

Acc. No. 3750.3

GHINTHAMANI

A HIGH CLASS TAMIL MONTHLY.

(Devoted mainly to the cause of Indian Women.)

EDITOR

SISTER V. BALAMMAL.

Vol. III.]

May 1927.

[No. 10.

श्रीशारदायै नमः ।



श्रीरामचन्द्र परब्रह्मणे नमः

சுபோதிரம்.சரிதம்.

... COMPOSED AND ANNOTATED BY

SISTER V. BALAMMAL

DAUGHTER OF

Ints Dr. A. R. VAIDYANATHA SASTRIAR, M.A., M.B. & C.M.

(All Rights reserved by the Authoress)

॥ किष्किन्धाकाण्डप्रारम्भः ॥

मारुतिसैवितचरणं पुरुहूततनूभवस्यं दर्पहरम् ।

वरुणालयगम्भीरं करुणानिलयं रघूद्वहं नमामि ॥

विकसत्पद्मजश्रेणिपरागसुरभिश्शिवः ।

पम्पासरस्तटे मन्दं ववौ मलयमारुतः ॥ १ ॥

பீமாஸரஸ்தே பம்பா நகரீகஸ்திவ் விகஸ்தபூஜத்ரோண்பராஸுரமிஷிவ: மலர்க்குளவா
 தாமதாமஸிவ் நய மலம்மொலாந்தி விகசிந்ததாஸ மலயமாஸு: மலய பருவதத்கிஸிந் நய
 விகஸ்தாஸ்து வத மந் மெதவாஸ வவௌ விகிந்த || १ ||

तस्मिन्वसन्तसमये सीताविरहवर्णितः ।

मलयानिलसंस्पर्शद्वियते स्म रघूद्वहः ॥ २ ॥

தலிங் அந்த வஸந்தஸமயே வசந்த ரூதஸிம் சீதாவிரஹ்காசித: சிவதயிம் ப்ரிவால்
 மருதபவாஹ ரஹ்: ப்ரீயம் மலயானிலசஸ்யாந் மலய பாருதத்தால் ட்யுதே சம் வருத்த
 லாவர் || 2 ||

प्रेषितसूर्यपुत्रेण सुग्रीवेणानिलात्मजः ।

भिक्षुवेपं समाश्रित्य वभाषे रामलक्ष्मणौ ॥ ३ ॥

சூரியபுத்ரேண குருய குமாருயே சுதிரீவேண சந்திரமூலம் ப்ரேபித: அனந்தபட்டலநாஸ
 னநிலாஸம: காம புத்திராஸ அனாமத் திபுருவேய் சந்திரபாகி ஸேடந்தக சமாஸ்திய எடுத்துத்
 றோன்கு ராமலக்ஷ்மணौ ஸ்ரீராம சந்திரனாந்தக (கண்டி) நமாபே பீபதினா || 3 ||

(To be continued)

சுந்தராமனை

தமிழ் நாட்டுப் பெண்மணிகளின் முன்னேற்றத்தை முக்கிய
மாகக்கொண்டு வெளிவரும் ஓர் உயந்தர மாதாந்தத் தமிழ்ப் பத்திரிகை.

பத்திராதிபர்

சகோதரி வி. பாலம்மாள்,

மலர் III.]

அகஸ்திய—வைகாசி.

[இதழ் 10.]

பெண் கல்வியும் தேச முன்னேற்றமும். (பத்திராதிபர்)

இந்தியாவில் கற்றவர் மற்றவர் அனைவரும் உச்சரித்துக் கொண்டிருக்கும். கிருமந்திரம் தேச முன்னேற்ற மென்பதேயாகும். ஒரு தேசம் உள்ளபடி முன்னேற்றவேண்டுமானால் அதன் குடி மக்கள் நல்லொழுக்கம் நற்புத்தி இவைகள் கொண்டு வாழ்தல்வசியம். ஜனங்களிடையே ஒற்றுமையிருத்தல்வசியம். தேச மக்கள் வீரம் செரிந்தவர்களாக விளங்கல் அவசியம். தேச முன்னேற்றத்திற்குப் பொருளாதார நிலை பலம் பெற்றிருக்கவேண்டுவதே பற்றி தேச ஜனங்கள் பொருளிட்டல்செய்து வாழ வேண்டும். இவர்களிடையே பிரிக்குபகாரம் செய்யும் நற்குணமமைந்திருத்தல்வேண்டும். தேசத்தினர் தன் மதிப்புடன் நடக்கும். தன் மையினராகப் பொலிபவேண்டும். ஒரு தேசத்திடையே—அத்தேசத்தில் வாழும் மக்களி

டையே—மேற்கண்டமுறைகள் அமையப்பெறு விடின் அத்தேசம் ஒரு நாளும் முன்னேற்ற மடைந்து வாழமாட்டாதென்பது வெளிப்படையு. தேச மக்களிடையே நல்லொழுக்கத்திற்குக் கல்வியும், ஒற்றுமை நிலவுவதற்கு நல்லறிவும், வீரர்களாயிருக்க தேச பலமும், பொருளிட்டல் செய்ய மனோந்சாகமும், பிரிக்குபகரிக்கப் பரோபகார சிந்தையும், தன் மதிப்புடன் நடக்கச் செய் மரியாதையில் நோக்கமும் பொருந்தினாலன்றி மேற் கூறிய உத்தம குணங்களுடன் அவர்கள் முன்னேற்றமடைதல் முடியாத காரியம். ஒரு தேசம் முன்னேற்றமடைவதற்கு அந்நாட்டிலுள்ள பெண்மணிகளே மூல காரணமாவார்கள். பெண்ணுலகமென்றால் அது ஆடவர்களால் ஒரு சாதாரணப் பொருளாகவும் இன்ப மளிக்கும் இயந்திரமாகவும்

வும் கருதப்படும் வரை தேசம் முன்னேற்ற மடைவதற்கு உதவியுள்ளது. நாகரிக வாழ்க்கையில் பெண்கள் அடிமை வாழ்க்கையில் விழுந்தப்பட்டுத் திறமையற்றப் பேசும் பதுமைகளாக இருக்கிறார்களென்றி முற்காலத்தில் அவர்கள் புத்தி பலமும் நெகரமும் உயர்ந்திருந்தும் கல்விபறிவும் தீர்க்காலோசனையும் நெகரமொன்றும் கொண்டு சிறப்புடன் வாழ்ந்தார்கள் என்பதை நினைக்குங்கால் நமது முன்னோர்களின் சீரிய முயக்கத்திற்கும் அரிய முயற்சிக்கும் முன்னேற்றத்திற்கும் அந்தாய்மார்களின் கல்விபறிவு மூல காரணமாயிருந்த வந்ததென்பதை நன்கறியலாம். ஜீவோற்பத்தி காலத்தில் தாயின் மூலமாக ஏற்படவேண்டிய நல்லறிவை மனிதன் அடைப்பதற்குப் போயின் அச்சம் உடையதாக முன்னதாகாது. தேசமென்றும், தேச ஊழியமென்றும், தேச முன்னேற்றமென்றும், தேச விடுதலை என்றும், தேசத்தின் சுதந்திரமென்றும் பெரும் உச்ச விட்டுத் திரிவதால் மட்டும்தேசம் முன்னேற்ற மடைவமுடியுமா? தாயிடத்தில் எற்புத்தி, கல்லொழுக்கம், ஒற்றமை, தேச பணி, முயற்சி, பரிபாலகாரம், சுயமரியாதை முதலியன அமைந்திருக்குமாயின் இவ்வுயர் குணங்களைப் பின்பற்றி அந்தாயின் வயிற்றிற் பிறந்த மக்களும் மனம் உடையவர்கள் வாழ்ந்து தம் தேசத்திற்குப் பெரும்புகழை விளைவித்து அவர் நாட்டினரும் தம்மைப் பின்பற்றக் கூடிய தொழில் முறைகளிலும் ஞாபகச்சிதிலம் தேசத்தொண்டிலும் சிறந்த விளக்குவார்கள் என்பதில் சிறிதும் ஐயமில்லை. மனித வாழ்க்கையும் தேச முன்னேற்றமும் பெண் கல்வியை வடிப்பதையாகக் கொண்டுள்ளதென்பதை நமதுவர் அறிந்த கொள்ளுங்காலமே நாட்டிற்கு நற்காலமாகுபென்பதைக் குறிப்பிடுகிறோம். தந்தையின் மிகையே உளவியதும் கல்வி பெரும்பாலும் உத்தியோக கல்வியானது பற்றியே நம் நாட்

வும் விவசாயமும் கைத்தொழிலும் பெண் கல்வியும் அழிய ஏதவாயிற்று. இவ்வுண்மை இனியும் அறிவாதவர்களாகத் தற்காலக் கல்விக் குறைபாடுகளித்தலே நாகரிக வாழ்க்கைக்குற்றதாக. இதைக்கற்பதாலேயே பெண்கள் சமத்தவம் பெறவதாகச் சிலர் நினைத்த அது வழியே ஊக்கமெடுத்துழைப்பாரயின் இதைக் காட்டிலும் பெண் சமூகத்திற்கு வேறு துணிக்ஷுடமுமுளதோ? நாடக மேடையில் அவா நாழிகை பெண் பாத்திரமாக நடிப்பதற்கு அவ்வேடம் தரித்தல் அவசியமாயும் கஷ்ட சாத்தியமாயிருக்கும்போது பெண்களின் கஷ்டத்தை—பெண்களினுயர் வாழ்க்கையை—பெண்மக்கட்குரிய படிப்பை—பெண்கள் முன்னேற்றத்தை ஆடவர்கள் ஆடவர்களிடையே—ஆடவர் சுபாவத்தில் சிந்தித்துத் தீர்மானித்தல் எங்ஙனம் பொருந்தும்? இக்குறை நீங்கவேண்டுமாயின் கடினமும் முழுப்பயன் அளிக்காததமாயுள்ள தற்காலக் கல்வியில் (வேறு வழியின்றி) தேர்ச்சி பெற்றுள்ள பெண்மணிகள் தங்கள் சுய அனுபவம் கொண்டு பெண்கல்வியைப் பெண்மக்கட்குரிய வழியில் உணர்த்த முன் வரவேண்டும். பெண் கல்வியைப் பாவச்செய்து பெண்பால் தண்ணீர் தான் பாதுகாத்துக் கொள்ளவும், தன் வாழ்நாளின் எதிர் கால நிலையை நன்கறிந்து கொள்ளவும், குறிப்ப நிர்வாகத்தை மிகச் சுலபமாக ஏற்கவும் தன் வீட்டிற்குத் தானே தாதிப் பெண்ணாயிருக்கவும், தன் குழந்தைகளுக்கு ஆசானாக அமையவும், ஏழ்மையில் தாழ்மையின்றிக் கண்ணியமாய் ஜீவிக்கவும், தனது முன்னேற்றத்திற்கான வழியைக்கொண்டுநடக்கவும் முற்காலத்தில் பெண்களுக்குமிருந்த பெருமதிப்பையும் உயர்வையும் உன்னதஸ்தானத்தை யும் பெற்று பெண்கள் தெய்வமெனப் போற்றப்படும் பாத நாட்டின் பெரும்புகழை உலகமெங்கும் வீசச்செய்யக் கூடிய ஆற்றலைப்

படைக்கச்செய்தல் தேசாபிமானிகளின் முதற்
கடமையாம். தைரியமும் தேக பலமும் சுயத்
தீர்மானமும் உற்சாகமும் தீர்வாக சக்தியும்
கல்விப் பயிற்சியும் ஆடம்பரமற்ற வாழ்க்கை
யும் ஜீவகாருண்யமும் பரோபகாரமான சிந்
தையும் கடவுள் பக்தியும் தாய் நாட்டிலன்பும்
தாய் மொழியில் பற்றும் சிக்கன வாழ்வும்
தாய்மாராஜிய பெண்மக்களிடையே அமைந்தி
ருந்தாலன்றி அவர்கள் வயிற்றிற் பிறக்கும் மக்
களிடையே இக்குணங்களைக் காணமுடியா
தென்பது வைத்திய லீற்பன்னர்களின் அபிப்
பிராயமாகவுயிருக்கின்றது. பெண்களிடையே
அவர்களை மேம்படுத்தக் கூடிய கல்வியைப்
பரவச்செய்தாலன்றி தேசத்தில் சமத்துவமும்
சகோதரத்துவமும் நிலை பெறா. கட்சிப்பிரதி
கட்சிகள் ஓயா, ஊக்கமும் உற்சாகமும் வளரா,
வேற்றுமை நீங்கா, ஒற்றுமை பெருகா என்ற
உண்மையை ஆடவர் அறிந்தால் அக்காரியத்

தில் ஈடுபட்டால், அக்கல்விபை பரவச்செய்
தால் மறு கணத்தில் தேசம் கண் விழிக்கும்,
உண்மை உணரும், ஏழ்மையை நோக்கும்,
சோம்பலை பொழிக்கும், சீர்கெட்ட நிலையை
நீக்கும், பிறர் மதிக்கும் நிலையை அடையமுற்
படும். இத்வே தேச முன்னேற்றமாகுமன்றிப்
பெண் கல்வியை யனுகரவு செய்துவிட்டு தேச
முன்னேற்றமென்று பறையரைதல் வீண்
என்பதை வற்புறுத்தி இவ்விபாசத்தை முடிக்கின்றோம்.

நன்குணர்ந்த ஸ்ரீமான் சுப்பிரமணிய

பாரதியாரும்

காதலொருவனைக் கைப்பிடித்தே யவன்
காரியம் யாவிலுங்கைகொடுத்து
மாதறங்கள் பழனுமையைக் காட்டிலும்
மாட்சி பெறச்செய்து வாழ்வாடி

என்று பாடியுள்ளார்.

என் காதல் வினை.

ஓர் தேசியத்துறைப் பாட்டு.

“கோமதியப்பன்” இயற்றியது.

குறிப்பு தேசியத்தில் தீவிர ஆர்வம் கொண்டுள்ள ஓர் குரிசில், ஓர் கோதை; இரு
வரும் ஒருவர்பாலொருவர் உருக்கமாகக் காதல்செய்து ஒழுக்கமாக மணந்து உவகைமயமாக
வாழ்கின்றனர். ஆனால், பெண்மணியின் பிராவிற்கோ இது பிடிக்கவில்லை. அவர் ஒரு விநோத
மதியினர் தேசியம் என்றால் அவர் கண் கறிக்கும், காது கசக்கும். தன் மகள் வரித்துக்கொண்ட
மணவாளனது சாந்தம் சத்தியம் தியாகம் அஞ்சாகை முதலிய சற்குணங்கள் ஒன்றும் அத்
தீர்க்கையின் விசீத்திர மனதிற்கு ஒவ்வவில்லை. அவை யாவும் அகந்தையே உருவான யின்
டம்பிக்குணங்கள் என்பார். ஆதலால் தன் புத்திரியின் “பொல்லாப் பேதமையையும்” அவளை
மயக்கி வசப்படுத்தித் தன் பிரிய கொள்கைகளின்படி யெல்லாம் ஆட்டுவிக்கும் அவள் அன்
பென்று “அடாத செய்கையையும்” ஆவேசத்தடன் அந் மொழிகளில் கடிந்துகொண்டி
ருக்கின்றார். அத்தந்தை மணப்பாங்கிற்கேற்ப அவர் மனைவியும் நடந்து தன் செல்வியை
முற்றும், பகைத்து விட்டாள். அச்செல்விக்கு ஆணையன்றி ஆகாவு வேறில்லாத தன்மையை
முன்னிட்டு அவளைப் புறக்கணித்துப் பல பல புலக்கின்றனர் புன்மதி பூண்ட பூவையர் பலர்.

தன் காதல் விளையின் பயனாக இத்திபாதி நிலைமைகளை விவரித்த சமஸ்தாபாட்டுத் தலைவி உருகுசெந்தாச அடியில் வரும் பாட்டு அமைந்திருக்கின்றது:—

1. காட்டுக்கே கலம்புரியும் கல்கிரதம் கண்ணும்
காயகளை காண்பந்து நறுமலை கல்கிப்
பாட்டுக்குப் பண்ணிருந்த வாறவர்கல் வாழ்வில்
பாவசமாய்க் கலக்கிப்பப் பாவைபடிந் துள்ளேன்
காட்டுக்கப் பாடிட்டுக் கடிந்தனரென் தந்தை
கண்ணை அண்ணெயெனைப் புண்ணை நீத்தான்
கோட்டுப்பூக் கோதையர்கன் கடிநகைக்கின்றார்
குறம்பரிவர் கூர்த்தமதி கொள்ளுவதெந்நாளோ.
2. நேசத்தாய் திருத்தொண்டே திடவிரத் மாய்க்கொள்
நோனென்றன் திரிகாலக் கேள்வனைனத் தேர்ந்து
மாசற்ற மலர்க்குமணம் மண்ணியவா றந்த
மணவாள மொடுவாழ்வில் மையல்மிளிர்த்துள்ளேன்
நீசெச்சால் நெறநெறென நெரித்தனரென் தந்தை
நேசத்தாய் நெஞ்சில்நெர் பாசத்தை நீத்தான்
வாசத்தார் வஞ்சியர்வின் வசைவழங்கு கின்றார்
வம்பரிவர் வன்மதிதான் வாய்வதுமெந் நாளோ.
3. சமுதமெலாம் சழக்கின்றிச் சமவுரிமை சார்தல்
சந்தமும் சிந்தையுறச் சலிப்பின்று முயல்வார்
அழகமதில் அரியசுவை அமர்ந்திருந்த வாறல்
வானருடன் அகத்தறையில் ஆர்வமலர்ந்துள்ளேன்
நிழுகிமெனத் தீயமொழி தெழித்தனரென் தந்தை
தேனாய்க்கொள் அண்ணெயெனைத் தீயய்த்தன் னிட்டான்
குழதமுக் கோதையர்கை கோட்டிநகைக் கின்றார்
குணக்கரிவர் குழமெதி கூடுவதெந் நாளோ.
4. நெய்நீர் திருவோடு நெடியபழ நீர்மை
நியம்புதலை நெஞ்சிறுந் தீத்தமுயின் நிடுவார்
நெய்நீர் இனிமைமென அவர்வாழ்கிற கலந்து
கோயற்ற காதலெனக் கட்டிமுழுகி யுள்ளேன்
நெய்நீர் நெஞ்சினாய்த் கடுகித்தார் தந்தை
கனிந்தமுதல் தாயென்பால் கனிந்தமுதல் கொண்டான்
நித்தேன்ட விழியினான் கிதற்பமுக்காக் கின்றார்
கிணரிவர் கிளிந்தமதி வெய்வதுமெந் நாளோ.

5. புவிமுழுதும் புகழ்போக்கும் புனிதமயக் காந்தி
பொன்னுரையே புகலென்ன போற்றிடக் கின்றார்
கவிதையினிற் கனிந்தகவை கவிந்திருந்த வாறு
காதல்கலர் தவர்தொண்டில். களிமுழ்கி யுள்ளேன்
செவிகசப்பச் சீற்றமொழி சிதறினரென் தந்தை
சீதமுகத் தாயென்பால் சிடுத்தமுகம் கொண்டாள்
பவிசொழிந்த பாபுரைகள் பகர்கின்றார் பெண்கள்
பதர்களிவர் பார்தமதி பற்றுவுதெந் நாளோ.
6. சோபத்திற் சுழல்நாட்டின் சோர்வகற்றுந் தொண்டே
சுகிர்தங்கொள் இகத்துண்மைச் சுகமென்னக் கொண்டார்
திபத்திற் தேசிருந்த வாறவந்தம் வாழ்வில்
தெய்வதக்கா. வணவீன்பத் திகழ்ச்சிசெறிந்துள்ளேன்
கோபத்திற் கோடியமொழி கொழிந்தனரென் தந்தை
குவினமுகத் தாயென்பால் குவிந்தமுகம் கொண்டாள்
துபத்திற் புகையெனவே துறகின்றார் பெண்கள்
துர்த்தரிவர் துயமதி துன்றுவதெந் நாளோ.
7. திண்ணியபே றுறுதியாடு தெய்வமதை நம்பி
திவையுமோர் தியக்கமிலாத் தெளிந்தவுளங் கொண்டார்
சண்ணினுளே மணியிருந்து கதிப்பெருகு மாறென்
கருத்திலவன். காதலெனுங் கையுருகி யுள்ளேன்
புண்ணியலும் புன்மொழிகள் பொழிந்தனரென் தந்தை
பொன்னென்ற தாயென்னைப் புழுவென்றுந் திட்டாள்
பெண்ணினத்தார் பிழையுரை பேசியிகழ் கின்றார்
பேயரிவர் பெருமதிநான் பெறுவதுமெந் நாளோ.
8. பர்தனங்கொள் பாரதத்தாய் பங்கமெலாம் நீங்கிப்
பாரில்விடு தலைபெறலே பறிந்தசிற்தை யினனார்
செந்தமிழிற் செழுமையெனச் சிறப்புறவச் சீமான்
சீரியசே வையிற்செறிந்து சிந்தைமகிழ்த்துள்ளேன்
தொந்தரையார் தோபுரைகள் தொடுக்கின்றார் தந்தை
துங்கமுதத் தாயென்பால் தொக்குமுகம் கொண்டாள்
நிந்தனையாய் நீலிவென்று நீட்டுகின்றார் பெண்கள்
நிகாதரிவர் நேர்மதிநான் நிலவுவதெந் நாளோ.
9. தங்கநிறை தாய்காடு தயக்கமெலாம் தவிர்ந்து
தனித்தபெருஞ் தனையையுறத் தவயிபற்றுந் தாதர்
குஞ்சுமத்திற் கோலநிறம் கூடியவா றந்தக்
கோமாளே பெர்வாழ்வீர் குலையிழந்துள்ளேன்

வக்கையற வன்மொழிகள் வழுத்தினான் தந்தை
வன்னமுகத் தாயென்பால் வாங்கல்முகம் கொண்டான்
மக்கையர் மதப்புமிகு மாற்றமுரைக் கின்றார்
மந்தரிவர் மான்மதிதான் மன்னுவதெந் நாளோ.

10. பஞ்சாத்தப் பறவையெனப் பாக்கவிழித்துழலும்
பாறத்தாய் படரொழியப் பரிந்தபணி யாளர்
மஞ்சனிலை மங்களமே மருவியவா றந்த
மஞ்சரோடு மணியறத்தில் மகிமைமயாளிந் துள்ளேன்
வெஞ்சினமாய் வேகவுரை விடுத்தனான் தந்தை
விளக்கமுகத் தாயென்பால் விறைப்புமுகம் கொண்டான்
மிஞ்சியபெண் ணென்றுபழி மிழ்ந்துகின்றார் பெண்கள்
மிடுக்கரிவர் மேன்மதிதான் மேவுவதெந் நாளோ.

பொருட் குறிப்புகள்.

பாட்டு 1. பண், இசை, இராகம். இன்பப் பாசுவ, இன்பக் கடல், கோட்டுபூக் கோதையர்கள், செடிக்கிளைகளிற் பூக்கின்ற மல்லிகை போலா முதலிய உயர்த்த வாசனை மலர்கள் அணிந்துள்ள பெண்கள்.

பாட்டு 2. என்றன் திகிலாக்தேனுவன், இறந்த காலம் சிகழ் காலம் எதிர் காலம் ஆகிய முக்காலங்களிலும் எனது காயகன். வாயல், காதற் பெருக்கு, வண்மதி, வனம் சிறைந்த மதி.

பாட்டு 3. அழிந்தமதில், அமிர்தத்தில் அகத்துறை அகப்பொருட் கூடிய புணர்வு. குணக்கரி, கோணலான சொன்னையினர். குறுகமதி, அழகிய மதி.

பாட்டு 4. நெடியபழ நிர்மை, பழைய உயர்த்த தனகமை. கங்கனிட நெஞ்சினாய், கல்லெப்பால் கடிய நெஞ்சினாய். விந்கனிட விழியினிகள், விலை சிகர்த்த விழிபுடைய பெண்கள். வேய்வது, அணிவது, பொருத்தவது.

பாட்டு 5. சிதழகத்தாய், குளிர்ந்த முகவெண்டிருந்த தாய். பவிசொழிந்த. பதனையற்ற பெருமையற்ற.

பாட்டு 6. ககிந்தவிகொள், புண்ணியம் சிறைந்த. நேக, ஒளி. நெய்வுக்காவனவிடும் தெய்வலோகப் பூங் காவன வாழ்வின் இன்பமயம். குவளை, தாமரை. துளித்தர் அற்பர். தாயமதி, பரிசுத்தமதி. துன்றுவது, சார்வது.

பாட்டு 7. கதிர், ஒளி. புழுவென்றுநீட்டான், புழுவென்று தன்னிட்டான், (உந்திட்டான், தன்னிட்டான்)

பாட்டு 8. நோழலாகள், குற்றம் சிறைந்த சொற்கள். குங்க, அழகிய. நிகாந்ரீ சுபடர்கள். நிலவுவது, பொருத்தவது.

பாட்டு 9. தனித்த, ஒப்பற்ற. தாநி, தொண்டர். கோலநிறம், செனத்தரிய நிறம். கோமாதேடு, காதலோடு. வங்கை, நில, பழிமிருத்த, எண்ணம் மாணத்தி, மாட்சிமை சிறைந்த மதி

பாட்டு 10. பஞ்சாத்தப் பறவை, கட்டிலைப்பட்டுள்ள பட்சி. படரொழிய, தன்பம் குற்றம் குறை முதலிய நிதிகுலம் யாவும் தொலைய. மஞ்சரோடு, தலைவரோடு, மணியறத்தில், இல்லறத்தில், மிழ்ந்துகின்றார், சொடித்தப் பேசுகின்றான்.

லாவண்ணியம்.

ஓர் இனிய சிறு கதை.

லாவண்ணியம் அவளுடைய பெயருக்குத் தக்கவாறு மிகவும் அழகும் வனப்பும் வாய்ந்தவள். தற்சமயம் இவள் வயது பதினாறு இருக்கும். இவள் உமாபதி அய்யரின் இரண்டாவது சமுசாரத்தின் மகள். உமாபதி அய்யருடைய முதல் மனைவிக்கு ஒரு மகள் உண்டு. அவள் சென்னையில் தனது கணவனுடன் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கிறாள். உமாபதி அய்யர் தஞ்சை ஜில்லாவில் பாபாசம் என்னும் ஊரில் ஓர் பாடசாலை உபாத்தியாயராயிருந்தார். தற்சமயம் அவர் மாதம் நற்பது ரூபாய் பென்ஷன் பெற்றுக்கொண்டிருக்கிறார்.

உமாபதி அய்யர் லாவண்ணியத்திற்குச் சிறு பருவம் முதற்கொண்டே தான் சுயமாகக் கல்வி கற்பித்துக் கொண்டிருந்ததல்லாமல் அவளை விவாகமில்லாமல் வைத்து உயர்தரக் கல்வி கற்பிக்க எண்ணம் கொண்டிருந்தார்.

இவ்வாறிருக்க அவருடைய இரண்டாவது மனைவி மூன்று நாள் பலமான கழிச்சலடித்து அதில் காலனுக் கிராயரீனாள். பிறகு வயது வந்த மகனோடு தனிமையாய் வைத்துக்கொண்டிருக்க இயலாமல் சென்னைக்கு வந்து முதல் மனைவி மகளாகிய கமலத்தின் வீட்டில் வசித்துக்கொண்டு தமது வீட்டிற்கிருகிவிருக்கும் ஓர் பெண்கள் ஹைஸ்கூலில் நான்காவது பாரத்தில் லாவண்ணியத்தைச் சேர்த்தார்.

சிறிசில விடங்களில் ஒரு தாயின் வீபற்றிற் பிறந்த சகோதரிகளே ஒருவர் மேலொருவர் பொறுமைகொண்டு சண்டை சச்சரவு செய்கின்றனர். அப்படியிருக்க இவர்களோ மாற்றார் தாய் மக்கள்! கமலத்திற்கு லாவண்ணியத்தின் ரூப குணங்களையும், புத்தி வன்மையையும் பார்க்கப் பார்க்க உள்ளுக்குள்

பொறுமை மேலிடலாயிற்று. அவள் அதுவகமலமும் குணங்களமலும் பாடசாலைக்குப் போய் வருவது, தான் வீட்டில் வேலை செய்து கொண்டிருப்பதாவென்று அவளுக்குத் தோன்றும். அதனால் ஒரு நாள் லாவண்ணியம் காலை நேரத்தில் படிக்க உட்கார்ந்ததும் கமலம் அவளைக் கூப்பிட்டு நச்சு நச்சென்று வேலை செய்பச் சொன்னாள். அதற்கு லாவண்ணியம்— 'அக்கா, எனக்கு இவ்வாரம் பரீட்சையிருக்கிறது; தயவுசெய்து என்னை இன்று மன்னித்து விடு; பரீட்சையில் தோல்வியடைந்தால் மிக்க அவமானம்' என்று சொல்லிவிட்டு அவள் புத்தகத்தை எடுத்துக்கொண்டு மாடிக்குச் சென்று விட்டாள். அன்று அவள் பேரில் கோபங்கொண்டு கமலம் சமையல்செய்யப் தாமதம் செய்தனள். லாவண்ணியம் ஸ்னானம் செய்து போஜனத்திற்கு வந்தபோது சாதம் கூட ஆகவில்லை. அவள் அப்படியே பேசாமல் பட்டினியாய்ப் பாடசாலைக்குப் போய்விட்டாள். சனிநாடரில் லாவண்ணியந்தான் சமைப்பாள். சிறிசில சமயங்களில் காலையிலும் சிறிசில சமயங்களில் மாலையிலும் லாவண்ணியம் சமைப்பாள். அவள் தன் மானத்தைக் காக்கும் பொருட்டு எவ்வளவு பாடுபட்டும், யின்தான்,

அவள் வீட்டிற்குச் சுற்றி தூத்தில் அவளுடைய அன்னையின் சிறுசிறு கிருஷ்ணம்மா ளென்றொரு சீமாட்டி இருந்தனள். அவளுடைய மகள் ராஜமும் லாவண்ணியத்தின் வகுப்பில் படித்துக்கொண்டிருந்தனள். ராஜத்தின் மூலமாய் லாவண்ணியம் இன்னொருவற்றிந்து கிருஷ்ணம்மாள் அவளை அடிக்கடி வந்து பார்ப்பதும், லாவண்ணியமும் ராஜமும் சேர்ந்து பாடசாலைக்குப் போவதும், ஒருவர்

விட்டற்கொருவர் அடிக்கடி வந்துபோய்க் கொண்டுமிருந்தமையால் இவர்களுள் சிறைம னானுக்கு நான் சிடப்பட்டிக்கொண்டு வந்தேன்.

ராஜத்தில் தமயன் சிவகுமாரன்; இவனுக் குப்பதினெட்டு அல்லது பத்தொன்பதுவயதிறு க்கும், பி. ஏ. ஆன்ஸுக்குப்படித்துக்கொண்டிருந்தான். ராஜம், லாவண்ணியம் இவர்களுக்குப் பாடத்தில் ஏதாவது சந்தேகம் வந்தால் அவ னிடம் கேட்டு நிவர்த்திசெய்து கொள்வது வழக்கம்)வார்கள். லாவண்ணியம் எழுதும் சில விபாசங்களைக் கண்டு அவன் ஆச்சரிய முற்ற, இத்தகைய விபாசங்களைப் பத்திரிகை களுக்கு அனுப்பலாம் என்று இரண்டொரு தடவை குழ்ச்சி செய்தபோதென்பறி லாவண்ணி யத்தின் கவனம் அங்கு செல்லவில்லை. சிவ குமாரன் லாவண்ணியத்தைத் தன் உடன் பிற ன் சகோதரியைப்போலவே பாவித்துக்கொண் டிருந்தமையால் அவன் மனதில் யாதொரு விதமான அன்னிய கற்பனை வரவில்லை. லாவண்ணியமும் அவனிடத்தில் அவ்வாறே நடந்துகொண்டிருந்தன.

இவ்வாறிருக்க, உமாபதி அய்யர் விஷ சாத் தால் பிடிக்கப்பட்டு கிட்டத்தட்ட ஒரு மாதம் படுக்கையிற் கிடந்து கடைசியாய் இவ்வுலக த்தை விட்டகன்றார். இவர் கோயாயிருக்கும் பொழுது, சிவகுமாரன், ராஜம், கிருஷ்ணம் மான் இவர்கள் மூன்று லாவண்ணியத்திற்குப் புரிந்த உதவி இவ்வளவென்று சொல்லி முடி யாது. இதை யெல்லாம் கண்டு கமலத்திற்கு லாவண்ணியத்தின் பேரிலிருந்த அருவிய னானுக்கு நான் அதிகரிக்கலாயிற்று. இது நிச்ச.

கிருஷ்ணம்மாளைப் பற்றி அறிப மூன்று நன் பர்கள் ஆவனவிறுப்பார்களாதலால், அவளு டைய யாஸாந்தர இங்கு சந்திச்சிக்கொள்வது அதிகப் பிரச்சனமாகாதென்று எம்புகிறேன்.

கிருஷ்ணம்மாளுடைய கணவர் பஞ்சராத்திய் பர் ஹைகோர்ட்டு ஜட்ஜாயிருந்த, அவருடைய நார்பத்தைந்தாவது வயதில் திடீரென்று மாணமடைந்தார். அவர் ஏராளமான சொத் தத் தேடி வைத்திருந்ததல்லாமல் கிருஷ்ணம் மாளுக்கும் ஏராளமான சேனம் கிடைத்திருந் தது. அவள் நன்றாகக் கற்றறிந்த மாகு; கற் பிறி சிறந்தவன்; பரோபகார சிந்தையுடன் கூடிய திடமான தெய்வ பத்தியுடையவன்.

இம்மாத லாவண்ணியத்தின் நிலைமையைக் கண்டு மனமுருகி அவளுக்குப் படிக்கப் பொருளுதவி செய்வதாக மொழி கொடுத்தனன்.

கமலத்தின் புருஷன் லாவண்ணியத்தைக் கண்டு மனமிரங்கி அவளைப் பட்சமாய் நடத்த லானான். அதைக் கண்டு கமலம் அகங்காஷ்டி கொண்டு அவளை விட்டடைவிட்டுப் போகும்படி, தொந்தரவு கொடுக்கலானான். உமாபதி அய்ய ரால் அதிகப் பொருள் சேர்த்து வைக்க இயல வில்லை. வரும் பெருஷன் நார்பது ரூபாய் செண்ணையைப் போன்ற நகரத்தில் அவ்விரு வருடைய செலவிற்கு எம்மட்டும் போதும்? அப்படி யிருந்தும் அவர் கைச் செலவிற்காகக் கைப் பெட்டியில் வைத்திருந்த அற்ப சொற் பத்தைக் கமலம் அபகரித்துக்கொண்டு விட்ட னன்.

II

தற்சமயத்தில் கிருஷ்ணம்மாள் ஊரிலிருக்க வில்லை; ஏதோ காரியமாய் அபலுநுக்குச்சென் றிருந்தாள்; ராஜமும் அவளுடன் சென்றிருந் தனன். சிவகுமாரன் பி. ஏ. ஆன்ஸு ராஜ தானியில் முதன்மையாகத் தேர்ந்து ஐ. வி. எஸ். க்குப் படிக்கும் பொருட்டு சீமைக்குப் புரப்பட்டிப்போய் சில தினங்களாயிருந்தன. ஆகலால் வேறு வழி காணாமல் பெண்களுக் காக ஏற்பட்ட ஹாஸ்டலில்போயிருக்க உந்

தேசந்தொண்டு, ஹாஸ்டல் மேட்ரான் போய்ப் பார்த்து அஞ்சிடத்திய ரோட் முதலியவற்றை அறிந்தி வரும் பொருட்டு அங்கு சென்றாள். அந்த ஹாஸ்டல் குமாப்ப செட்டித் தெருவில் முன்றல்நிலைள்ள ஓர் வீட்டில் நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்தது. அதன் வாயிலில் “இந்திய மாதர் வசதிக் கிருகம்” என்று பெரும் தங்கமுலாம் எழுத்துக்களுடன் கூடிய ஓர் போர்டு தொங்கிக்கொண்டிருந்தது. வாயிற் காப்போன் திண்ணையில் உட்கார்ந்து தூங்கி விழுந்தகொண்டிருந்தான். லாவண்ணியம் அவனருகிற் சென்று ‘பியூன்’ என்றான். அவன் திடுக்கிட்டெழுந்து நின்று கண்களைக் கசக்கிக்கொண்டும் கொட்டாவி விட்டுக் கொண்டும் “யாரம்மா நீங்க? என்னவேணும்?” என்றான். லாவண்ணியம் “மேட்ரான் அம்மாள் அவர்களைப் பார்க்கவேண்டும், அவர் வீட்டிலிருக்கின்றனரா?” என்றதற்கு “கொஞ்சம் இருக்க, போய் பாத்துட்டுவரேன், அந்தம்மா தூங்கி விட்டு இருக்கற சோம்; போய் எருப்பினால் கோவுச்சிக்குவாங்க” என்று சொல்லி உட்கொண்டு நிமிஷங்களில் வெளியில் வந்து “உங்களை சூப்பெண்டம்மா உள்ளே வாச்சொல்ராங்க” எழுதுன். லாவண்ணியம் உட்கொண்டாள்; மேட்ரான் அவர்கள் நெழுந்தத்தில் ஓர் சாய்வு நாற்காலியிலுட்கார்ந்து வரவு செலவு கணக்குகளை ஆராய்ந்து கொண்டிருந்தனர். அவருக்கு வயது சுமார் முப்பது முப்பத்தைந்திருக்கும். ஆனால் அவர் வெளியில் சொல்லிக் கொள்ளுகிற வயது இருபத்தைந்தாவும். அவர் தேகம் மேலிந்தொடுங்கியிருக்கும், முகம் குறுகிய நெற்றி, நீண்ட நகி, வட்டமான கண்கள், செருங்கிய புருவம் இவைகளுடன் கூடியது. நகைப்பு அல்லது புஞ்சிரிப்பு என்பது அவரைக் கண்டால் பயந்து ஓடும். தான் பரோபகாரத்திற்கெனவே ஜனமமெதிர் நிரூப்பிப்போல் சொல்லிக் கொள்வதையும்

பெரு பக்குவமாய் நடப்பதைக் கண்டு அங்கு வருபவர்களெல்லாரும் மயங்கு வார்தன். ஆனால் அவ்வம்மைபாரின் உள்ளம் எத்தகைய தென்பது பேர்கல் போக விளங்கும். நிற்க.

லாவண்ணியத்தைக் கண்டதும் “நீ எங்கு வந்தீன்? என்ன வேண்டும்?” என்று ஒன்றின்பின்தொன்றாக அதிகார தோரணையுடன் கேட்ட கேள்விகளைக் கேட்டு லாவண்ணியம் சற்று பயந்தாள். பிறகு சற்று தைரியத்துடன் தன் வரலாற்றில் முக்கியமான சிலவற்றைச் சொல்லி, அந்த ஹாஸ்டல் ரூல்ஸ் என்னவென்று கேட்டதற்கு மேட்ரான் அவர்கள் “இந்த ஹாஸ்டலில் சோவேண்டுமானால் (1) முதலில் சேருவதற்கு எண்ட்ரென்சு பீசு யீர்த்த ரூபாய் கட்டவேண்டும்; (2) வீட்டு வாடகை யீர்த்த ரூபாய்; (3) ஒரு டாங்கு, ஒரு படுக்கைக்கு மேல சாமான் இருந்தால் சாமான் ஒன்றுக்கு அரை ரூபாய் வீதம் வாடகை உயர்த்தப்படும்; (4) சமையற்காரி, பத்துதேய்க்கிறவர், தோட்டி இவர்களுக்கெல்லாம் சம்பளம் கொடுக்க யீர்த்த ரூபாய், (5) இரண்டு ரோம் சாப்பாடு, இரண்டு ரோம் காப்பிச் செலவு பதினைந்து ரூபாய் ஆக மொத்தச் செலவு மாதம் இருபத்தைந்து ரூபாய்; கிணற்றிலிருந்து தண்ணீர் இழுத்து ஸ்னானம், துணி தோய்ப்பது முதலியவை செய்து கொள்ளவேண்டும். குழாய் ஜலம் வேண்டுமானால் மாதம் அரை ரூபாய், வெண்ணீர் வேண்டுமானால் ஒரு ரூபாய். ஹாஸ்டல் ரூல்களைப் பற்றி இன்னும் விசுவாசத் தெரிய வேண்டுமானால் அதோ நோடஸ். போர்டில் பார்த்துத் தெரிந்தக்கொள்ளலாம். வந்து சோவேண்டுமானால் முதல் தேதியன்று அட்வான்ஸ் பணத்துடன் வந்து சோலாம், வந்து சேர்ந்து வீட்டால் ஒரு வருஷத்திற்குள் கிட்டுப் போகக்கூடாது. அப்படிப்போனால் அவ்வொரு வருஷத்துவீட்டு வாடகையும், எண்டிபினிஷ்

மென்ட் சார்ஜும் கட்டிவிட்டு வெளியில் கால் வைக்கவேண்டும்.”

மேட்டன் அம்மையாரின் உபநீயாசத்தை லாவண்ணியம் கவனமாப்படுத்திச் சற்றுமேம் போசித்துப் பிறகு தனக்கு இருபத்தைந்து ரூபாய் கொடுக்கத் திறமை இல்லை என்றும் பதினாந்து ரூபாயானால் எப்படியாவது கொடுப்பதாகச் சொல்லி கொஞ்சிக்கொண்டதன் பேரில், அவள் பேரில் கருணையுடன் ஒப்புக்கொண்டது போல் கடித்த மூதல் தேவிக் கே வந்து சேர்ந்த விடும்படி உத்தரவளிக்கப்பட்டது.

எல்லாஞ் சரிதான்; இப்பொழுது மாதம் பதினாந்து ரூபாய்க்கு எஞ்சுபாவது? கிருஷ்ணம் மாளால் கொடுக்கப்படுவது ஏழு ரூபாய். அவளுக்கு ஸ்காலர்ஷிப் கிடைப்பது ஐந்து ரூபாய். இப்பன்னிரண்டு ரூபாயில் அவள் என்ன செய்வாள் பாம. அன்று அவன் வீட்டிற்கு வந்து ஏதோ இரண்டு கவளம் சோற்றைத் தின்று படுக்கையில் படுத்தான். வெகு நேரம் கவளையில் நிதனிகா பிடிக்கவில்லை. மறுநாள் மூதல் தேவியான்படியால் ஓடிவந்துக் குப் போகவேண்டும். கையில் பணமோ கிடையாது. தன்னிடத்தில் எவ்வளவு தான் இருக்கிறதென்ற பார்வையோடு, மெல்ல சத்தம் பண்ணாமல் பெட்டியைத் திறந்தான். அங்கிருக்கும் புத்தகங்களையும், சாமான்களையும் எல்லாம் எடுத்து ஒழுங்கு படுத்திவிட்டு பணப்பையை எடுத்தபயிர்தான். அதில் சரியாகப் பதினாந்து ரூபாய் தானிருந்தது. அதைப் பத்திரமாக எடுத்து மடியிற் சோருகிக் கொண்டான். சாமான்களை எல்லாம் ஒழுங்கு படுத்தியான பிறகு ஒரு புடவை மடிப்பை எடுத்து வைக்கும்பொழுது, அதன் மடிப்பு விழ்ந்த அகிலிருந்த அவளுடைய மெல் விளாசம் எழுதவ ஓர் காதலக்கட்டு கீழே விழுந்தது. அதை எடுத்தது பார்த்ததும் தன் தந்தையின்

கையெழுத்தைக் கண்டு அவளுட்கு அடங்காத தக்கம் மேலிட்டது. ஐந்து ரிமிஷன்கள் வரை மனமாற அழுதுவிட்டு ஒரு முறை சுற்றிலும் பார்த்துவிட்டு ஒருவருமில்லை என்று தெரிந்தபிறகு மெல்ல அக்காகிற உரையைத் திறந்து அதிலிருக்கும் கடிதங்களை வெளியேயித்தான். அதில் ஒரு பெரிய கடிதமிருந்தது. அதைப் படித்துப் பார்க்க அது மாண சாஸனமாயிருந்தது. அதில் அவர் வெகு காலமாகக் கொஞ்சம் கொஞ்சமாய் சேகரித்த வைத்த ஐந்தாயிரம் ரூபாய் இன்ன பாங்கிலிருக்கிறதென்றும், அது அவளுடைய இருபத்தொருவது (இருபத்தொருவது) வயதில் வட்டியுடன் அவளுக்குச் சோவேண்டுமென்றும் எழுதப்பட்டு, சாட்சிகளுடைய கையெழுத்துடன் அவர் கையொப்ப மிடப்பட்டிருந்தது. அதைக் கண்டு அவளுக்குத் தன் தந்தையின் பேரில் இருந்த திடமான பக்தியும் அன்பும் உள்ளத்தில் பொங்கி கொஞ்சடைக்கலாயிற்று. அதை பத்திரமாக மடித்து வைத்துவிட்டு, இனிவாரு சிறிய காகிற உரையைத் திறந்தான். அதில் ஒரு சிறிய புகைப்படமும், ஐந்து ரூபாய் ஷேட்டுகளும், அவர் கைப்பட எழுதிய ஓர் கடிதமுமிருந்தது. அக்கடிதத்தைப் படிக்கப் படிக்க அவள் கண்களினின்றும் நீர் ஆறுதல் பெருகிக்கொண்டிருந்தது. பிறகு புகைப்படத்தை எடுத்து சுற்றுமேம் இமைகொட்டாமல் அதைப் பார்த்து வண்ணமாயிருந்தான். பிறகு அப்படத்தைக் கண்களில் ஒற்றிக்கொண்டான்; கிரசில் வைத்துக்கொண்டான்; திருத்தியிலலை. மறுபடியும் அங்குமிங்கும் சுற்றிப் பார்த்தான்; ஒருவருமில்லை. தான் மாதிரியும் தனிமையாக விருக்கிறோம் என்று தெரிந்துகொண்டு அப்படத்தைக்கு ஒரு முத்தமிட்டான். பிறகு மனதை ஒருவாறு அடக்கிக் கொண்டு எல்லாவற்றையும் பத்திரப்படுத்தி வைத்துவிட்டு மறுபடியும் படுக்கையில் வந்து

படுத்தின் தற்சமயம் அவளுக்கு நடுக்கம்
மீல் அகப்பட்டுக்கொண்டு தத்தளிப்பவர்களு
க்கு ஓர் படகின் உதவி கிடைத்ததுபோல்
தோன்றலாயிற்று. எந்நீர் காலத்தைப் பற்றி
யோசித்துக் கொண்டே நித்திரையிலாழ்ந்
தான்.

III

உமாபதி அய்யர் கடிதத்தில் என்ன எழுதி
யிருந்தார், புகைப்படம் யாருடையது என்றறிய
மது வாசகர்கள் அதிக ஆவலுடனிருப்பார்
களல்லவா? ஆதலால் அதிக நேரம் அவர்களைக்
கார்க்க வைக்காமல் அக்கடிதத்தையே இங்கு
கொடுத்து விடுகிறேன்.

சென்னை,

தேதி 25-6-24

எனதருமைக் குழந்தை லாவண்ணியத்திற்கு
சுகல மங்களமு முண்டாவதாக.

என் தேக வலிவு குறைந்து விட்டது. இனி
நான் அதிக நாள் உயிர்த்திரேன். ஆதலால்
நான் உனக்குச் சொல்லவேண்டிய சில சங்கதி
களை இக்கடித மூலமாய்த் தெரிவிக்கிறேன்.
அதன்படி நீ நடந்துகொள்வாயாகில் உனக்கு
நன்மையுண்டாகும்.

நானிருக்கும்பொழுதே நல்ல வாணைத் தேடி
உனக்கு விவாகம்செய்து கொடுக்கவேண்டு
மென்கிற எண்ணம் எனக்குச் சிறிது நாட்க
ளாக உதித்திருக்கிறது. அதற்குக் காரணம்
என் விபாதி ஒன்று; இரண்டாவது உயர்
தாக்க கல்வி கற்றுச் சௌகரியமாயிருக்கும்
வூராயில் நான் ஜீவித்திரேன். அன்றி, உயர்
தாக்க கல்வி கற்றவர்களைல்லோருமே. சற்குண
சம்பன்னர்களாயிருப்பதாக எனக்குத் தோன்ற
வில்லை. கல்விச் செருக்கு, தனக்குமினுக்கு,
பொருளாகை, சுய நலத்தின்மீதுணை கண்
னுங்கருத்து; அடக்கம் அச்சம் நாணம் என்
கிற பெயரே கிடையாது. இக்காலத்து இந்நாள்

நிகங்களைக் கண்டு உன்னைப் பற்றி என்ரு
மிக்கக் கவலை மேலிட்டிருக்கிறது. ஆதலால்
உனக்குத் தகுதியான கணவன் சிவகுமாரன்
தான். ஜாதகமும் வேறு நன்றாய்ப் பொருந்தி
யிருக்கின்றது. நீ எப்படியாவது அவனை மணம்
புரிந்து கற்புடன் இல்லறத்தை நடத்து. கீம்பு
லன்களை அடக்கி ஆயுள் பரியந்தம் பிரம்மசுரி
யத்துடன் இருப்பது மிகவும் கஷ்டதாமான
விஷயம். ஆதலால் நீ உயர்தாக்க கல்வி கற்ற
போதிலும் விவாகம் செய்துகொள்வது
தான் உத்தமம். நான் பின்னுமொரு முறை
வற்புறுத்திச் சொல்வதென்னவென்றால் உலகத்
தில் கற்புடன் வாழவேண்டும். கற்புதான்
மது பெண்களுக்கு பூஷணம். ஆதலால் உயி
ருக்கே சேதம் வந்தபோதிலும் கற்பென்னும்
அரிய பூஷணத்தை இழக்கலாகாது.

உன் தமக்கை கமலத்துக்கு விவாகம்
செய்து கொடுத்து நகை நட்களும் கொடுத்
திருக்கிறேன். உனக்கு அதெல்லாம் ஒன்றும்
செய்யவில்லை பென்று சென்னை பாங்கியில் ஐயா
யிரம் ரூபாய் வைத்து, அது உனக்கு இருபத்
தொன்றாவது வயதில் வட்டியுடன் கொடுக்கும்
படி ஏற்பாடு செய்திருக்கிறேன். அதன்றி
ஐந்து ரூபாய் இத்துடன் வைத்திருக்கிறேன்.
பத்திரமாக வைத்துக்கொண்டு போதாததற்கு
உன் தமிழ் நடை வெகு அழகாயிருக்கிற
படியால் பத்திரிகைகளுக்கு விஷயங்களை
எழுதியனுப்பி அதன் மூலமாய்ப் பொருளை
சம்பாதித்து எப்படியாவது நல்ல மார்க்கத்தி
லிருந்து இகபா சுகத்தைத் தேடிக்கொள்வா
யாக.

அனேக ஆசீர்வாதம்.

இப்படிக்கு

உன் அன்புடைய தந்தை

உமாபதி அய்யன்.

மறு தினம் காலை வலவண்ணியம் தன் சாமான்களை பெல்லாம் எடுத்துக்கொண்டு தமக்கையினிடம் போய் நமஸ்காரம் செய்து “அக்கா, நான் போய் வருகிறேன். பெண்களுக்குக் காக ஏற்பட்டுள்ள ஹாஸ்டலிலிருந்து இவ்வொரு வருஷத்தை எப்படியாவது தன்னிடமிடமிருந்து முன்னாக்குப் படிப்பதோ இல்லையோ என்பதைப்பற்றி யோசித்துக்கொள்ளுகிறேன்; கடந்த இரண்டு வருஷங்களாக என்னை நீ வீட்டில் வைத்துக்கொண்டு அன்புடன் ஆதரித்ததற்காக நான் மிகவும் நன்றி செலுத்துகிறேன். நான் செய்த தப்புக்களை யெல்லாம் தயவுடன் மன்னித்த விடு” என்றான்.

மேலதீர்த்து ஒன்றும் பேசா நாவெழியில்லை. ஆனால் தன்னுடைய ஹிம்னையைப் பொறுக்க முடியாமல் அவன் வீட்டிலிருந்து வெளியே செல்லுகிறான் என்பது மட்டும் அவன் மனதில் உறுதியாகப் போகவில்லை. இருந்தபோதிலும் அதைக் காட்டிக்கொள்ளாமல் “என்னவோ, உன்னை செளகரியமாக வைத்துக்கொள்ள என் னால் முடியாமல் போயிற்று. அதைப் பற்றி எனக்கு வருத்தமாகத் தானிருக்கிறது. வீட்டுக்கு வராதபோய்க் கொண்டிரு; குணமாயிரு; உடம்பைப் பார்த்துக்கொள்” என்று சொன்னான். மேலதீர்த்து புருஷன் தன் மனைவியின் குணத்தை கண்குணர்வானபடியால் வருத்தத்துடன் ஒன்றும் பேசாமலிருந்து விட்டான்.

லாவண்ணியம் இருவருக்கும் நமஸ்கரித்து விட்டு சாமான்களை பெல்லாம் வண்டிக்காரனை எடுத்த வண்டியில் வைக்கச்சொல்லி தானும் ஏறிக்கொண்டு சென்று விட்டான். லாவண்ணியம் போய் இரண்டு தினங்களுக்கெல்லாம் கமலத்தின் கணவனிடமிருந்து அவளுக்கு ஒரு கடிதமும் ஐந்து ரூபாயும் வந்தது. அக்கடிதத்தில் அவர் லாவண்ணியத்திற்கு வேறொரு விதமான உதவியும் செய்ய இயலாதவாறு இரு

பதாகவும், அப்படி ஏதாவது சமயம் ரேர்தால் தம்மாலான உதவி செய்வதாயும், தற்சபையம் தம் மனைவிக்குத் தெரிபாமல் மாதம் ஐந்து ரூபாய் கொடுத்திவ்வதாகவும் பட்சமுடன் எழுதியிருந்தார். அதைக் கண்டு லாவண்ணியத்திற்குத் தன் தமக்கையைப் பற்றி வருத்தமும், அவன் புருஷனுடைய நல்ல குணத்தைக் கண்டு சமாதானமுமுண்டாயிற்று.

லாவண்ணியம் மிகவும் புத்திசாலி. கிருஷ்ணம்மாவிடமிருந்து வரும் பத்த ரூபாய், கமலத்தின் புருஷனிடமிருந்து வரும் ஐந்து ரூபாய், தனக்குக்கிடைக்கும் ஸ்காலர்ஷிப் ஐந்து ரூபாய் இவ்விருபது ரூபாயில் வெகு சமர்த்திப்பதன் தன் செலவைச் செய்து கொள்வான். அன்றி ஒழிவு கோத்தில் சில பத்திரிகைகளுக்கு விஷயங்கள் எழுதிவனுப்பி அதன் மூலமாய் மாதம் பத்த அல்லது பதினைந்து ரூபாய் சம்பாதித்துத் துணிமணிகள் வாங்கிக் கொள்வான்.

லாவண்ணியம் ஹாஸ்டலுக்குப்போய் சில தினங்களுக்குப்பிறகு அவளுக்கு ஒரு கடிதம் வந்தது. பெண்களுக்கு வரும் கடிதங்களை பெல்லாம் மேட்டான் அம்மையவர்கள் உடைத்துப் பார்த்துப் பிறகு அவர்களுக்குக் கொடுப்பது ஹாஸ்டல் முக்கிய நூல்களிலொன்று. வழக்கப்படி மேட்டான் அவர்கள் அக்கடிதத்தை உடைத்துப் பார்த்தனர். அது ஒரு அபொக்கியமான மனிதனால் எழுதப்பட்ட காதல வெளியிடும் கடிதம். அதைக் கண்டு மேட்டான் அவர்களுக்கு லாவண்ணியத்தின் பேரில் சந்தேகமுண்டாய் அவர்கள் கூப்பிடும் கேட்டதற்கு அவன் தனக்கொன்றும் தெரியாதது, யாராகிலும் பொறுமைக்காக எழுதியிருக்கக்கூடும் என்று எவ்வளவு சொல்லியும் அவருக்கு நம்பிக்கையுண்டாகவில்லை. ஆயிற்று; அன்று முதல் லாவண்ணியத்தின் பேரில் கெடுகாவல் ஏற்பட்டது.

அக்கடிதம் எழுதின மனிதன் யாரோனில் கமலத்தின் உறவினனும் அன்பர்களில் (காதலர்களில்) ஒருவனும். இவன் லாவண்ணியத் தைப்பன்முறைகளில் பார்த்திருக்கிறான். ஆதலால் அவனை எவ்விதத்திலாவது மனம் புரியவேண்டும் அல்லது அவனை அதுபவிக்கவேண்டுமென்கிற பேராசை அவனுக்குத்தத்தமையால், அவன் அவ்வுத்தியோகத்திற்குத் தலைப்பட்டான். அவன் பெயர் பாபு. அவனுக்கிப்போழுது காற்பது வயதிற்குக்கும். சுமார் ஐந்தாவது பாரம் வரையில் படித்திருப்பான். அதற்குள் கெட்ட சகவாசத்தினால் சிறு வயதிலேயே நெறிதவறி அயோக்கியப் பையன்களுடன் ஊர் சுற்றுவதும், பொடி, சுருட்டு, குடி, ரங்காட்டம் இவைகளிலும் வல்லவனுனான்.

இவன் லாவண்ணியத்திற்குப் பல கடிதங்கள் எழுதினான். பதிலில்லை. கடைசியாய் மேட்ரான் அவர்களுக்கு, தனக்கு வது வேண்டுமென்றும், மேட்ரிசுலேஷன் வரை படித்த சுமார் பதினெட்டு வயதுள்ள பெண் தேடிவையென்றும், தான் தூர தேசத்தில்—ரங்கூனில்—உத்தியோகமாயிருந்து மாதம் முன்னூறு ரூபாய் சம்பாதிப்பதாகவும் எழுதியிருந்தான்.

அவர் லாவண்ணியத்தைக் கூப்பிட்டு “உன்னைப் பார்க்க யாரோ வரப்போகிறார்களாம். தலைவாரிப்பின்னிக்கொண்டேயாராயிரு” என்று சொல்லிவிட்டு, வதுவைக்கேட்டேழுதின மனிதனுக்கு சாயங்காலம் நேரில் வந்து பார்க்கும் படி ஒரு சிட்டேழுதி சேவகனிடம் அனுப்பிவிட்டு, சாயங்காலம் நாஷ்டத்ததும் மேட்ரான் அவர்கள் உள்ளுக்கும் வெளிக்கும் அலைந்துகொண்டு எதிர் பார்த்த வண்ணமாயிருந்தனர்.

பாபம்! லாவண்ணியத்திற்கு ஒன்றுமே தெரியாது. கமலத்தின் புருஷன் அல்லது கிருஷ்ணம்மாள் இவர்கள் யாராகிலும் வரு

வார்களு என்று அவள் ஆவலுடன் எதிர் பார்த்துக்கொண்டிருந்தாள்.

மணி நாஷ்டத்துப் பத்து நிமிஷத்திற்கெல்லாம் சுமார் காற்பத்தைந்து வயதுள்ள ஓர் மனிதன் சிறத்தில் காக்கையைப்போலும், உருவத்தில் சப்பர் பந்திற்குக் கைகால் முளைத்தது போலும், தனக்கு முன்னிலையில் என்னவிருக்கிற தென்பதைக் குனிந்து பார்க்க இயலாத அவ்வளவு பெரிய வயிற்றையுடைய ஒருவர் ஸூட் போட்டுக்கொண்டு வாயிலுக் கருகிலிருக்கும் விஸிடர்ஸ் ரூமில் தோன்றினார். முதலில் மேட்ரான் அவர்கள் போய் சற்று நேரம் அவருடன் பேசிவிட்டு, வந்து லாவண்ணியத்தை அழைத்துச் சென்றனர். லாவண்ணியம் அம்மனிதனைக் கண்டதும் திடுக்கிட்டு சரோலென்று திரும்பி வந்து பேசாமல் தன் ஜாக்கைக்குப் போய்விட்டாள். வந்தவர் மேட்ரானிடம் மெல்ல ஏதோ சொல்லிவிட்டுப் போய்விட்டார்.

பிறகு மேட்ரான் லாவண்ணியத்தினிடம் வந்து அவள் அவ்வாறு செய்ததற்குக் காரணமென்னவென்று கேட்டதற்கு அவள் பரிச்சயமில்லாத மனிதனுடன் பேசத் தான் தயாராயில்லை என்று சொன்னாள். அதற்கு மேட்ரான் “உன்னை அவருக்குப்பரிச்சயப்படுத்திவைக்கத் தான் அழைத்துச் சென்றேன்; அவர் நல்ல பெரிய மனிதர்; சீமான்; ரங்கூனில் வேலை; மாதம் முன்னூறு ரூபாய் சம்பாதிக்கிறார். அவர் படித்த பெண்ணைக் கலியாணம்செய்து கொள்ளவேண்டுமாம். உனக்கும் திக்கில்லை. அவரைக் கலியாணம் பண்ணிக்கொண்டாயானால் சுமாயிருப்பாயென்று பார்த்தேன்” என்றனர்.

லாவண்ணியம்—எனக்கு முன்பின் தெரியாமல் நீங்கள் இப்படிச் செய்தது எனக்குக் அதிக வீருத்தத்தைத் தருகிறது. எனக்குக்

கவியாணம் செய்து கொள்கிற யோசனையே பிழை. அப்படி வேண்டுமானால், எனக்கிசைந்த வாணத் தேடிக்கொள்ள எனக்குத் தெரியும். அதைப்பற்றிய கவிதை உங்களுக்குத் தேவையில்லை” என்று சற்று கோபத்தடன் பேசியிட்டாள்.

ஆயிற்று; லாவண்ணியத்தைப் படுத்த இரண்டு காரணங்கள் கிடைத்தன. லாவண்ணியத்தை எப்படியாவது தனக்கு வசப்படுத்திக் கொடுத்தால் மேட்டான் அம்மைப்பவர்களுக்கு இருந்து ரூபாய் கமிஷன் கொடுப்பதாக நமது பாபு சொல்லியிருந்தான். அது இல்லாமற்போனது அவ்வம்மைக்கு மிக்க கோபம். அதனால் ஒவ்வொரு ஈஷயத்திலும் லாவண்ணியத்திற்குக் கொடுத்த தொந்தரவை விவரித்தெழுதவதென்றால் அதிக விரிவாகுமாதலால் இத்தடவ் நிருத்தியிட்டு நமது கதைப்பயிற் தொடர்வோம்.

லாவண்ணியம் எப்படியோ கஷ்டப்பட்டு ஒரு வருஷ காலத்தைப் போக்கினாள். மார்க் மாதத்தில் அவள் பரீட்சையும் முடிந்தது. இனி அவளுக்கு ஹாஸ்டலிலிருக்கப் பிடிக்கவில்லை. ஆகலால் பரீட்சையின் முடிவு தெரிந்து இம்மாதத்தில் கல்லூரிப் பாடசாலைகள் எல்லா நிறத்தும் வரை தனது தமக்கையின் வீட்டுப் போயிருக்கலாமா வென்றண்ணக்கொண்டாள். அன்ற மாலை மீள்த மணிக்கு கமலத்தின் வீட்டிற்குப்போய் அவளைப் பார்த்து வரலாமென்றபொழுது. கமலத்தின் புருஷன் இன்னும் ஆபீஸிலிருந்து வந்திருக்கவில்லை. இவள் ‘அக்கா’ என்றழைத்துக்கொண்டே உட்புகுந்தாள். கமலம் மிற்றத்தோரத்திடைக்கார்த்து காய்நிறி நெக்கிக்கொண்டிருந்தாள். லாவண்ணியத்தைக் கண்டதும் “அடி பாபி, நீ என்னுள் என் வீட்டுக்கு வந்தாய்? மானம் கெட்டாயே! என் வீட்டில் அடி வைக்காதே;

படிக்கிற சாக்கிட்டு ஊர் மேய்கிறவளே——” என்று கக்குவிட்டுக் கண்டபீடி வைவதற்காரம்பித்தாள். லாவண்ணியம் தமக்கையின் ருகிற்?பாய் உட்கார்ந்து, தான் அத்தகைய வளல்லவென்று எவ்வளவு சொல்லியும் அவள் கேட்கவில்லை. லாவண்ணியத்திற்கு அடங்காதுக்கமுண்டாய்த் தேம்பித் தேம்பி அழலானாள். பாபம்! அவளுக்கு இந்தத் தமக்கையைத்தவிர வேறு உறவினர் கிடையாது. கமலம் எவ்வளவு படுத்தியபோதிலும் பொறுமையுடன் பொறுத்துக்கொண்டு எவ்வளவோ அன்பு பாராட்டுவாள் பிரயோஜனமென்ன? செவிடன் காதில் சங்குவதுபோல்தான். இதைல்லாம் பாபுவின் போதனையென்று நன்கறிந்தும் ஒன்றையும் வெளிக்காட்டிக் கொள்ளாமல், ‘அக்கா, நான் போய் வருகிறேன். உனக்கு சம்மதமானால் இரண்டு மாத காலம் உன் வீட்டில் வந்திருக்க எண்ணக்கொண்டிருக்கிறேன்” என்றாள். கமலம் இடங்கொடாமல் “நீ எங்கே கெட்டால் எனக்கென்ன? என் வீட்டில் அடி வைக்காதே, எழுந்து நட” என்று கோபாவேசத்துடன் சொல்லவே, லாவண்ணியத்தின் மனம் வெறுத்து அவ்விடத்தினின்றும் வெளிவந்தாள். மணி ஆறரை அடித்த விட்டது. நோம் பொறுத்த ஹாஸ்டலுக்குப் போனால் மேட்டான் அவர்கள் கோபித்துக் கொள்வார்கள். என்ன செய்வாள் பாபம்! தனது விதியை நினைத்து வருத்தப்பட்டுக்கொண்டே ஹாஸ்டல் நோக்கி நடக்கலானாள். மாலை நேரமான படியால் மோடார்களும், பஸ்டர்களும், சாலைகளில் பறக்கின்றன; ஜனப்பெருக்கமோ சொல்ல முடியாதது. இதற்கிடையில் பைஸைபில் மீது பாபு மெல்ல அவளைப் பின் தொடர்ந்து வந்து “லாவண்ணியம்” என்றான். அவள் திடுக்கிட்டுத் திரும்பிப் பார்க்க பாபுவைக் கண்டு பயந்த ஒதுங்கினாள். இதற்குள் மோடார்களும் பஸ்டர்களும் முன்னும், பின்னு

மர்க் வா, இரண்டு மோட்டார்களுக்கிடையில் பாபு அதப்பட்டுக்கொண்டான். கைகில் கக்குச் சூராயிற்று. அவன் மண்டையில் பலத்த காயம்பட்டு மூர்ச்சைப்படல்தான். அவனை மோட்டாரில் தூக்கிப் போட்டுக்கொண்டு ஆக பத்திரிக்குக் கொண்டுபோகப்பட்டது.

லாவண்ணியமும் மிக அபாயகரமான நிலைமையிலிருப்பதை கவனித்த கிருஷ்ணம்மாள் தன் மோட்டாரைச் சட்டென்று நிறுத்தி அவனிடம் ஒடிப்போய் அவனை ஒதுக்குவதற்குள் ஒரு வண்டியின் சகடை அவன்மேல் உரைந்து அவன் கீழே விழுந்து மூர்ச்சைப்படல்தான். அதற்குள் ராஜமும் வண்டியிலிருந்து இறங்கிஒடிவந்து, இருவருமாகமெல்ல அவனைத் தூக்கிக் காரில் போட்டுக்கொண்டு வீட்டிற்குச் சென்றபின்மேல் மூலமாய் டாக்டரைத்தருவித்து, அவளுக்கு ஒளவுதோபசாரம் செய்யப்பட்டது. காயங்கள் கழுவிக்கட்டப்பட்டன. அப்படிப் பெரிய காயம் ஒன்றும் படவில்லை. சில மணி நேரங்களுக்குப் பிறகு அவன் கண்களை திறந்தபோது ஒரு புறம் கிருஷ்ணம் மாளும், மற்றொரு புறம் சிவகுமாரனுமாக உட்கார்ந்திருந்தார். சிவகுமாரன் சீமையிலிருந்து திரும்பி வந்த சங்கதி அவளுக்கு இப்பொழுதுதான் தெரியும். அவனைக் கண்டதும் தகப்பனார் எழுதியிருப்பது ஞாபகத்திற்கு வந்து சற்று வெட்கமுற்றான். அன்றிரவு அவனை வெகு ஜாக்கிரதையாகப் பாதுகாக்கப்பட்டது.

மறுபடி காலையில் லாவண்ணியம் மெல்ல எழுந்தெழக்கூர்ந்தாள். அவளிருந்த அறைக்குள் பல் தேய்க்க ஜலம் கப்பி முதலியன கொண்டு வந்து கொடுக்கப்பட்டன. அவள் பல் தேய்த்துக் காப்பியருந்திச்சுற்ற உலாற்றிக்கொண்டிருந்தாள். அப்பொழுது சிவகுமாரன், அவனை விசாரிக்க அங்கு வந்தான்.

அப்பொழுது அவன் தான் ஹாஸ்ட்ஸுக்குப் போகவேண்டும், மேட்ரனுக்கு சங்கதி தெரிவிக்காவிடில் ஏதாவது விபரீதம் நேரிடும் என்று சொன்னதற்கு சிவகுமாரன், “அதெல்லாம் பரவாயில்லை. நான்போய் நடந்த சங்கதி சொல்லிவிட்டு வருகிறேன்; உடம்பு சொஸ்தமான பிறகு பார்த்துக்கொள்ளலாம்” என்று வெளியிற் போய்விட்டான். லாவண்ணியத்தால் அவன் பேச்சை மறுக்கமுடியவில்லை.

IV

லாவண்ணியம் அபாயத்தில் அகப்பட்டுக் கொள்வதற்கு முதல் நாள்தான் சிவகுமாரன் சீமையிலிருந்து வந்திருந்தான். அவனுக்கு காயம்பத்தூரில் கலெக்டர் வேலைக்கு உத்தரவு வந்திருந்தது. ஒரு வாரத்தில் போய் வேலை யொப்புக்கொள்ளவேண்டும். லாவண்ணியத்திற்கு இச்சங்கதி தெரிவித்து அவன்முன்னுக்கு என்ன செய்யப்போகிறான் என்பதைக் கேட்டு அதற்கு அவன் தன்னுடைய உதவி செய்ய வேண்டுமென்கிற உத்தேசத்துடன் அவனுடைய அறைக்குச் சென்றான். தற்சமயத்தில் லாவண்ணியம் ஒரு புகைப்படத்தையும், கடிதத்தையும் கையில் எடுத்துக்கொண்டு ஜன்னலண்டை நின்றுகொண்டு அப்படத்தைப் பார்ப்பதில் மெய் மறந்திருந்தாள். சிவகுமாரன் வந்ததை அவள் கவனிக்கவில்லை. அப்பொழுது சிவகுமாரன் உட்செல்ல சற்று தங்கினான். பிறகு கதவில் டிக்டிக்கென்று தட்டினான். லாவண்ணியம் திகைத்துத் திரும்பிப் பார்த்து, கையிலிருந்த படத்தையும் கடிதத்தையும் மேஜையில் வைத்துவிட்டு, ஒரு நாற்காலியை எடுத்துப்போட்டு “உட்காலாம்” என்றாள். சிவகுமாரன் வந்துட்கார்த்து அவனுடைய கைமத்தை விசாரித்துப் பிறகு “முன்னுக்கு என்ன செய்ய உத்தேசங்கொண்டிருக்க

கிறாய்; எனக்குக் கோயம்பத்தூரில் வேலைபாய் உத்தரவு வந்திருக்கிறது. அதித்த வாரம் அம் மானையும் ராஜத்தையும் அழைத்துக்கொண்டு போவதாயிருக்கிறேன். பரீட்சையின் முடிவு தெரிசெவ்வகையில் எங்களுடன் வந்து இருக்கப் பிரியமானால் வரலாம். இல்லாவிட்டால் இங்கேயே சௌகரியம்போல் இருக்கவேண்டுமானால் இருக்கலாம். அதற்கு வேண்டிய ஏற்பாடு செய்கிறேன். ஹாஸ்டலிலிருந்து கஷ்டப்படுவது உசிதமென்று எனக்குத் தோன்றவில்லை; இல்லை, விவாகம் செய்து கொண்டு இல்லறத்தில் அமரவேண்டுமானால் அப்படியும் செய்யலாம்” என்று சொல்லிக்கொண்டே மேனையிலிருக்கும் புகைப்படத்தை எடுத்தான். ஆசிரியமுற்றான். லாவண்ணியத்தை உற்றுப் பார்த்தான்; அவள் தலை குனிந்த வண்ணமாய் நின்றிருந்தாள். அவளை ரோக்கி “லாவண்ணியம் இதென்ன? இப்படம் உனக்கெப்படிக்கிடைத்தது? இது நான் எம். ஏ. பாஸ் பண்ணினதும் எடுத்ததல்லவோ.”

லாவண்ணியம்—“ஆம், அது எனக்கு என் தந்தையாரால் அளிக்கப்பட்ட சிதனம்,” என்று சொல்லித் தப்பினார் எழுதிய கடிதத்தை எடுத்து அவன் கையிற் கொடுத்தாள். சிவகுமாரன் அதைப் படித்துப் பார்த்துவிட்டு “லாவண்ணியம், உன் தந்தை கொடுத்த சிதனத்தை நீ யாதொரு சந்தேகமு

மின்றி ஸ்விக்கரித்துக் கொள்ளலாம். தன் வீட்டை நாடிவந்த லக்ஷ்மிஜை வரவேற்று ஆசிரிக்க யாதொரு ஆக்ஷேபமுமில்லைப் பவா?” என்று நாகரகாலியினின்றும் எழுந்து அவளருகிற் சென்று அவள் பாதத்தைப் பிடித்து அவளை அருகிற் சேர்த்துக்கொண்டான். தற்சமயத்தில் தோட்டத்தினின்றும் புஷ்பங்களைப் பறித்துக்கொண்டு அவ்வழி யாக வந்த ராஜம் தன் மடியிலிருந்த புஷ்பங்களை அப்படியே தூவினாள். சிவகுமாரனுக்கும் லாவண்ணியத்திற்கும் உண்டான ஆனந்தத்திற்கு ஓளவில்லை.

அவ்வாரத்தில் ஓர் நல்ல முகூர்த்தத்தில் அவர்களுடைய விவாக மகோற்சவம் வெகு விமரிசையாக நடைபெற்றது. மேட்டான் அம்மை அவர்களுக்கும் பத்திரிகை அனுப்பப் பட்டிருந்தது. மேட்டான் அவர்கள் விவாகத்திற்கு வந்திருந்தனர். ஆனால் லாவண்ணியம் தன் கையினின்றும் நழுவிவிட்டதைப் பற்றி அவருக்குச் சூற்று வருத்தத்தான். கிருஷ்ண மாளுக்கு இவ்வளவு நல்ல மருமகள் கிடைத்த தற்காக மிதமிஞ்சின ஆனந்தமுண்டாயிற்று. லாவண்ணியம் தன் மாமியார் நாதனார் முதலியவர்களை மிகவும் அன்புடன் ஆசரித்து வெகு விமரிசையாக இல்லறத்தை நடத்தலானாள்.

ச ப ம்!

EVERY HOUSE
SHOULD STOCK A BOTTLE OF
AMRUTANJAN
THE BEST PAIN BALM.
Price Rs. 10 a bottle.



நூர்ஜஹான் அல்லது பரதகண்டத்துச் சௌந்தரியக் கொடி.

• (ஸ்ரீமதி பாகீரதி அம்மாள்)

• (466-வது பக்கத் தொடர்ச்சி)

இருபத்துமூன்றுவது அத்தியாயம்.

ராஜா பிரதாபசிம்மனுக்கு உதவிபுரியும் பொருட்டி பற்பல வம்சத்தாஜபுத்திர வீரர்கள் கும்பளமேர் கோட்டைக்கு எதிரில் கூடினார்களென்பதைப் பற்றி முன்னாற் கூறப்பட்டுள்ளது. இப்பொழுது பாதுஷாவின் சேனையின் ஸ்கிதிகையிற் குறித்த கவனிப்போம். மொகலாய சேனாதிபதி மான்சிங் இளவரசன் சலீமுடன் மெவாடா தேசத்தை யடைந்து, மஞ்சள் கோட்டைக்கு வெளியிற் கூடாரங்க ளமைத்துச் சேனைகளுடன் தங்கலானான். அக்கோட்டையின் எதிரிலிருந்த விஸ்தீர்ண மான மைதானத்தில் எங்கும் ஒரே கூடா

மயமர்கவே யிருந்தது. கூடாரங்களுக்கு மத்தியில் இளவரசன் சலீமின் கூடாரம் நென்பட்டது. அதைக் கூடாரமெனப் பசுரது ஓர் சிறு அரண்மனை யெனவே சொல்லவேண்டும். கூடாரத்திற்குள் காஷ்மீர் ரத்னகம்பளம் விரிக்கப் பட்டிருந்தது. காட்டிலும் இளவரசன் தன் வைபவங்களை இரக்கவேண்டுமென எல்லா ஏற்பாடுகளும் செய்யப்பட்டிருந்தன. அக்கூடாரத்திற்கருகில் முக்கிய சேனாதிபதி மான்சிங்ஜின் கூடாரமிருந்தது. கூடாரங்களில் இரண்டு மாதங்களாய்த் தங்கியிருந்தபோதிலும், என்ன மகத்தான காரியத்தை உத்தேசித்து யிடு வாசல்களை விடுத்து வந்துள்ளோம் என்

புகை இளவரசனும் அவனது சகாக்களும் நினைக்கவேயில்லை. ஆன்மனையில் நடந்து வந்த தடபுடல்களெல்லாம் இங்கும் காணப்பட்டன. நாட்டியப் பெண்களது பாட்டிலுள், தமாஷாவிலும் இளவரசன் நிதமும் காலத்தைக் கழித்து வந்தான்.

வழக்கம்போல் அன்றும் இளவரசன் குதுமலையக் காலத்தைக் கழித்துவரும்பொழுது, ஒரு சேவகன் உள் துழைந்து வணக்கத்தடன் தண்டனிட்டு, “அரசே! சேனாதிபதி மான்சிக் தங்களைக் காண வந்துள்ளார்” என்றான். இதைக் கேட்ட மாத்திரத்தில் பாட்டுக் கச்சேரி நின்றது. ஆங்கிருந்தவர்களெல்லாரும் கூடாரத்தை விடுத்த வெளியே சென்றனர். மான்சிக் உள் துழைந்து இளவரசனுக்கு வலதபுறமிருந்த ஆசனத்தில் அமர்ந்தான். உடனே இளவரசன் மான்சிக்கை நோக்கி, “ஐயா! சண்டை எப்பொழுது ஆரம்பமாகும்?” என வினவினான்.

மான்சிக்:—“இன்னும் இரண்டு மூன்று நாட்களில் புத்தம் ஆரம்பமாகும். நீங்கள் சந்தருவை பெரிக்கச் தயாராயிருக்கவேண்டும்.”

சலீம்:—“உமது ஆங்குறையல்லவோ எதிர் பார்த்திருக்கிறேன்.”

மான்சிக்:—“சரி, ஆயினும் இளவரசே! நீர் மிகவும் இக்கொதை புடனிருக்கவேண்டும். பிரதாபசிம்மன் ஏராளமான வீரர்களைச் சேகரித்தள்ளான். இதையும்றி எனக்கு மவனுக்கும்—”

சலீம்:—“ஏன் மௌனமாயிருக்கிறீர்?”

மான்சிக்:—“இளவரசே! பிரதாபசிம்மன் ஒரு காலத்தில் என்னை அவமானப்படுத்தியுள்ளான். இச்சங்கதிகளைப் பற்றி நான் பாதுஷாவினிடம் முன்னாலேயே பகர்ந்துள்ளேன்.”

சலீம்:—“அதென்ன சொல்லும்.”

மான்சிக்:—“சோலாபுரத்தில் ஜபங்கொண்ட பிள், ஆக்ராபிற்குத் திரும்பி மேவாடா வழியாகச் செல்லும்பொழுது, பிரதாபசிம்மனைக் காண நோர்ந்தது. அவன் என்னை உபசரித்து வேண்டிய ஏற்பாடுகளைச் செய்தான். ஆனால் போஜன காலத்தில் அவன் எங்கள் பந்தியிலுட்காரயில்லை. நாங்கள் இவனுக்காகக் காத்திருக்க, இவனது குமாரன் தன் தந்தை தலைவலியோடு படுத்திருப்பதால் எங்களெல்லோனாரும் போஜனஞ் செய்யும் படி பகர்ந்தனன். நாங்கள் மொகலாய அரசர்களுக்குப் பெண்களைக் கொடுத்து விவாகஞ் செய்திருப்பதால், எங்கள் பந்தியிலுட்காகக் கூடாதெனத் தலைவலியென்று பாசாங்கு செய்தனன்.”

சலீம்:—“பிரதாபன் உங்களை அவமானஞ் செய்திருப்பதுமன்றி, எங்களையும் அலட்சியப்படுத்தியுள்ளான். அப்பாது புத்திரன் சலீம் என ரணபூமியில் இதற்குப் பழிக்குப் பழி வாங்காதிரான், பிதிகொள்ளக் காணயில்லை.”

மான்சிக் இளவரசனது வார்த்தைகளைக்கேட்டு சந்தோஷங்கொண்டவனாய்த் தன் கூடாரத்தை படைந்தான்.

(தொடரும்)

கடவுள் ஒருவர் இருக்கிறார்.

(ஸ்ரீமதி கஜலக்ஷ்மி அம்மாள்.)

கடவுள் ஒருவர் இருக்கிறாரென்பதை நாம் பூரணமாக நம்பவேண்டும். அவர் அகில லோகங்களுக்கும் ஒரே ராபகர். அவர் ஆன்மாக்களிடத்து அளவு கடந்த திருவருளே திருமேனியாகவுடையார். அவர் புண்ணியஞ்செய்த ஆன்மாக்களுக்கு இன்பத்தையும் பாபஞ்செய்த ஆன்மாக்களுக்குத் துன்பத்தையும் கொடுக்கிறார். துன்பத்தைக் கொடுத்தவினால் நாம் அவரை வெறுக்கக்கூடாது. தீமை செய்த பிள்ளைகளைத் தந்தைதாயார் தண்டிப்படிப்பதைப் போலவே பாபஞ்செய்த ஆன்மாக்களைத் தண்டித்தல் மேலே பாபஞ்செய்யாவண்ணம் தடுத்து அவர்களை நல்வழியிலே செலுத்தி உயித்தற்கு ஏதுவாதவினால் அதையும் கருணையே. அன்பில்லாத வழிபாடு உயிரில்லாத உடம்புபோலவே. அன்பாவது தன்னால் விரும்பப்பட்டவரிடத்தே தோன்றும் உள்ள நெகிழ்ச்சி. நாம் அவரை அன்போடு பக்தி ஆசாரத்துடனும் துதித்துவணங்கல்வேண்டும். பிற உயிர்களிடத்து அன்பில்லாதவர் தீம்புயிருக்குத் தாமே வஞ்சகர். பிற உயிர்களுக்குத் துன்பஞ்செய்வது கடவுளுக்கே துரோகஞ் செய்வதாய் இருக்கிறது. உயிர்களெல்லாம் கடவுளின் திருமேனிகள். பிற உயிர்களிடத்து அன்பில்லாதவர்கள் கடவுளிடத்து அன்புடையவர்களாயிருக்க மாட்டார்களென்பதை நாம் அனுபவத்திலே காணலாகும். அன்பு யாரிடத்திருக்குமோ அவர்களிடத்தில் பழி பாபங்கள் இருக்கமாட்டா. ஹிருதயத்தில் சுத்தமுள்ளவர்கள் பாக்கியமுள்ளவர்கள். நாம் நல்லதென்றால் அதன் கனியும் நல்லதாயிருக்கும். மாமானது கனியினாலறியப்படும். அதுபோலவே நமது ஹிருதயம் சுத்தமாயிருந்தால் நல்ல

எண்ணமும் ஆன்மாக்களிடத் தன்புமிருக்கும். ஹிருதயம் களங்கமுள்ளதாயிருக்குமாகில் அதினின்று உண்டாகும் எண்ணங்களும் களங்கமுள்ளனவாக விருக்கும். கடவுளிடத்து அன்பிராது.

கடவுள் எங்கே இருக்கிறார் என்று சிலர்கேட்கிறதும் அதற்கு யிடைபாகப் பிரகலாதன் கூறியதுபோல் சிலர் கூறுவதுமுண்டு. ஆனால், அவரை என் கண் முன்னே காட்டு, பார்ப்போமென்றால் எப்படிக்காட்டுவது? நாம் இருள் சூழ்ந்த ஒரு இடத்திலிருந்தபடியே ஒரு பொருளின் உருவத்தைக் காண இச்சிக்கின் அப்பொருளின் உருவம் நமது கண்களுக்குத் தோன்றுமா? தோற்றாது. அதுபோல் மாயையால் மூடப்பட்டிருக்கிற மனக்கண்ணையுடைய நாம் ஞானக்கண்ணைக் கொண்டு பார்த்தால் கடவுள் தோற்றுவார். அல்லாமல் நாம். அவரைக் காண்பதென்றால் எவ்விதம் காண்பது? கருணையங்கடலாகிய பகவானே நாம் மாயை சூழ்ந்த கண்களைக்கொண்டு காண்பதென்றால் சாமானியமல்ல. நாம் கடவுளைக் காணவேண்டுமானால் முதலில் ஆன்மாவை அறியவேண்டும். ஆன்மாவை அறிவதே ஒருவன் செய்யத் தக்க எல்லாக்காரியங்களிலும் மிகக் கஷ்டமானது. ஆனால் அசாத்நியமானதல்ல. ஆன்மாவை யறிவதே ஆன்மஞானம் என்று கூறப்படுகிறது. அதை யறிந்தோரோ மகான்கள் என்றும் பிரம்ம ஞானிகளென்றும் கூறப்படுகிறார்கள். ஆன்மஞான ஆராய்ச்சியிலும் அனுபவத்திலும் நமது முன்னோரோ உலகில் முதன்மையானவர்கள்.

ஆன்மஞானம் ஒன்றே நம்மைப் பிறப்பற்ற நித்தியானந்த பதவியில் சேர்க்கவல்ல

லது. ஆன்மஞானமில்லாதவர் கடவுளைக் காணமுடியாது. பரமான்மாவே கடவுள். உலகிலுள்ள எல்லா ஆன்மாக்களும் எங்கும் நிறைந்த பரமான்மாவின் ஓர் பாகமே. பரமான்மாவை அன்றி ஆன்மாக்கள் இல்லை. கடவுள் எங்கும் நிறைந்திருக்கிறபடியால் ஆன்மா இல்லாத இடமே இல்லை. ஆன்மா இல்லாத இடம் ஒன்றுளதேல் அங்கு கடவுளுமில்லையாகும். ஆகையால் ஆன்மா இந்த அண்டாண்ட சராசரங்களை எங்கும் நீக்கமா யபீர் முனைக்கு மிடமற நிறைந்த ஏக சொருபமாக விருக்கிறது. இந்த ஆன்ம சொருபத்தை யறிவதே மேலான ஞானமாகும். நாம் முன் கூறியதுபோல் மனிதன் முதலாவது தனக்குள்ளிருக்கும் கண்டமாகிய ஆன்மாவையறிந்த பின்பே அகண்டமாகிய பரமான்மாவை யறிய வேண்டும்.

மனத்தை நன்றாகப் பண்படுத்திக்கொண்டு பகவத் பத்திசெய்து பார்தாமனைக் கண்டறிவதற்குப் பிரபந்தனிக்காது, தங்கள் மதத்தில் எல்லாம் சாரமற்றிருப்பதாக எண்ணி அந்நிய மதங்களில் சித்தத்தைச் செலவிடுபவர்கள் எந்நாளும் கடைத்தேருர். ஒவ்வொரு நாட்டிலும் வெவ்வேறு பாகைகள் வழங்கும். பாகைகளுக்கேற்ப மதங்களும், அதுஷ்டான ஆசாரங்களும் வெவ்வேறுகக் காணப்படும். ஒவ்வொருவரும் தத்தம் முன்னோர்கள் ஆசரித்த

மதாநுஷ்டானங்களைப்பின்பற்றி, 'நெடுங் காலமாய்த் தங்களில் வம்ச வழியில் வழக்காய் வந்த ஆசாரங்களைப்பின்பற்றி பகவத்தியானஞ் செய்பவென்றும். உண்மையை உணர்ந்தவன் எல்லா மதங்களிலும் உண்மையைக் காண்பான். உண்மையைக் கண்டறிபக் கூடிய பக்குவபோகமுள்ளவனுக்கு எந்த மதத்திலும் ஈச்வர வெளிச்சம் தோற்றக்கூடும். உண்மை கண்டறிந்து உறுதியான மனதுகொண்டு உத்திருஷ்டமான சிந்தனைகளுக்கு நம்மை உறை விடமாக்கி பகவானைப் பூஜித்த அடரின் திருவடிகளிலே நமது மனதைச் செலுத்தி அவரின் கிருபை பெற்றுப்போவோமாக!

நமது சகோதரி பாலம்மாள்வர்கள் பிரசரித்தவரும் இச்சிந்தாமணியும் நமது மனதைச் சுத்தப்படுத்தி, விவேகத்தை விருத்திசெய்து பிரபஞ்ச அனுபவங்களை தெளிய, வுணர்ந்தி, லௌகிக ஞானமும் உலகியலை உணரும் சக்தியும் ஈச்வர பத்தியும் பெருகும்' படியாய் நல்லெண்ணங்களை வளர்த்து வருவதில் நமக்கு இன்றியமையாததோர் சாதனமாக விருக்கின்றது. ஆகையால் இச்சிந்தாமணியும் நமது சகோதரி பாலம்மாள்வரும் இந்நிலவுலகின்கண் நீழி வாழ எம்பெருமான் திருவருள் பாவிப்பாராக!

சபம்.

பைத்தியத்தின் வகைகள்.

(ஸ்ரீமதி குகப்ரியை.)

உலகத்தில் எத்தனையோ விதமான பைத்தியங்கள் இருக்கின்றன வென்பது யாவருமறிந்த விஷயமே. சாதாரணமாய்ப் பைத்தியம், வைத்தியம் என்னும் இரண்டும் ஏறக்குறைய ஒரே யாதிரியான பதங்கள். ஆதலால் வைத்தியத்தினால் பைத்தியத்திற்கும், விபாதிசையப் போகின்றால் விபாதி உண்டாகும் என்ற பெரியோர்கள் கூறுகிறார்கள். அதனால் நான் இதன்காபில் என்னவிதமான பைத்தியங்களும் வைத்தி

யத்தினால் தீரும் என்று எண்ணிக்கொண்டிருந்தேன். ஆனால் இப்பொழுது நான் சொல்லும் பைத்தியங்களாகளைக் குணமாக்கக் கூடிய வைத்தியர்கள் தற்காலத்தில் கிடையாதென்றே தோன்றுகிறது. உங்களுக்கு அதைத் தீர்க்கக் கூடிய வைத்தியர்கள் எவராலும் தெரிந்திருந்தால் தயவுசெய்து எனக்கு அறிவித்தால் மிகவும் உபகாரமாய் இருக்கும். விபாதியின் போக்கு பின் வருமாறு:—

*

*

*

“அந்தத்தில் வங்கி முத்து வளை பண்ணி
பிடுக்கிறது. ஓரம்ப அழகாய் இருக்கிறது.
ரவுண்டு ரவுண்டாய் குச்சிலிப்பொட்டாட்டமா
பட்டை தட்டி யிருக்கிறது. எப்படித்தான்
ஜவலிக்கிறது. கண்ணைப் பறிச்சிண்டுபோறது.
கட்டாயம் வருகிறமாதத்தில் கடன் வாங்கியா
வது எனக்கு ஒரு வளையும், அங்கச்சிக்கு ஒரு
சங்கிலியும் பண்ணுத்தான்வேணும்” என்று
35 ரூ. சம்பளத்திலுள்ள தன் கணவனை
பொன்னு கேட்கிறாள். அவளுக்கு நகைப்பைத்
தியம் பிடித்தவீட்டது. திருமோ? திராதோ?

* * *

“போனவருஷம் நான் 20 ரூ. க்கு உல் நூல்
வாங்கினேன். 20 பெட்டி க்ரோஷியா நூல்
வாங்கினேன். மயில், கிளி, பூனை, யானை, புலி,
சிங்கம், காடி, கழுதை முதலிய எல்லாச் சவுக்
கங்களும் போனவருஷம் போட்டதுதான். டை
நூலினால் 10 சின்னப் பைகளும் பாசிமணி
கோர்த்து 2 கைப் பைகளும் இந்த புதுமாதிரி
எம்ராய்டரி கிளர்த்தும் இந்தவருஷம் போட்
டது. இந்த மாதம் இவர் நூலை வாங்கக்
கூடாதென்றும் நான் பணத்தை வீணை
நூலில் செலவழிக்கிறேனென்றும், அதிக
நூல் வேலையால்தான் கண் கொட்டுப் போய்விடு
கிறதென்றும் சொல்லுகிறார். ஆனாலும் நான்
2 ரூ. கடன்வாங்கி நூலும் மணியும் வாங்கிவிட்
டேன். அவர் ஆத்திலில்லாத வேளாகளில்தான்
பின்னுக்கிறேன். நேற்று தற்செயலாய்ப் பார்த்து
விட்டார். பிரமாதமாய்க் கோபம் வந்துவிட்
டது” என்று சொல்லும் என் சினேகிதி ராஜத்
திற்கு நூல் பைத்தியம்.

* * *

“இழுவெடுத்த கதர் தூக்கவும் முடியவில்லை,
தோய்க்கவும் முடியவில்லை. கதர், கதர் என்று
கதறித்துக்கொண்டு இந்தப் பிராமணன். சோமனை
உலர்த்துவதே கஷ்டமாயிருக்கிறது. இந்த அழ

கில் நான்வேறு கதர் புடவை கட்டிக்கொள்ள
வேண்டுமாம். ஜர்மன் சில்கு எட்டு ரூபாய்க்
கும் ஒன்பது ரூபாய்க்கும் கொட்டிக்கிடக்கிறது.
ஆரணி புடவை எல்லாம் ரொம்ப மலிவு; 50,
60 தான். அதிலொண்டு வாங்கிக்கொண்டாலும்
பளிச்சென்றிருக்கும். அவனைப்பாரு. அரையும்
புடவையும், பாதேவதை போலிருக்கிறாள்”
என்று நாலுபேர் சொல்வதைவிட்டுக் கதற
வேண்டுமாம். கதர் யாருக்கு வேண்டியிருக்கு?
ஒரு தர்மாவாம் கேஸிக் கலராவது ஆனந்த
ரோஸ் கலராவது வாங்கலாமே” என்று காந்தி
சிஷ்களுள் ஒருவருடைய மனைவி பிரசங்கம்
செய்கிறாள். அவளுக்குப் பட்டுப் பைத்தியம்.
அவளுக்கு கதர்ப் பைத்தியம், இரண்டுபெயருக்
குமே வைத்தியம் தேவையோ என்னமோ தெரி
யாது.

* * *

“இன்று பணிபாய் கதை. திருவாலூர்
ராஜாபி கச்சேரி. நான் எப்படியாவது போகத்
தான் வேண்டும். கோவிலில் மதுரைப் பொன்
துச்சாமி மேளமாம். கேட்காத தோது இருந்
தென்ன. செவிடாயிருந்தென்ன? இரண்டும்
ஒன்றுதான். அரியக்குடி ராமானுஜம் ஆனந்த
பையர் ஆலாபனம் எப்படி இருந்தது தெரி
யுமா” என்று தானாதோம் தானா அஜா அஜ
அ அ என்று திறந்த வாயில் ஈறுழைவதுகூடத்
தெரியாமல் எப்பொழுதும் ஆலாபனமும் ஸ்வ
ரம்பிடிப்பதும் அவன் அப்படிப் பிடித்தான்,
இவன் இப்படி சங்கதி போட்டான் என்று
தானே மகிழ்வதும், சங்கீத சாகரத்தில் தவி
த்தத் தவித்து திக்குமுக்காடித் திண்டாடித்
திரும்ப வழிநெரியாமல் திகைக்கும் நிலைமையி
லிருப்பவர்களுக்குப் பாட்டுப் பைத்தியம்
முற்றிவிட்டதென்றே சொல்லவேண்டும்.

* * *

“கண்ணையா கம்பபணியில் இருஷ்ணலீலா
நான் பத்துத்தேடவைபோயிருக்கிறேன். இருந்தா

தும் பார்த்துப்பார்த்துப் பார்க்காதம்; ஒரு தாம் பார்த்தவர்கள் மறபடி பாராதிருக்க முடியவே முடியாது. நீ என்னதான் சொல்லு. அந்தக் காட்சியும், அந்த உடையும் அந்தப் பாட்டும் அந்தப்பெச்சம், அந்த அழகும் வேறு கம் பெனியில் பார்க்கமுடியுமா. தசாவதாரம் என்னமோ ஒரு கம்பெனியில் போட்டார்கள், அடாடா! என்ன அற்புதம், என்ன அழகு! பிரம்மானந்தமாயிருந்தது. நானும் இதுவரையில் எத்தனையோ ரூபாய் நாடகத்துக்குச் செலவழித்தத் தலையும் போட்டை பறந்துபோயிற்று. ஆனாலும் கடன்வாங்கியவையது இன்று போய் வாலமென்று எண்ணித்தான் இங்கே வந்தேன். ரூபாய் எடுத்துக்கொண்டு வருகிறாயா? இருவரும் போவோம்” என்று என்கிறேனெதி மீதுவிட வேகு அவசரமாய் என்று டன் சொன்னான். அவளுக்கு நாடகப் பைத்தியந்தான்.

ரயில் வண்டியிலேயோ, ட்ராம் வண்டியிலேயோ, கடற்கரையிலேயோ, எங்கே யானாச் சந்திக்கிறோமென்பது கூட இல்லாமல், பணக்கான் பாம தரித்திரனாயும், அவன் மற்றொருவனாயும், வேகு தாராளமாய் ‘எங்கே ஒரு சிட்டிகை’ என்று மூக்குப் பொடிக்குக் கையை நீட்டி அஞ்சுகிறதில்லை. அவர்களும் இரண்டொரு தடவைகளில் சிட்டிகை சிட்டிகை என்று நீட்டிய கைக்குக் கொடுத்த முன்றூர் தடவை இனிமேல் கொடுக்கமுடியாது என்று சிரித்தாக்கொண்டே சொல்லுவதும் அகதக் கேட்டுக்கொண்டே எங்கே வார் ஒருதலையென்று புகையிலைக்குக் கையை நீட்டுவதும், சில சமயங்களில் மூக்குத் தூதியோ வாரி வாரிப்போட்டுக் கொள்ளுவதாய்க் காலம் கழிக்கும் என்ற மந்திர ராமுடு பொடி, புகையிலைப் பைத்தியத்தின் ஒரு அம்சமென்று நினைக்கிறேன்.

அவசரமாயிருந்த நாலாவது கைக்கு ஆள் அகப்படா விட்டால் சமைவற்காணியோ, அவ் லது பறிஷ்டையாயிருக்கும் மனைவியையோ சேர்த்துக் கொள்வதும், இரவு, பகல், அமுக்கை, சிசிப்பு, கோபம், தாபம் ஒன்றிமே தெரியாமலும், வேஷடி அவிழ்ந்தாலும், சூடுமியோ முன் மயிரோ காற்றினால் பிடித்துக்கொண்டுபோனாலும் தெரியாத அப்பேர்ப்பட்ட பிரம்மானந்த நினைமயில் உட்கார்ந்துகொண்டு, பணம் போனாலும் சரி, நகைபோனாலும் சரி, மனைவி மக்கள் போனாலும் சரி, ‘இன்னும் ஒரு ஆட்டம், ஓரோ ஒரு ஆட்டம்’ என்று தலை கால் தெரியாமல் கூத்தாடும் புலர்ந்தாங்குகாமி சீட்டுப் பைத்தியத்தில் முதற் பாதம்.

நடக்கும்போதும் நிற்கும்போதும் $A+B$, $B+A$, $AB+BA \times A \times 2$, $2+4$ என்று சாமரியாய் உளறுவதும், தனக்குத் தானே தலையை ஆட்டிக்கொண்டு கை விரல்களை எண்ணி, ஆளாக்கோணம், முக்கோணம், நாற்கோணம், அஷ்டகோணம், குப்பகோணம் முதலிய கோணங்களை எண்ணுவதும், கூட்டுவதும் கழிப்பதும் பெருக்குவதும் “வகுப்ப்தமே வேளையாய்ச் செய்துகொண்டிருக்கும் அம்பிக்குக் கணக்குப் பைத்தியமல்லவா.

யானாவது கண்டு விட்டாற்போதும், முன்னே கண்டோமர, பின்னே கண்டோமர ஒன்றர் தெரியாது. யாரோ வீதியில், ஒரு புல்தகத்தை எடுத்துக்கொண்டு போய்விட்டால் சரி, “ஓ அம்மோ! என்ன புஸ்தகம் அது! நாவலா? பார் எழுதியது? வடுவூர், வேறு யாராவது? கொஞ்சம் கொடுங்கள்; இரத்திரியே படித்தவிட்டுக் கொடுத்து விடுகிறேன். அழுக்காக்காமல் அப்படியே திருப்பி விடுகிறேன். கொஞ்சம் கொடுக்கிறீர்களா?” என்று படைப் படைக்கும் வெயிலானாலும் சரி, அவர்

கள் கூடவேபோய் கந்தையோ பொந்தையோ கதைப் புஸ்தகம் என்று பெயரிருந்தாற்போதும் என்று அநிக ஆசையுடன் வாரிக்கட்டிக் கொண்டுவரும் அம்மணிபை எல்லாரும் நாவல் பைத்தியம் என்று தான் சொல்லுகிறார்கள்.

*

*

*

‘சக்தியும் சிவமும் ஒன்று தான். அரியும் சிவனும் ஒன்று; அறியாதவன்வாயில் மண்ணு’ என்று சொல்லிக்கொண்டு காலை நீட்டிக்கொண்டு உட்கார்ந்துகொண்டு, ‘ஜீவாத்மா பரமாத்மாவோடு ஐக்கியமாய்ப் போகவேண்டும், பரமாத்மா, சக்திமா, பத்துமா எல்லா மாவும் ஏகமான மாவாகி ஏக பரம்பொருளோடு கலந்து ஒரே மொத்தையாய்ப் போகிறதே. அது தான் பேதமற்ற நிராலம்பவாலம்ப நிஷ்பரமான வஸ்துவாகி அகண்ட பரிபூரண சச்சிதா

னந்தமாகிற திவ்ய தேஜோமய சிதாகாச்வெளி’ என்று சொல்லுகிற எண்பாட்டிக்கு வேதாந்தப் பைத்தியம்.

*

*

*

“ஞானிக்கில்லை இன்பமு ப் ன்பமும், என் பதுபோல் மெய்ஞ்ஞானி சுகத்தையும் துக்கத் தையும் சமமாகவே எண்ணுகிறன், அழுகை யையும் சிரிப்பையும் ஒன்றாகவே நினைக்கிறன். பஞ்சபக்பிய பரமான்னத்துடன் புசிக்கும் போஜனத்தையும் சுத்த உபவாஸத்தையும் ஒன்றாகவே கருதுகிறன். ஆதலால் அதுதான் சக்ஞானம், அக்ஞானம், மெய்ஞ்ஞானம், விஞ்ஞானம் தத்வஞ்ஞானம் பிரம்மஞ்ஞானம் முத லிய பல பெயர்களால் சொல்லப்பட்டிருக்கிறது,” என்று நீ உளறுதே நான் கிளறுகிறேன் என்று ஒயாமல் சொல்லும் அம்மாஞ்சி சுந்தா சாஸ்திரிக்கு ஞானப் பைத்தியம்.

ஹரித்துவார மகாகும்ப (வட இந்தியா) இமயமலைய மகாபிரஸ்தான யாத்திரை.

(சுவாமி அற்புதானந்தர்.)

,தென் இந்தியா சமரச சன்மார்க்க சங்கப் பிரசாரகர்.

இந்த மதப்பற்றுள்ள மக்களினம் மகாகும்பம் என்பது ஒரு பெரும் விழா. இவ்விழாவட இந்தியாவின் முக்கிய ஷேத்திரங்களாகிய உஜ்ஜைனம், நாசிகம், பிரயாகை, ஹரித்துவாரம் என்பவைகளில் பன்னிரண்டு வருடத்திற்கொருமுறை ஏற்படும். தென்னிந்தியாவின் நந்கரமாகிய கும்பகோணத்தில் பன்னிரண்டு வருடத்திற்கொருமுறை ஏற்படும் மகாமகத்தைப் போலவே இம்மகாகும்பம் பெரும் கூட்டம் கொண்டிருக்கிற விழாவாக இருக்கும். நாளது பிரபவ வருடம் வைகாசி மாதத்தில் இம்மகாகும்பம் ஹரித்துவாரம்

என்ற புண்ணிய நகரத்தில் நடைபெறுகின்றது.

ஹரித்துவாரம் என்ற ஷேத்திரம் ஐக்கிய மாகாணத்தின் ஜில்லாக்களில் ஷாரன்பூர் என்ற ஜில்லாவின் ஒரு தாலுகாவின் சிறந்த நகரம். இந்நகரம் மிகப் பண்டைய நகரமெனச் சரிதைகளும் மத நூல்களும் கூறும். அலக் நந்தா, மக்தாகினி, பாக்ரதி என்ற புண்ணிய நதிகளினியமலையில் உற்பத்தியாகி கருணாப்பிரயாகை, தேவப்பிரயாகை என்ற இடங்களில் சங்கீமமாகி கங்கை என்ற பெயர் பூண்டு இந்நகர் ஓரம் சிறப்பாகச் செல்லும். இந்திக்கோயில்

அனைக கோயில்களும் மடங்களும் தர்மசாலைகளும் உள்ளன. இவைகளில் முக்கியமானவைபாக ஹரிக்காணபடி, கேங்கை கோயில், சங்கராசாரியர் மடம் என்பனவையாகும். லட்சக்கணக்கான மக்கள் இம்மகாகும்ப சமயத்தில் இங்கு ஒருங்கு கூடி வைசாகத்தில் ஸ்ரீராமம், பிதர்மாதர் (பிரமாதா) தர்ப்பணம், தானதர்மம் செய்வர். இந்த மதப் பிரிவிப்பாதனம் செய்பவர்களாகிய சன்னியாசிகள், உபாசினர்கள், வைணவர்கள், நிர்மலர்கள், நாதர்கள் முதலிய சமப்பிரதாயிகள் பெரும் கூட்டமாக ஒருங்குசேர்ந்த மதப்பிரசாரம் செய்வர்: மகேச்வர பூஜைகளையும் நடத்தவார்.

ஹரித்துவாரத்திற்கு அடுத்தாற்போல் கங்கல், ஜாவாலாபூர் இப்புறத்திலும், சத்தியநாராயணன் கோயில், ஹிரிஷிகேசம் அப்புறத்திலும் உள்ளது. இவ்விடங்களில் பண்டைய யோகிக் கோயில்களும், புண்ணிய ஸ்தலங்களும் உள்ளன. கங்கலில் தக்ஷபிரஜாபதி யாகஞ்செய்த இடம் கோயில்களாக அமைக்கப்பட்டுள்ளன. ஜாவாலாபூரில் அம்மன் கோயில் ஒன்று உள்ளது. இதற்கெதிர்த்தாப்போல் கங்கைநதியின் அப்புறத்தில் சண்டி கோயிலும் உள்ளது. இதற்கு அருகில் காங்கரி குறுகுளம் உள்ளது. ஹரித்துவாரத்திற்கும் சத்தியநாராயணன் கோயிலிற்குமிடையில் பீம கோடா உள்ளது இதன் அருகில் ஒரு குண்டம் இருக்கின்றது. இதில் பாத்திரிகள் யாவரும் ஸ்ரீராமம் செய்வர். இதற்கெதிர்த்தாப்போல் சப்த சோவாம் என்ற புண்ணிய பூமி உள்ளது. இங்கு கங்கை ஏழு பிரிவாகப் பிரிந்து, உடனே ஏழு பிரிவும் ஓர சங்கமமாகின்றது. திவப்பிரதி நாதக்கணக்கான மக்கள் ஹரித்துவார பாத்திரிகாசன பல பாகங்களிக்குந்த இருப்புப்பாதை மார்க்கமாக வந்திங்கு

வார். நாலு ஐந்து ஏள் தங்கி யிதிக் முறைப்படி யாத்திரையை முடித்துக்கொண்டு இருப்புப்பாதை மார்க்கமாகவே திரும்பி விடுவார்.

இம்மகாகும்பம் முடிந்தவுடன் மகாபிரஸ்தான யாத்திரை ஆரம்பிக்கப்படும். இந்த யாத்திரை ஹரித்துவார மகாகும்பம் பூர்த்தியடைவுடன், அசாவது நாற்பத்தெட்டு வருடத்திற்கொருமுறை ஏற்படும். எவ்வளவுமனில் ஹரித்துவாரத்திற்குப்பின் பன்னிரண்டு வருடமாகியதம் பிரயாகை மகாகும்பம் ஏற்படும். பின் பன்னிரண்டு வருடமாகியதம் நாகிக் மகாகும்பம் ஏற்படும். பின் பன்னிரண்டு வருடமாகியதம் உஜ்ஜைன் மகாகும்பம் ஏற்படும். பின் பன்னிரண்டு வருடமாகியதம் ஹரித்துவாரம் ஏற்படும். இந்த யாத்திரை மகத்துவங்களைப் புராணங்கள் விரிவாகக் கூறுகின்றன. இந்த யாத்திரையில் பிரதிதினம் மாலை ஒவ்வொரு இடங்களிலும் மகாபிரஸ்தான மகாத்தமியம் வாசிக்கப்படும். அக்கதைச் சரிதங்கள் அவ்வவ்விடங்களின் சிறப்பையும் குறிப்பிடும். இந்த யாத்திரை சுமார் 354 மைல்கள் தெரண்டுள்ளது. அதாவது ஹரித்துவார இருப்புப்பாதை ஸ்டேஷனிலிருந்தும் கேதாரநாதம் 151 மைல்களுள்ளது. கேதாரநாதமிருந்து பத்திரிசுதம் 128 மைல்களுள்ளது. பத்திரிசுதத்திலிருந்து மோயில்சேளரி என்ற இருப்புப்பாதை ஸ்டேஷன் 75 மைல்களுள்ளது. எனவே இரண்டு இருப்புப்பாதைக்குமிடையில் நடந்து செல்லவேண்டிய பாதைகளின் தூரம் 354 மைல்களாகின்றன.

ஆயிரக்கணக்கான மக்கள் பிரதிதினம் இம் மகாபிரஸ்தான யாத்திரையில் செல்லமுயலுவர். ஹரித்துவாரமிருந்து கேதாரநாதம் செல்லும் வழியில் ஹிரிஷிகேசம், வியாசகேங்கை, தேவப்பிரயாகை, குத்திரப்பிரயாகை முதலிய புண்ணிய

ஸ்தலங்களை கிடக்கும். இம்மலைகளில் நடக்கக்கூடாத மக்களுக்கு ஜம்பான்கள் வாடகைக்கு கிடைக்கும். இந்த 354 மைல் தூரத்தை 40 நாட்களில் யாத்திரை புரிவதையே மகாபிரஸ்தான் யாத்திரையெனக் கூறலாகும். இராமாயணம், மகா பாரதம் முதலிய இந்நிகாசங்கள் இவையின் சிறப்பை நன்கு விளக்கும். வழியில் உணவு, இருப்பிட வசதிகள் எல்லாம் நன்கு அமைக்கப்பட்டிருக்கும். ஹரித்துவாரமிருந்து பீமகோடா ஒரு மைலிலுள்ளது; இங்கிருந்து ஸப்த சரோவர், பின் சத்தியநாராயணன் கோயில், பின் ஹிரிஷிகேசம், செல்லலாகும். இவை 14 மைலிலுள்ள உள் ளன. ஹிரிஷிகேசத்திற்கும் சத்தியநாராயணன் கோயிலிற்கும் 7 மைல் தூரம்; சத்தியநாராயணன் கோயிலிற்கும் சப்த சரோவருக்கும் நான்கு மைல் தூரம்; சப்த சரோவருக்கும் பீமகோடாவுக்கும் இரண்டு மைல் தூரம். சத்தியநாராயணன் கோயிலில் வெள்ளைக் கல்லினால் நிரமாணிக்கப்பட்டுள்ள சூர்த்தியுள்ளது. ஹிரிஷிகேசத்தில் அக்கினி தண்டம், சங்கராசாரியர்மடம், பாதசரோயில் உள்ளன. இங்கிருந்து மூன்றுமைல் தூரத்தில் லேட்சுமணன் ஜுலா உள்ளது. இங்கிருந்து 35-வது மைலில் வியாஸகேங்கை உள்ளது. இங்கிருந்து 13-ம் மைலில் தேவப்பிரயாகை உள்ளது. இங்கு பாசுரத்தியும் அலக்நந்தாவும் சங்கமமாகின்றன. வர்சுதேவமுர்த்தி கோயில் சங்கராசாரியரினால் நிரமாணிக்கப்பட்டுள்ளது. பாசுரத்தியின் கரைபோரமாக கங்கோத்திரி செல்பவர்கள் செல்லுவர். இங்கிருந்து இத்தீர்த்தம் 100 மைல் தூரத்திலுள்ளது. கங்கோத்திரி சுமார் பதினாயிரம் அடி உயரத்தில் உள்ளது. அங்கு கங்காதேவி கோயிலுள்ளது. இக்கோயில் அமர் சிவ தாப்பா என்ற கங்கீசியர் கட்டியுள்ளனர். இவர் கர்வல் சமஸ்தான சேனாதிபதி யாக இருந்தனர். கங்கைக் காவடிகள் இங்கிரு

ந்து கட்டப்படும். குளிர் நாட்களில் இக்கோயில் மூடப்பட்டு முக்பா வென்ற கிராமத்திற்கு மக்கள் தங்க வந்துவிடுவர்.

தேவப்பிரயாகையிலிருந்து ஸ்ரீநகரம் 30 மைல் தூரத்திலுள்ளது. இங்கு கமலேசுவரர் ஆலயமும், சங்கராசிரியரின் ச்ருங்கேரி மடமும் உள்ளன. இங்கிருந்து 20 மைல் தூரத்தில் ருத்ரபிரயாகையுள்ளது. இங்கு மந்தாகினியும், அலக்நந்தாவும் சங்கமமாகின்றன. கேதார நாதம் மந்தாகினி நதிக்கரை ஓரத்திலுள்ளது. ருத்ரபிரயாகையிலிருந்து கேதாரம் 49 மைல் தூரத்திலுள்ளது. இதன் இடையில் 24 மைலில் குப்தகாசி தீர்த்தமுள்ளது. இக்குப்தகாசியும் மந்தாகினி நதிக்கரையிலுள்ளது. இதற்கு எதிர்த்தாப்போல் அக்கரையில் ஊக்கி மடம் உள்ளது. ஊக்கிமடத்தில் சங்கராசாரியர் சுவாமிகளினால் பிரதிபாதிக்கப்பட்ட உஷா கோயிலுள்ளது. குளிர்கால நாட்களில் பத்திரி நாராயணன் கோயில் பூஜை செய்யும் ராவல் இங்குகான் தங்குவர். இவ்விடம் சுமார் ஆறாயிரம் அடி உயரத்திலுள்ளது. இங்கிருந்து (குப்தகாசி) கௌரிதண்டம் 19 மைல் தூரமுள்ளது. இக்குண்டம் சுமார் தண்ணீர் கொண்டுள்ளது. உருளைக்கிழங்கு, கத்தரிக்காய், அரிசி முதலியவைகளை துணியில் கட்டி இத்தண்ணீரில் இட்டு சில நிமிடநேமிருந்தால் அவைகள் உணவுக்குத்தகுந்தவையாகி விடும். இவ்விடம் 7,500 அடி உயரம் உள்ளது. இங்கிருந்து ஆறுவது மைலில் கேதாரநாதமுள்ளது. இக்குன்று 12,000 அடி உயரம்; மந்தாகினி அருகியின் கரையிலுள்ளது. இதற்குப் பால்தான் கைலாயமுன்னதென்பர். இங்கு அப்பர் சுவாமிகள் சென்று திரும்பியதாகவும் கூறப்படும். குளிர் மிகுதியாயும், ஆற்றின் ஜலம் சிலுசிலுப்பாகவும், மலஜல உபாதிக்காகக் கழிப்பது மிக்க கஷ்டமாகவும், குளிப்பது பாத்நிரசத்தி செய்வது, வேஷ்டி முதலியன

தாவதத்தக்காவது மிக்கவும் கஷ்டமாக இருக்கும்.

இங்கிருந்து திரும்பும் சமயம், துங்கநாதம் என்ற கோயில் கிடைக்கும். இங்கோயில் சுமார் பதினொராயிரம் அடி உயரத்திலுள்ளது. இதன் பாட்டை மிக்க கஷ்டமானது. இச் சிவத்தினருகில் ஆகாச கங்கை உற்பத்தியாகின்றது. இங்கிருந்து கோபிநாதம் சென்று, பின் சாமோலி சென்று பின் பாண்டேசுவரம் சென்று பத்திரிநாராயணம் செல்லல்வேண்டும். இங்கோயில் அலகந்தா நதி அருகிலுள்ளது. இங்கும் ஒரு தப்தருண்டம் என்ற அக்கினி குண்டம் உள்ளது. இக்கோயிலில் நாராயண மூர்த்தி பென்ற விஷ்ணுவும், நான் என்ற அருச்சுனனும் காணலாம். இவ்விரு விக்கிரகங்களுக்கு மூன்பாக நாரத மகரிஷியும் குபேர மூர்த்தியும் வீற்றிருப்பார்கள். இங்கிருந்து பிரம்மசபாலம் முன்று மைல் தூரத்தில் உள்ளது. இவ்வழியாய் தீபேத், பூட்டான் சென்றுபவர்களும் உள்ளனர். இப்பிரம்ம சபாலத்திலிருந்து கிம்புருஷ காண்டம் சுமார் 120 மைல் தூரத்திலும், இதன் அருகில் மான் சுரோவர் என்ற அழகிய ஏரியும் உள்ளன. பத்திரிநாராயணம் தரிசித்தவுடன் பாத் திரிசன் நந்தப்பிரயாகைதிரும்புவர். இங்கிருந்து கர்ணப்பிரயாகை இருபதாவது மைலில் உள்ளது. இங்கிருந்து சூதிபத்ரி பதிமூன்றாம் மைலில் உள்ளது. இதன் அருகில் இராம கேங்கை, கேளசிகை முதலிய நதிகள் உள்ளன. இவையையப் பாலவாயிலாகத் தாண்டியவுடன் கைரிதால், பிமதால், கோராதால் என்ற மூன்று நகரங்களின் மார்க்கமாக மெயில்சேளரி என்ற இடம் சேரலாம். இதன் அருகில் காட்டுதாம் என்ற இருப்புப்பாதை ஸ்டேஷன் குயிலுன்—ரோகில்லாண்டு ஸ்பெயின் உள்ளது. இங்கே அடித்-ரோகில்லாண்டு இருப்புப்பாதைத்

தொடர்ச்சியில் பெரையிலி என்ற ஜங்கிஷனில் இணைக்கப்பட்டுள்ளது. இங்கிருந்து இந்தியாவில் எல்லா நகரங்களுக்கும் இணைப்புக்களுள்ளதினால் மகாபிரஸ்தான யாத் திரிகர் வெகுவாகத் தந்தம் கொடுக்கவேருவர். நென் இந்தியா திரும்புவார்கள், மதரா, பிருந்தாவனம், அயோத்யை, பிரயாகை, காசி, கயை, பைஜிநாதம், சிம்மாசலம் முதலியன நெரிசித்து இராமேசுவரம் ஏக இல்லம் ஏக வேண்டும். வட இந்தியர்கள் மதரா, பிருந்தாவனம், அயோத்யை, பிரயாகை, காசி தரிசித்துத்தம் இல்லம் செருவர். இம்மகாபிரஸ்தான யாத் திரியில் 108 கங்கைகளையும், 1008 ஸ்தலங்களையும் தரிசிக்கவேண்டிய ஆவசியங்களுள்ளன.

இத்தகைய அகில இந்தியா ஹரித்துவார மகாதும்ப யாத் திரை திருவிழா தினங்களும், அகில இந்தியா மஹாபிரஸ்தான யாத் திரை நகரங்களும் காணது 1927-ம் வருடம் ஏப்ரல் மாதம் (பிரபவஸூ வைகாசிமீ) ஆரம்பத்திலிருந்து ஏற்படுவதினால் அவ்வமயத்தில் ஆங்கு நென் இந்தியா நென் ஆற்காடு ஜில்லா கருங்குழி தாலுகா வடலூர் பெருவெளியின் கண் 1867-ம் ஆண்டில் அருட்பெருஞ்ஜோதி தனிப்பெருங் கருணைத் தலைவரானும் திரு வருட் பிரகாச உள்ளலாகிய ஸ்ரீமத் இராம விக்கப் பெருந்தகைகள் ஸ்தாபித்த சுத்த சன் மார்க்க சபையின் அறுபதாம் ஆண்டு டைமண்டு ஜூபிலி விழாவை திருவருட்பா ஊர்வலம், திருவருட்பாபாராயணம், மகேஸ்வர பூஜை என்ற திருப்பணிகளினால் அகில இந்தியா மக்களைத் தமிழ் மறையின் ஆனந்தாயிர் தத்தில் முழுகிச் செய்ய, நென் இந்தியா சமஸ்த சன்மார்க்க சங்கத்தினர்கள் திர்மானித் திருப்பதினால், தாங்கள் அக்கைக்கரியங்கள் எழுந்தரையில் கடைபெறுவதற்காகிய சௌகரி

யங்களிற்கு உதவிபுரிந்து நடத்திவைக்கும்படி கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

இத்திருத்தல யாத்திரை புரிய முற்படும் தமிழ் மக்கள் கல்கத்தா மார்க்கம் செல்லுதலே நன்மையாகும். தென் இந்தியாவிலிருந்து பம்பாய் மார்க்கமோ ஐதிராபாத் மார்க்கமோ செல்பவர்கள், டெல்லி சென்று லுக்ஸர் திரும்பி ஹரித்துவாரம் ஏருதலே நன்மையாகும். கல்கத்தாவிலிருந்து டோடேன் இருப்புப் பாதைத் தொடருக்குக் கட்டணச்சீட்டு பெறுபவர்கள் இடையில் இறங்காமல் ஹரித்துவாரம் செல்லலாம்.

தென்இந்தியா சமரச சன்மார்க்க சங்க (1925-26-27) நடைமுறை நிகழ்ச்சிகள்.

அக்டோபர் 1925 காவேரிப்பாக்கம் திருவருட்பிரகாச திருவுருவப்பட ஊர்வலம்.

*நவம்பர் 1925 திருவண்ணாமலை திருவருட்பிரகாச திருவுருவப்பட ஊர்வலம்.

டிஸம்பர் 1925 மஞ்சக்குப்பம் கடலூர் திருவருட்பிரகாச வள்ளலார் திருவுருவப்பட ஊர்வலம்.

ஜனவரி 1926 வடலூர் சமரச சன்மார்க்க சங்கமகாநாடு.

பிப்ரவரி 1926 காணக்காலில் திருவருட்பா பிரசாரம்.
மார்ச்சு 1926 ஆலப்பிழை கொல்லம் திருவருட்பா பிரசாரம்.

ஏப்பிரல் 1926 திருவந்தபுரம்-நாகர்கோயில் திருவருட்பா பிரசாரம்.

மே 1926 கோட்டாரில் திருவருட்பா பிரசாரம்

ஜூன்-ஜூலை 1926 திருநெல்வேலி திருச்செந்தூரில் திருவருட்பா பிரசாரம்.

ஆகஸ்டு 1926 இரங்கோன் கிருஷ்ணஜயந்தி வாரம் ; திருவருட்பிரகாச வள்ளலார் பிரசாரம்.

செப்டம்பர் 1926 இரங்கோன் விநாயகசுதர்த்தி வாரம் ; திருவருட்பிரகாச வள்ளலார் பிரசாரம்.

அக்டோபர் 1926 இரங்கோன் திருவருட்பிரகாச வள்ளலார் 103-வது ஆண்டு நட்சத்திரப் பிரசாரம்.

நவம்பர் 1926 இரங்கோன் தமிழர் தினப் பிரசாரம்.

டிஸம்பர் 1926 இரங்கோன் தனவைசிய இளைஞர் சங்கத்தில் திருவருட்பிரகாச வள்ளலார் பிரசாரம்.

ஜனவரி 1927 இரங்கோன் திருவருட்பா ஊர்வலம், திருவருட்பா 60-ம் ஆண்டு டைமண்டு ஜூபிலி பிரசாரம்.

பிப்ரவரி 1927 இரங்கோன் பொதுஜன சமூகத்தில் மாஜிக்லாண்டேன் பிரசாரம்.

மார்க்கோ போலோவின் யாத்திரைகள்

(ஸ்ரீமான் S. R. அனந்த நாராயணய்யர்)

(539-வது பக்கத் தொடர்ச்சி)

இருபத்தைந்தாம் அத்தியாயம்.

முந்திலி அல்லது : மொன்ஸல், —லக்—
ஹிலேன்—கயல்—கொல்லம்—குமாரி—டிஸை—
மலபார்—குஜராத்—கான்ஹா — தம்பேயா—
ஸோமனாத் — ரஸ்மகுரான் — ஸோகோதா—
சுடுலி—பால்ட்.

முந்திலி அல்லது மொன்ஸல் என்பது மலபாரிலிருந்து ஐந்து மைலுக்கு வடக்கேயுள்ளது. அங்குள்ள ஜனங்கள் விக்ரகாராத

ணக்காரர்கள். அந்நாட்டு மலைகளில் வைரக்கற்கள் உண்டாகின்றன. பெருத்த மழைகள் பொழிந்தபின் அந்நாட்டார் அவைகளைத் தேடி யெடுப்பார்கள். வெயிற் காலத்திலுங்கூட வெயிலின் கொடுமையினாலுண்டாகும் கஷ்டங்களைக் கவனிக்காமல், அவர்கள் அம்மலைகளின் மேலேறி அங்குள்ள கற்களினிடையே கிடக்கும் கணக்கற்ற அவ்வைரக் கற்களைச் சேகரிப்பார்கள். வெயிற் காலத்தில் இவ்வாறு வைரங்கள் தேடிச் செல்வோர்க்கு அம்மலைகளின்

பாறைகளினிடையேயுள்ள வங்குவளைகளிற் சாந்துறையும் கணக்கற்ற பெரும் பாம்புகளினால் பின்னும் பெரிய அபாயங்கள் உண்டாகின்றன. அந்த வங்கு வளைகளிற்றான் அளவற்ற வைரங்கள் கிடைக்கின்றன. வைரம் களைச் சேகரிப்பதற்கு அவர்கள் செய்யும் உபாயங்களிற் பின் வருவதும் ஒன்று: மேற்குறித்த பாறைகளின் மேல்பாகங்களில் அவைகளின் அடியிலுறையும் சர்ப்பங்களைத் திண்ணுவதற்காக ஏராளமான வெண் கழுதிகள் காத்திருக்கின்றன. அந்த யறிந்த அந்தர்ட்டார், ஆழமான பள்ளத்தாக்குகளில் இறங்கவும் செங்குத்தான பாறைகளின்மேல் ஏறவும் பயந்து, கழுதிகள் இருக்கும் பாறைகளின் மேல் விழுமாறு மாமிசத் தண்டுகளை பெயிவார்கள். இவ்வாறு கீழ் விழுந்து கிடக்கும் மாமிசத் தண்டுகளைக் காணும் கழுதிகள் அவற்றின் மேல் சட்டெனப்பாய்ந்து அவற்றின் ஈரமான பாகங்களில் ஒட்டிக்கொள்ளும் சிறு கற்களுடனும் பருக்கைக் கற்களுடனும் அவற்றைக் கவ்விக்கொள்கின்றன. வைரங்களைத் தேடுவதில் கண்ணாபிருப்பவர்கள் கழுதிகளின் கடுகளைக் காவல் காத்து, கழுதிகள் அவைகளை விட்டு வெளியே சென்றபின் மாமிசத் தண்டுகளின்றும் விழுந்த சிறு கற்களைப் பொறுக்கிக்கொண்டு, கழுதிகளின் எச்சத்தில் பெரிய வைரக்கற்கள் இருக்கின்றனவாவென்று ஆராய்வார்கள்.

அந்தர்ட்டு அரசர்களும் பெரிய மனிதர்களும் இவ்வாறு கிடைக்கும் வைரக்கற்களிற் சிறந்தவைகளையும் ராத்திரிபாணவைகளையும் தங்களது சொந்தத்திற்கு வைத்துக்கொண்டு மீதவற்றை வியாபாரிகள் மூலமாக விற்ப்பிடுகின்றனர்.

'லக்' என்பது ஸாந்திராஸ்கு மேற்கில் இருக்கின்றது. அதன் பிராமணர்களது

பூர்வ ஸ்தலம். அங்குள்ள பிராமணர்களைப் போல் ஈரணயமுள்ள வியாபாரிகள் உலகத்தில் வேறெங்குக்கிடையாது; எவ்வளவு லாபம் வருவதாயிருந்தாலும் அவர்கள் ஒருகாலும் பொய் சொல்லமாட்டார்கள்; தங்களிடம் ஒப்புவிக்கப்பட்ட வஸ்துக்களை வெகு விசுவாசத்துடன் பாதுகாத்து வருவார்கள்; அவ்வாறே தாருக்காகப் பிராது பண்டங்களை விற்பதும் மாற்றியும் கொடுப்பார்கள். அவர்கள் தோளின் மேலணியும் பருத்தி நூலே அவர்களது அடையாளம். அதை மார்பின் குறுக்காகப் போட்டுக்கொண்டு முழங்கையின் கீழ் முடிந்திருப்பார்கள். அவர்கள் ஏக பத்தினி விரதர்கள்; அந்நிபிணான சோதிடர்கள்; அருந்தவமும் ஓடு வாழ்வுமுடையவர்கள். ஒரு வியாபாரர் தொடங்குமுன் தங்களது நிழலின் நிலையை கவனித்து சாஸ்திரீய யாக முன்னுடியே பலனறிந்து கொள்வார்கள். அவர்கள் ஒருவரைத் தழைப்பை இடைவிடாமல் மென்றொண்டே யிருப்பார்கள். அதனால் அவர்களது பற்கள் உறுதி பெறுவது மன்றி, அவர்களது ஜீரண சக்தியும் பலப்படுகின்றது.

அவர்களுட் சிலர் தங்குவி யென்ற வைதிகர்கள். அவர்கள் ஆடைகள் சிறிதுயின்றிக் கொடுத்தவத்தினாய்ப் பசுக்களைப் பூஜித்து வருபவர்கள். அவர்கள் பசுவின் பிம்பமடித்த சிறு பித்தளை விகிரகங்களை நெற்றியிற் கட்டிக்கொள்வார்கள்; எருதின் எலும்பைச் சாம்பலாக்கி அச்சாம்பலுக்கெண்டு ஒரு சாந்துசெய்து அதை வெகு பத்தியுடன் தங்களுடைய உடம்பின் பல விடங்களிலும் பூசிக் கொள்ளுவார்கள்.

உலகத்திலுள்ள சகல வஸ்துக்களும் ஜீவனுள்ளவை யென்பது அவர்களது நம்பிக்கை பாதலம். அவர்கள் உயிருள்ள பிராணிகள்

எதையும் கொல்லவாவது, தின்னவாவது மாட்டார்கள். சீசை, பூண்டு, காய், கிழங்குகளையும் உலர்த்திப் பின்பு பச்சையாய்த் தின்னார்கள்.

அவர்கள் நடுமைப்போல் தட்டுகளில் சாப்பிடுவதில்லை. உலர்ந்த வாழை மட்டையில்தான் களது ஆகாரத்தை வைத்துக்கொண்டு சாப்பிடுவார்கள்.

அவர்கள் மணற்பாங்கான லிடங்களில் மல ஜலபாசைகளைக் கழிப்பார்கள்; புழுக்கள் பெருகாமல் இருக்குமாறு அம்மண்ணை அங்கு மிங்கும் சிதறி விடுவார்கள்; அப்படிச் செய்வதால் புழுக்கள் அழிந்துபோய் விடுமாம்.

அவர்களின் சிலர் நூற்றைம்பது வருஷம் வரை ஜீவித்திருக்கின்றனர்; இறந்தபின் அவர்களது உடல்கள் தகனம் செய்யப்படுகின்றன.

விலோனை வர்ணித்தபொழுது அங்குள்ள ஒரு பெரிய மலைபடி பற்றிச் சொல்ல மறந்து விட்டேன். இரும்புச் சங்கிலிகளைக் கொண்டு தான் அதன் உச்சியை ஏறக்கூடுமென்றும், அந்த உச்சியில் ஆடம் என்பவரது பாதம் இருப்பதாக ஸரோஸர் சொல்லுவதாகவும் கேள்விப்பட்டேன். விக்ரகாராதனைக்காரர்கள், அது விக்ரகங்களை முதல் முதல் செய்தவரும், அந்நாட்டு அரசரின் மகனுமான ஸோசமான் பூக்கான் என்பவரது தேகமென்றும் அவர் துறவறம் பூண்டு எவ்விதமான போதனைகளுக்கும் போகக்கூடாது இணங்காமல் அம்மலை யுச்சியில் ஏகாந்தமாய் வசித்து வந்ததாகவும் அவர் இறந்தபின் அவரது தகப்பின், அவரைப்போல் சொர்ண் விக்ரகமொன்றைச் செய்து, ஆடைகளாலலங்கரித்து, அதை அந்தவிதமுள்ளோரெல்லாம் வணங்கவேண்டுமென்று உத்தரவு செய்ததாகவும், அதுவே விக்ரகாராதனைக்கு ஆரம்பமென்றும் சொல்லுகிறார்கள்.

அந்த ஸ்தலத்திற்கு நெடுந்தூரத்திலிருந்தும் யாத்திரிகர்கள் வருகின்றனர். அவர்கள் அங்கு அதிக சிரத்தையுடன் காத்தப்பட்டுவரும் அப்புனிதரின் முன்பற்களையும் வட்டியையும் வெகு பயபக்தியுடன் தரிசனஞ்செய்வார்கள்.

ஆனால் ஸரோஸர்கள் அவையெல்லாம் ஆடம் என்பவரது சின்னங்களென்று சொல்லி வந்ததினால் கி. பி. 1281-ம் வருஷத்தில் கூப்பளேகான் தனது தூதர்களைச் சிலோன் அரசனிடம் அனுப்பி, அவரிடமிருந்து அவ்விராஜ குமாரனது பற்களில் இரண்டு, சில ரோமங்கள், அவர் உபயோகித்த வட்டில் ஆகிய இவைகளை யிரந்து வரும்படியும், அவை கம்பலுவுக்குள் வருமுன், அந்நகர வாசிகள் சகல மரியாதைகளுடன் சென்று அவற்றை ஊருக்கு வெளியிலேயே வரவேற்றுத் தன்னெதிரில் கொண்டு வரவேண்டுமென்றும் கட்டளையிட்டார்.

கயல் என்பது ஒரு பெரிய பட்டணம். அதன் அரசனுக்கு அஸ்டர் என்று பெயர். அவர் முன்சொன்ன அரசர் நால்வரில் ஒருவர். பெருத்த பணக்காரர்; வியாபாரிகளிடம் அதிகம் அன்புள்ளவர்; முன்னாறு வைப்பாட்டிகளை யுடையவர்.

அன்னாட்டு ஜனங்களுள்ளும் “தாம்பூலம்” என்னும் ஒரு தழைகைய வாயிற்போட்டுக் கொண்டு, வாசனைத் திரவியங்களுடனும் சுண்ணாம்புடனும் சதா மெல்லும் வழக்கமுடையவர்கள்.

கலம் என்பது மலபாரிலிருந்து தென்மேற்காக, நீற்றுறுமைல் தூரத்தி லிருக்கின்றது. அங்குள்ளவர்கள் விக்ரகாராதனைக்காரர்கள்; அங்கு கிறிஸ்தவர்களும் யூதர்களுக்கூட இருக்கின்றனர். அவர்களது பாதை வேறு. அங்கு மிளகு, பிரவில், ரீசி, கருஞ்சிங்கங்கள், பல விதமான கிளிகள் ஆகிய இவைகள் இருக்கின்றன. கினிகளின் சில பனிக்கட்டிகையப்போல்

சுத்த வேண்ணிறமாகவும் வேறு சில லீல நிறமாகவும், பின்னுஞ் சில சிலப்பு நிறமாகவும் இருக்கும். சிறிதும் பெரிதமான மயூரங்களும் மயில்களுக்கட அங்குண்டு. ஆனால் அவைகள் எல்லாம் நாய்க்குள்ளவைகளைப் போலிருப்பதில்லை.

பழ வகைகளும் அங்கு விசேஷமாகக் கிடைக்கின்றன.

அச்சாட்டார் காமாதார்கள். தங்களது சோதரிகளையும் மற்றும் கொடுங்கிய பந்தக் களையும் விவாகம் செய்து கொள்ளுகின்றனர். (மருமக்கத்தாயத்திற்குக்காரணம் இதுதானோ?)

சோதிடமும் வைத்தியமும் தெரிந்தவர் அனைவர் அங்குண்டு.

குமாரியில் மனிதரைப்போன்ற பெருந்த வாலில்லாக் குங்குதன் இருக்கின்றன. அங்கு நாய்கள் தருவ எட்டித்திரத்தெக்கண்டோம்.

திரையில் ஒரு அச்சுண்டு. அங்குள்ள ஜனங்களுக்குச் சோந்தமான பாஷையுண்டு. அவர்கள் விக்ரகாராதனைக்காரர்கள். வாசனைத் திரையின்கள் அங்கு விசேஷமாக விளைகின்றன.

மங்கி தேசத்துக் கப்பல்கள் அங்கு வருகின்றன.

மலபார் என்பது மேற்கேயுள்ள ஒரு ராஜ்யம். அங்கும் குஜராத்நிலையுள்ள கடற்கொள்ளைக்காரர்கள் ஓரோர் சமயங்களில் துறுக்கு மேற்பட்ட கப்பல்களுடன் புறப்பட்டுச் சென்று, விவாபாரிகளைக் கொள்ளையடிப்பார்கள். அவர்கள் தங்களது பெண்களின்னைக் கொடை காலமெல்லாம் சமுத்திரத்திலேயே சஞ்சரிப்பார்கள்.

குஜராத்நிலைப் பருத்தி விசேஷமாக விளைகின்றது. அது ஆறு பாதம் (1 பாதம் = ஆறு அடி) உயரம் வளர்ந்த இருபது வருஷம் வரை பலன் தருகின்றது; ஆனால் பன்னிரண்டு வரு

ஷங்களுக்குமேல் உண்டாகும் பருத்தி மீமத் தைக்குத்தான் ஆகுமேயன்றி நூல் தூற்பதற்கு உதவாது.

காடு என்னுமிடத்தில் சாம்பிராணி குவியல் குவியல்களாகக் கிடைக்கும். அது குவிரை விவாபாரம் விசேஷமாக நடைபெறும் ஒரு பெரிய பட்டணம்.

காம்பேயா என்னுமூரில் லீலமும், ராட்டுத் துணியும், பருத்தியும் விசேஷமாகவுண்டு.

ஸோமனாத் (ஸோமனாத்) என்னும் ராஜ்யத்தில் ஒரு விசித்திரமான பாஷை பேசப்படுகின்றது. அங்குள்ளவர்கள் விக்ரகாராதனை செய்யும் லீல சபாவமுள்ள விவாபாரிகள்.

ரோஸ்மதூரான் என்பது விக்ரகாராதனைக் காரரும் ஸோஸரும் வசித்துவரும் ஒரு பெரிய ராஜ்யம்.

பெரிய இந்தியாவின் கடைசியான மாகாணம் வடமேற்கு முழுவிலிருக்கின்றது. அது மீர்தாறு மலை விலீந்திரையுள்ளது. அதனருகில் இரண்டு தீவுகள் இருக்கின்றனவாம். ஒன்றில் புருஷர் மாத்திரமும் மற்றொன்றில் ஸ்திரிகள் மாத்திரமும் வசித்து வருகின்றனவாம். மார்ச், ஏப்பிரல், மே மாதங்களில் புருஷர்கள் ஸ்திரிகளது தீவுகளுக்கு வருவார்களாம். அந்த ஸ்திரிகள் தங்களது புதல்வர்களைப் பன்னிரண்டு வயது வரை வளர்த்துப் பின் அவர்களது தம்புப்பள்ளிடம் அனுப்புகிறவார்களாம். அச்சாட்டுச் சோதாவுண் ஸ்திரியும் காற்றின் விசேஷமும் இவ்வழக்கத்திற்குக் காரணமென்று தோன்றுகின்றது. அவர்கள் கிறிஸ்தவர்கள். அவர்களது குரு, ஸோகோத் திராவிடருக்கும் குருவுக்கும் கீழ்ப்பட்டவர். அவர்கள் மீள் பிடிப்பதில் சமர்த்தர்கள்; அம்பர் வசனைத் திரையித்தை விசேஷமாகச் சேகரித்து வைத்திருக்கின்றனர்.

ஸோகோத்திராவில் ஒரு பெரிய குரு இறந்த கின்றார். அவர் ரோமினுள்ள போப்புக்குக் கீழ்ப்பட்டவரல்லர். இவரது மெலதிகாரி யாகிய ஸாட்டுலி யென்பவர் பால்டக்கில் இருக்கிறார். அவர்தான் அவரை நியமிக்கிறார்.

ஸோகோத்திராக் காரினும் மிகுந்த சாமர்த் தியமுள்ள மாந்திரிகர்கள் உலகத்தில் எங்கு மில்லை. இந்தக் கெட்ட வித்தைபைக் கற்றதற்

காக அவர்களது குரு அவர்களை ஜாதியிலிருந்து தள்ளியுக்கூட அவர்கள் அவ்வழியே செல்லும் கப்பற்காரர்கள் தங்களைத் திருப்தி செய்யும்வரை அக்கப்பல்களை விடுவதில்லை; அவற்றைத் திருப்பிக்கொண்டு வருமாறு காற் றையேவி விடுகின்றனர்.

(தொடரும்.)

கொலையின் கொடுமை.

(ஸ்ரீமான் மயிலை இரத்தின சபாபதி முதலியார்.)

தெய்வத் திருவள்ளுவர், ஓளவைப் பிராட்டி யார், கண்ணகி, மங்கையர்க்காசியார், புனித வதியார், தாயுமானவர், வடலூர் இராமலிங்க ஸ்வாமிகள், உலகம் போற்றும் உத்தமராகிய காந்தியடிகள் தோன்றிய திருநாட்டிலே களவும் கொலையும் நாளுக்கு நாள் பெருகி வருவதைப் பத்திரிகைகளில் வாசிக்கும் போதெல்லாம் மயிர் சிலிர்த்து, பெரிநிகள் துடித்து, மனம் பகிரொளப் பதைபா நிற்கும்.

நமது நாட்டின் தற்கால நிலையை உற்று உணரில் அருள் அழிந்த, மருள் பெருகி வருகின்றது. கொலைகளின் பெருக்கை என் னென்று கூறுவது. அத்தோ! உள்ளம் நடுங்குகிறது! ஜீவகாருண்யத்தை அறவே ஒழித்து, நீரில் முழுகுதல், நீறிடுதல் அனுட்டானம் செய்தல் முதலிய புறவொழுக்கங்களால் உலகை வஞ்சித்து உள் நெறியாகிய ஜீவ காருண்யத்தைக் களவிலும் கருதாது உயிர்க் கொலை செய்து வருகின்றார்கள். எல்லா உயிர்க்கீட்கும் மாண வேதனையைப் பார்த்தினும் அதிக துன்பம் வேறு எதுவுமில்லை. உடலின் வேறாக உயிரோன வொன்றுண்டெனல் நிச்சயம்.

கொலையே பெரும் பாபம். எல்லா உயிர்க்கும் இன்பஞ் செய்தலே புண்ணியமெனவும், அவைகட்குத் துன்பஞ் செய்தலே பாபம் எனவும் அற நூல்கள் முழங்குகின்றன. அத்தன்பச் செயல்களுள் மாற்ற முடியாததும், மிகக் கொடியதுமான கொலைத் துன்பம் பெரும் பாபமேயாயிற்று. இத்தகைய கொடும் புரப்பங்களில், கொலை, களவு, கள், காமம், கோபம் என்பவற்றைப் பஞ்ச மகா பாதகங்களென்பர். இப்பஞ்சமா பாதகங்களுள்ளும் கொலையே மிகக் கொடியதாதல்பற்றி முகலில் வைத் தெண்ணப்படுவதாயிற்று. உயிர்கள்தோறும் அந்தர்யாமியாய் எள்ளினுள் றொப்பால் வியாபித்து வீற்றிருத்தலால் உயிர்க் கொலையானது இறைவனின் திருக்கோயிலை யிடித்ததோடொக்கும்.

“ஒன்றாக நல்லது கொல்லாமை மற்ற தன் பின்சார்ப் பொய்யாமை என்று”

என்றார் தெய்வப் புலமைத் திருவள்ளுவர்.

“எவ்வுயிர்க்கும் அன்பாயிரு”

“எவ்வுயிர்த்திரளும் உலகிலென்னுயிர் எனக்குழைத்துருகி”

“தம்முயிர்போல் எவ்வுயிரும் தானென்று

[தண்ணருள் கூர்

செய்யவருக்கேவென்ற செய்வேன்
(பாபாமே)

"எவ்வயிரும் என்னுயிர்போல் எண்ணி
யிரக்கவு சின்

தெய்வ அருட்கருணை செய்யயி பாபாமே"

"கொல்வணம் எத்தனை குணக்கேட்டை நீக்கும்"

என்ற பெரியார் வாக்கியங்களைப் படித்தும், கேட்டும், சிலர் அருள், கருணை, இரக்கம், தயை இவைகளை மறந்து கண்ணெஞ்சமுடைய வர்களைப் கோராமல் கொலை புரிந்து வருவது நாட்டின் தர்ப்பாக்கியமெய்யாகும்.

சுருணை சிதிராசிய கடவுளால் ஆக்கப்பட்ட சிறந்த பொருள் யாவற்றினும் மனித ஆக்கை யன்றே சிறந்தது. பெறர்க்கரிய ஆக்கையைப் பெற்றதும், அதனுடைபடுவண்டிய பெரும் பயனை அடைவதா, பணச்செருக்கினாலும், கள் வெறியினாலும், காமவெட்கையினாலும், குகாட்டத்தின் மயக்கத்தினாலும் உடவினின் தும் உயிரை நீக்கும்படி செய்வது என்னே விபரீதம்! என்னே ஆச்சரியம்!!

தெய்வம் ஒன்று உண்டென்பதும், பாப புண்ணியங்களுக்கேற்பு நாச, சுவர்க்கமுண்டென்பதும் உண்மையாதலால் கொலையினின்றும் என்னும் எக்காலத்தும் எவராலும் உய்ய முடியாத. தவங்களைவறற்றினும் கொல்லா மையே சிறந்த தவமெனத் திருவள்ளுவர் சாற்றியும், தாயிலுஞ் சிறந்த தாயுமாவர் "கொல்லா விதம் கொண்டவரே கல்லோர்" என்ற உக்குறிட்டும், வடலூர் இராமலிங்க சுவாமிகள் கண்ணெஞ்சமும் களாயும்படிக்கூறியும், மனித வாழ்க்கையைத் தூய்மைப்படுத்த அருளெறி ஒம்பி வரும் கார்த்தியடிகள் அறிமீசா தர்மத்தை போதித்தும் பணப் பொய்கள், பெண்கித்துர் கொண்டவர்கள், கட்டு குயர்க்கள் கோராமல் கொலைகளைச் செய்து இக்கடில் அபவாதத்தையும், அபகீர்த்தியையும் அடைந்த நாசத் துன்பத்திற்கு ஆளாவது அரோ, பரிதாபம் பரிதாபம்!

"படமாடக் கோயில் பாமற் கொன்ற நிலம்
படமாடக் கோயில் எம்பற் கங்காகா
படமாடக் கோயில் எம்பற் கொன்ற நிலம்
படமாடக் கோயில் பாமற் கங்காமே"

என்னுந் திருப்பாடலில் திருமுலார் ஆடு, மாடு முதலிய எல்லா உயிர்களையும் நாடமாடுக் கோயிலென்று ஒதையிருக்க, புருடர், பெண்களை வருத்தச் செய்வதும், தங்கள் குழந்தைகள் யினியால் வருத்துங்காலத்து தாய் மார்கள் தயையின்றி ஆடு, கோழி முதலிய பிராணிகளின் உடல் வருத்த, உண்ணம் வாட, உயிர் துடிக்க, பலி கொடுப்பதும் இறைவன் சம்மதமும் பெரியோர் அங்கீகாரமும் ஆகாது.

சகோதரிகளே, சகோதரர்களே, அறிவு நூல்களும், அன்பு நூல்களும், அறநூல்களும் நாட்டிலிருந்தும், ஆடு, கோழி, மாடுகள் கொலையும் தற்செய்யும், சிசுக்கள் கொலையும் பெருகி வருவதை ஒழிக்கவேண்டியது அவசியம். "என் கடன் பணிசெய்து கிடப்பதே" என்ற அப்பரின் ஆரிய வாக்கியத்தைச் சிரமேற்கொண்டு, வேதாந்த சமர்த்தர்களும், சைவசமர்த்தர்களும், உண்மை ஊழியர்களும், பொதுநலப்பிரியர்களும் பணிசெய்யப் புறப்படுவார்களானால், நாட்டில் அன்பு, அருள், தயை, இரக்கம், ஜீவகாருண்யம் சித்தத்தில் நினைந்து எச்சனும், அருளறும், எக்கனும் அருளாக, எக்கனும் அருட்டொண்டு பெருகும்.

சகோதரிகளே! ஓனாவைப் பிராட்டியின் அரிய செயல்களை உற்று உணருங்கள், மன்கையர்க்காசியார் விசத்தை எண்ணுங்கள், கண்ணையின் கௌரவத்தைக் காப்பாற்றுங்கள்.

சகோதரர்களே! பக்கியின் பெருக்கால் காளத்தி அப்பறுக்குக் கண்ணிப் படுக்கி அப்பிய கண்ணப்பறாக்கருதங்கள், லீலகண்டரின் உறுதியை உணருங்கள், பொருப்பிடை சின்ற ஞான சம்பந்தகா நினையுங்கள், நீற்றையிற கிடர்க்கு கடலில் மிதந்த சாவகாயகா நினைந்து நினைத்த ஊக்ககொண்டவர்கள்.

பணிசெய்து கொலையின் கொடுமையை ஒழியுங்கள்.

ஜோன் ஆப். ஆர்க்.

(ஜனாப் A. M. அல்லாபிச்சை)

இப் பூமண்டலத்தில் புகழுடன் விளங்கும் நாடுகள் பல்வுள்ளன. அவை மாட்சிமை வாய்ந்த பிரிடென் முதலிய நாடுகளேயே யாமெனச் சொல்லாமலே விளங்கும். அவற்றுள் நாமீண்டெழுதத் துணிந்தது இராஜபக்தி, தேய்பக்தி முதலிய சிறப்பு வாய்ந்த குணங்களின் அவதாரமோ என்று விபக்கத் தக்க தகமையுடனுதித்த ஜோன் என்னுமொரு பிரஞ்சு மங்கையைப்பற்றியும், அவள் காலத்தில் பிரஞ்சு தேயயிருந்த நிலைமையைப் பற்றியும், அவள் தன் தேயத்தின் சத்துருக்களைத் தோற்கடித்துப் பெற்ற சிறந்த வெற்றியைப் பற்றியும், தன் நாட்டின் மன்னனுக்காகவும் தன் தேயத்துக்காகவும் தன்னின்றுயிரியை மளித்த தன்மையைப்பற்றியும், அவள் காரணமாகப் பிரான்சு தேயம் புகழுடன் விளங்குந் தகைமையைப் பற்றியுமாகையால், யாம்வற்றைப்பற்றிச் சுருக்கமாகச் சில விஷயங்களை முன்னர் குறிக்கின்றோம்.

இவ்வுலகத்தின் பற்பல மறைகளிருக்கின்றன. அவையாவும் சமாதானத்தையே நிலை நாட்டி மாந்தர் யாவருயிம்மை மறமைப்பயனை யடையும்வண்ணம் பேருபகார முலகத்திற்குச் செய்கின்றன. அவற்றின் பேருபகாரத்தை யனுபவிப்பத காரணம் பற்றியன்றோ உலகத்தில் பல் விபத்துக்கள் நேரிடுகின்றன? மேற்கூறிய மறைகளைப்பற்றி பொய் துமறியாத ஒவ்வொரு மனிதனும் குமலியும் குமலியுமாற்றமைப் பெரும்போர் புரிந்து தங்களுடம்பு முழுமையும் காயப்படுத்திக்கொண்டு உதிர்தாராதாரபாகச் சிந்தப் பேரினாச்சல் செய்து கொண்டோடுவதைக்கண்டு, “ஐயோ! சமாதான மின்மையாலன்றோ இத்தன்பம் நேர்

தது” என்றறிவானென்பதற்குச் சற்று மையப்படிக்கை. ஆயினும், மாந்தர் பலரு மிச்சிறந்த உண்மையை யறியாமையாலன்றோ பலவகைத் துன்பங்களுக்கு முதற்காரணமாகிப் பற்பல பேரிய யுத்தங்கள் உலகத்தில் நடைபெறுகின்றன?

யுத்தத்திற்கு முதற்காரணமாக இருப்பது போவாவாகும். இது காரணமாக வுலகத்தில் கணக்கற்ற மாந்தர் வாட்படைக்கு இரையாகின்றனர்; பல நாடுகாங்கள் அழிவுறுகின்றன; மாடமாளிகைகள் அழிக்கப்படுகின்றன; பொருட்செல்வம், கல்விச் செல்வமாகிய இவ்விருவகைச் செல்வமும் சீர்குலைத் தழிவுறுகின்றன; பஞ்சம், பிணி, பயமுதலியவை யதிகரிக்கின்றன; பெருமைவாய்ந்த நாடுகாங்கள் குடிகளற்ற காடுகளாக மாறுகின்றன; தரும முதலியவை பறந்தோடுகின்றன; எள்ளர், தூர்த்தர் முதலிய பெரும்பாதகர் உலகையெய்கின்றனர்; திக்கற்ற மகளிர் துன்பகாரத்திலாழ்கின்றனர்; காளைகள்போன்ற வீரர்களை இழந்த அவாண்டையர்கள் நாடோறும் புலம்புகின்றனர்; தம் தலைவர்களை இழந்த தலையியர்கள் எல்லைபற்ற துன்பத்திற்காளாகின்றனர்; தம் குடி ஜனங்கள் அனுபவிக்குமின்னலைக்கானும் அரசர்கள் மனரோயடைகின்றனர்; எவ்விடத்துங் கடைகள் சாத்தப்படுகின்றன; பெருநாட்களைக் கொண்டோவார் எவரும் இலர்; கோவில்களின் வாயில்கள் சாத்தப்பட்டு அரண் வாய்க்க கோட்டைகளாக மாறுதலடைகின்றன; வயல்களில் வேலை செய்யுமுழவர்கள் தங்கள் வயல்களின் வளத்தைச் சற்றுங் கவனிச்சென்றாலில்லை; கானகத்தில் வேட்டையாடும் வேட்டர்கள் தங்கள் தீத

தொழிலை பொழித்து, விலங்குகள் கமகடை வச்செய்கின்றனர்; தங்களைக்காதலித்த ஆடவர் போர்க்களத்தில் புறங்காட்டியோடாது போற்றாது போருதுகொண்டே மாணப் பெய்தியதைச் செவியுற்ற இளங்கன்னிபர்கள் தங்கழைவிய வதனத்தைக் கண்ணிரால் சுத்தப் படுத்துகின்றனர்; கலாசாலைகளில் மாணவரின்மையால் அவாசிரிபர்கள் வறுமை பெய்தித் துன்புறுகின்றனர்; சிவபஸ்தலமுதலிய இடங்களில் யௌவால் முதலியவ சஞ்சரிக்கின்றன; எங்கும் பேரிதாச்சல் பெருகின்றது; தங்கள் தந்தை, தமையன்மார் முதலியவரிடத்திலுயர் தங்கள் மன்னன் துக்கமெய்தியது காணுமினாருங்கள் தங்களைப்பெய்யும், தங்கை, தமக்கைபர்களையும் போக்கி, “எமது கொற்றவனது துன்பத்தை நீக்கிக் காத்தாலும், எமது தந்தை, தமையன்மார்களைக்கொறல் செய்த சத்துருக்களை விரிப்போரிலெதிர்த்துக் கொடுப்பிரதனம் எமது கடமைபன்றோ?” என்று விராவாக்கியங்கள் கூறுவதைக் கேள்வியுற்று மகனார் தங்கள் விழிகளில் நீர்த்துப்ப அவிவினாருக்களை போக்கி, “எம்மைப் பாதுகாத்தவர்த ஆடவர் பாவரும் யுத்தத்தில் மாண்டனர். நீங்கள் உதவியற்ற மகனிகாத் தனியெயிலட்டுப் போர்க்களத்திற் சென்றுல் எங்கள் கதி என்ன?” என்று புலம்புகின்றனர். ஆகாமின்மையால் மார்தர்பவரும் பழங்கோயும் தழைக்கையுமினையுமருந்துகின்றனர்; இப்படி இறந்தவர்களோடு கப்பலாமைபாலும், புதைக்கப்படாமையாலும் காலம், கழுகு முதலிய பறவைகள் அவ்வாறு இறந்தகிடக்கும் பிணங்களைத் தங்கள் அலகால்களில் கொளியே எந்தெதிர்த்து தங்கள் பசியை பாற்றிக்கொண்டு ஆரவத்தில் புறந்த் கொளுகின்றன; இவ்வண்ணமமுதிக் கிடக்கும் பிணங்களின் துர்நாற்றத்தால் விஷமெதி முதலிய கோடிய ரொய்கள் பாசிப்பரி

தடுக்கத் தக்க நிலையிலிருக்கும் மார்தரர்களை யழிக்கின்றன; மருத்துவர்கள் பிணியாளனா ஒருங்குகின்றனரில்லை; பிரலாபிக்கத் தக்க இச்சமயத்தில் யுத்தத்தில் வெற்றிபடைத்த இரக்கமற்ற தோலப் பிணிக்கும், பசிக்குயினாயாகாத எஞ்சிய மார்தரைத் தங்கள் வாட்படைக் கிரையாக்குகின்றனர்; வேர்தனது அரண்மனைபையுற்றுஞ் சிறத்த மாளிகைகளை பையுந் திக்கிரையாக்குகின்றனர்; மாதர்களின் கற்பின் வன்மை மென்மையாக் கப்படுகின்றது; கர்த்தனைத்துதிக்கும் வண்ணமெற்படுத்திய தேவாலயங்கள் பாழாக்கப்படுகின்றன. ஐயோபாபம்! எவ்விடத்தும் கூக்குரல் கேட்கப்படுகின்றது. உதிர ஆறுகளோடு கின்றன. இத்தகைய விபத்துக்களால் பெருந்துன்பம் அடைந்த பிரான்சு தேயத்தைப்பற்றிச் சுருக்கமாகச் சில விஷயங்களைக் கூறுதல் நலமாகும்.

ஆறு நூற்றாண்டுகளுக்கு முன் பிரசித்தி பெற்றிருக்கும் ஆங்கிலேய நாட்டிற்கும் பிரான்சு தேயத்துக்கும் ஏறக்குறைய நூற்றாண்டுகளாக இடைக்கிடையே விட்டுப்பெரும் யுத்தம் நடந்தது. இப்பெரும் யுத்தத்தை நிகழ்த்துதற்குரிய பல காரணங்களையுமின் டெடுத்துரைத்தல் வேண்டாக் கூறுதலெனக் கருதி மிகவும் முக்கியமான ஒரு காரணத்தை யே கூறியதன்மூலமாகப் பிரான்சு தேயத்துக்குண்டான பெருந்துன்பத்தை பெடுத்துரைத்தல் நலமென என்னுகின்றனம். ஆங்கிலேய அரசுத்தையாண்டுவந்த முன்னுயது எட்டவர்ட் என்னுன் கொற்றவன் கதரியத்திற் சிறந்நவம். இம்மன்னன் பிரான்சு தேயத்தின் பெருமைபாற்றல் முதலியவற்றை யடக்கி பதனை வென்று உலகத்தில் பிரதாபத்தை நிகராத்வேண்டுமென்ற போவா தொண்டனன். இவ்வெண்ணத்தை நிறைவேற்றமாறு முன்னு

வது ஸ்டீவர்ட் முதற்கொண்டு ஆறாவது. யென்றும், துன்பமே இன்பத்தை நிறைவு செய்து
ஹென்றி இறுதியாகப் பல மன்னர்கள் பிரான்சு தேயத்தாருடன் பெரும் போர்புரி
ந்து, அவர்களுக்குச் சொல்லொண்ணாத துன்பத்தை விளைவித்தனர்.

துன்பம் இன்பத்தை நிறை நட்டமொரு கருவியாகும். துன்பத்தாற் பெருங் கஷ்ட மனுபவிக்குமொருவன் தன்னிடம் குடியிருக் குஞ் செருக்கு முதலிய தீக்குணங்களை வேரு டனழித்துத் தன்னைப் படைத்துக் காக்கும் பாம் பொருளை நோக்கி, “என்னைப் படைத் துக் காக்குமண்ணலே! யானியற்றிய தீத் தொழிவின் காரணமாக யான் அனுபவிக்கு மின்னல்களை யடியேனுக்கு மனமிரங்கி நீக் குக! கோடாகோடி அண்டங்களைப் படைக் குங் கர்த்தனே! நின் பணிபாளைய யான் செய்த இப்பிழையினைத் தவிரவனாகிய நீ மன்னி யாயாயின் என்னிலைமை எவ்வாறாகும்? இர க்க முதலிய சிறந்த குணங்களில் யாவரினும் மிக்க உறுவனே! பரமாத்மைய என்யீது இரக் கங்கொள்ளுதல் நின் கடமையன்றோ?” என்று பல படைத் துதித்துக் கடவுளின் நட்பைத் தன் வயமாக்கி இம்மை மறுமை இன்பத்தைச் சிறி தேனும் தடையின்றி யனுபவிக்கின்றான். இவ்வண்ணமே ஒரு தேயத்துன்பமனுபவிக் குஞ் சமயத்தில், அத்தேயத்திலுதித்த தேய பத்தன் எல்லையற்ற துன்பமுடையவனுபத் தேய்வத்தை நோக்கி, “என் தேவனே! என் தேயமறிவின்மையாற் செய்த பிழைகளின் காரணமாக, இப்பொழுது துன்பமயத்துதித் தது. இத்துன்பத்தை நீக்கி இன்பமுடையும் வண்ணம் நீ உதவி புரிவாயாக!” என்று துதித்துக் கூடிய சீக்கிரத்தில் தன் முயற்சி முதலியவற்றால் அத்தேயத்தினைப்பத்தை நிறை நட்டிடுகின்றான். மேற் கூறிய விஷயங்களினி ருந்து துன்பம் காரணமின்றி யுண்டாவதில்லை

யென்றும், துன்பமே இன்பத்தை நிறைவு செய்து
மொரு கருவியென்று மறிக்கின்றோம்.

அப்படியாயின் பிரான்சு தேயமும் பதின் முன்றாவது ஹீற்றோண்டில் காரணமின்றித் துன்பமெய் கிலதெனத் தெளிவாக விளங்கு கின்றது. ஒரு தேயத்தில் துன்பமுண்டாவதற் குப் பல காரணங்களிருக்கின்றன. அவற்றுள் மிக்க முக்கியமான காரணம் ஒற்றுமை யின் மையாம். இது காரணம் பற்றியவன்றோ விம லன் யாமொற்றுமையின் சிறப்பினை யறியும் வண்ணமவனார் சிருஷ்டிக்கப்பட்ட பிரபஞ்சத் தில் எப்பொருள்களிலும் விபக்கத் தக்க ஒற்று மையாக வியாபித்திருக்கின்றன.

பகலவனுக்கும் மதிக்கு மொற்றுமையில்லா மலிருப்பின், காலையில் மதியுமிரகிற் பகல வனுமுதித்து மாந்தர்களுக்குப் பெருமின்னலை யுண்டாக்குமென்பது சொல்லாமலே விளங் கும். நெறி தவறாத நேயனொருவன் வறுமை யால் வருந்தும்போது, ஒற்றுமை, நட்பு முத லியவை வாய்ந்த அவன் நண்பன் தன் நேயன னுபவிக்குந் துன்பத்தைத் தன்னுடைய தாகப் பாரித்த, அவனுக்குப் பேரு பகாரஞ் செய்வதுபோல், பூயிபிருக்குஞ் சார சாங்களும் நீரின்மையால் பெருந்துன்பத்தை யனுபவிப்பதைக் காணாமேகங்களும் அவற் றின் வருமைபைத் தங்களுடையதாகக் கருதித் தாங்கள் பல மாதங்களாக மிகக் கஷ்டப்பட் டேச் சேகரித்த தன்னீரை மாரியாகப்பொழிந்து அவற்றின் துன்பத்தை நீக்குதல் ஒற்றுமை யதியல்பினொன்றோ? நம்முடைய இடக்கரம் வெட்டுண்டால் வலக்கரம் துன்பமடைதல் வேற்றுமை யின்மையாலன்றோ? அதுகாரணம் பற்றியே கண்கள் நீர் சொரிதல் ஒற்றுமைக் குணமன்றோ? நம்முடைய உடம்பின் ஒரிடத் தில் புறப்படுக்கட்டியால் உடம்பு முழுமையும் நோவடைதலும் அந்நற்குணமன்றோ? ஒவ்

வெந்நூ இவாகப்பல இவகளிலும், தோன்
றிய்ப் பூமியின் மீது பாவியிருக்குங்குலை
நீக்குதல் சந்திரனுக்குப் பூமிபிடத்துள்ள
இயைபிடுவென்றோ? உலகத்தைப் படைத்துக்
காக்கும் விமலன், ஒற்றையின்மையாலுண்
டாகும் விபத்தையாழியும் வண்ணம் அமா
வாகியிற் சந்திரனைத் தோன்றச் செய்பாமல்,
அதனால் இருள் எங்கும் நிறைந்திருப்பதைக்
களையும் சில மனிதர்கள், “சந்திரனுக்கும் பூமி
க்குமின்று ஏதோ மன வருத்தம்போலும்.
அது காரணம் பற்றியோ சந்திரனுக்கும் பூமி
க்குமிருந்த ஒற்றைமை நிறைந்தமையால் பாய்
பெருந் துன்பத்திற்குளாயினோம்? உலகத்தில்
யாவரும் கசத்தடன் வசிப்பதற்கொற்றைமை
இன்றியமையாததாயிருக்கின்றது. ஐயோ
பாபம்! இதனை யறிந்த மார்தர் ஒருவரை
யொருவர் கோற்றசெய்து வீணே பெருந்
துன்பத்தை விளைவிக்கின்றனர்” என்னும்
வகையை மார்தர் அறியும்படி செய்கின்றனர்.
ஒற்றைமையைப் பற்றி இன்னும் அதிகம் கூறி
யென்? ஒற்றைமையாலுண்டாகும் இந்தகைய
சிறப்பினை யறிந்தாரில்லை பிராணசு தேயத்தா
மார்தர் பதின்முன்றுவது தூற்றண்டில்.

யாபெழுதத் தனித்தது ஜோன் என்னும்
கங்கையின் வீரச் செய்கையைப் பற்றி யாகை
யால் அவன் காலத்தில் பிராணசு தேயமிருந்த
நிலையையப் பற்றிச் சிறிதேனும் அறிதல்
கலமெனக் கருதுகின்றனம். பிராணசு தேயத்
தில் இரண்டேசிகள் இருந்தன. அவற்றின்
ஒன்று பரீண்டுகைய பாண்டுவந்த அரச குடி
யிற் பிறந்த ஒரு பிரபுவையும் மற்றொன்று
அரசினம் குமாரசுவிய சார்லெஸ் என்பவனை
யுஞ் சார்ந்தன. இவ்வுமன்றிப் பரீண்டியர்
கள் தேச பக்தி பெண்பது சிறிதுமின்றி அன்
னியர்களுடைய ஆங்கிலேயர்களைத் தங்கள் கண்
பரீண்டித் தங்கள் தேய காண்களையிப் பற்றி

றப் பிராணசுக்காரர்களுக்குச் சொல்லோண்ணுத்
தினம் இயற்றினர். பின்னர் ஆங்கிலேயர்
களும் பரீண்டியர்களும் ஒன்று கூடிப் பிரா
ணசு தேயத்தா அரசினம் குமாரசுவிய சார்
லெஸ் என்பவனை அவன் தேயத்திலிருந்து
தூத்தி யவன் நாட்டை தம் வயமாக்கக் கருதி
னர். இவ்வெண்ணத்தை நிறைவேற்றும் வண்
ணம் சார்லெஸ் அரசாட்சிசெய்து வந்த மத்
திய பிராணசுக்கும், தென் பிராணசுக்கும்
வாயில் போலிருக்கும் ஆர்வியன்ஸ் என்னும்
நகரத்தை முற்றுகை செய்தனர். சார்லெஸ்
என்னுமிளவரசன் ஓரசனுக்கு இன்றியமை
யாததாயிருக்குஞ்சாமர்த்தியமில்லாதவன். தன்
குடிகள் தன் பொருட்டு முற்றுகையாலுண்டா
கும் பெருந் துன்பமனுபவிப்பதை முற்றாமறிந்
திருந்தும், அவர்களுக்குத் துணி புரியச் சக்தியற்றி
ருந்தவன். ஆர்வியன்ஸ் சாணம் புருவது
திண்ணமென எல்லோரும் நன்குணர்ந்திருத்
தனர்.

அதன்பொழுது முற்றுகை செய்துவரும் ஆங்
கிலேயர்கள் தாம் வெற்றி பெறுவதற்கு என்
ளவெனதுஞ் சந்தேகமில்லை வென்ற அகக்
தனிப்பால் “ஜப ஜப” என்று பெருங் கோஷத்
ட்டுச் செய்தனர். அப்போராவாரத்தைக்கேட்ட
சார்லெஸ் என்னும் அரசினக்குமாணம் அவன்
வேயர்களும் தாம் கோல்கியகடவதற்குச் சிறி
துமையப்பாடின வென்று துக்கமெப்பதி யிருக்
குஞ் சமயத்தில், உலக சரித்திரத்தில் என்
றும் நிகழாத மிக்க விபக்கத் தக்க சிறப்புற்ற
ஒரு நாட்சி. தோன்றியநாட அக்காட்சிக்கு
முதற் காரணமாகிய ஜோன் என்னும்கை
யைப் பற்றித் தெளிவாகக் கூறுதல் செய்மை
யுடைந்து.

ஜோன் இவ்வு உலகத்திற் சிறப்புற்றிருக்
கின்றவன். அவனைப் பற்றியினறும் பல்வித
மான தர்க்கங்களிருக்கின்றன. அவனைச் சிலர்

குற்றமற்ற சாதாவென்றும்; சிலர் மதவாங்கிப் பிழம் வாய்ந்த ஒரு பெண்ணைக்கொன்றும்; சிலர் மனோராஜ்யம் படைத்த அறிவற்றவ ளென்றும்; சிலர் கடவுளால் தன் தேயத்தை இரட்சிக்க அனுப்பப்பட்ட ஒரு தீர்க்கதரிசி யென்றும் கருதுகின்றனர். ஆனால் நம்முடைய கடமை இது என்று அது தீது என்பதன்று. அவளியற்றிய நன்மையை வெளிப்படுத்தின தைக்கொண்டு அந்நகை யெய்தக்கையவ ளென்று பலரும் அறிவாரென்பதற்குச் சற்று மையப்பாடினோம்.

மியூன்சுத்திரையின் மேல் டாம்ரோமி என்ற ஒரு கிராமியிருக்கின்றது. இவ்விடத்து ஜாகுவெஸ்டி ஆர்க் என்னும் செல்வம் வாய்ந்த ஒரு குடியானவன் இசபெல்லா என்னும் பெயர் வாய்ந்த குணக்குன்றைய ஒரு மங்கையினை மணந்தான். இவ்விடத்துக்கு நுகிரா, ஆடு, மாடு முதலியவை மிகுதியாக இருந்தன. இவ னுடைய மனைவி இசபெல்லா சிறந்த குணங்கள் வாய்ந்தவள்; தெய்வ பக்தியுடையவள்; ஏழை களுக்கு நன்மையே செய்யுஞ் செய்கையுடைய வள்; அகதியாய் வரவேண்டியவனுடன் ஆதரிப்பவள்; தன் குழந்தைகளுந் தன்னைப் போலத் தெய்வ பக்தி சிறந்திருக்கவேண்டு மென்ற இச்செய்யுடையவள். இத்தகைய பெண் மணிக்கு ஆயிரத்து நானூற்றுப் பத்தாவதுவரு ஷத்தக்குமாரியாத்து நானூற்றுப் பன்னிரண் டாவது வருஷத்திற்குமிடையில் வனப்புற்ற ஒரு பெண் மகள் உதித்தது. அது நாளொரு மோனியும் பொழுதொரு வண்ணமுமாக வளர் ந்ந மங்கைப் பருவமடைந்தது. உலகத்திற் சிறந்த விளங்குமிய் மங்கையர்க்கரசிக்கு அவள் தாய் தந்தையர் ஜோன் என்னும் நாம மளித்தனர்.

அவள் மங்கைப் பருவம் கடந்து பட்டத்தைப் பருவத்தில் பிதினேழாவது வயது வரையில் தேன்னொருபிரண்டை அன்னக்கும் பிதாவுக்கும்

அகத்தும் புறத்தும் அன்புற்றுத் தன்னோம் கூடியவரையில் நல்லுதவிபுரிந்து அவர்கள் மனத்துக்குப் பெருங்களிப்புண்டாக்கினள். இப்படி இவள் இருக்குங் காலத்தில், தன் சனை பூமியாகிய பிரான்சு தேயத்தில் யுத்தத் தாலுண்டாகும் பெரும் விபத்துக்களையும்; தன் தேயம் ஆறாவது ஹென்றிக்குப் பிரதி நிதியாகிய பெட்போர்ட் பிரபு பிரான்சு தேயத் தின் வட பாகத்தை பாண்டு வருதலையும்; அரசினங்குமாராகிய சார்லெஸ் உதவியற்றுப் பரிதபிக்கத் தக்க நிலைமையிலிருத்தலையும்; பர்கண்டியின் பிரபு ஆங்கிலேய நாட்டிற்கும் மற்றப் பிரெஞ்சுக்காரருக்கும் சண்டை மூட்டி வேடிக்கைப் பார்க்கும் வஞ்சத்தையும்; பாமா ஜனங்கள் அனுபவிக்கும் கடுங் துன்பத்தையு ம்; ஆங்கில படை வகுப்புக்களும், பர் கண்டியின் படை வகுப்புக்களும் ஒன்று கூடிப் பிரான்சு தேயத்தைச் சூறையாடுதலே யும்; இன்பஞ் சற்றுமின்றித் துன்பமதிகரித் தலையும் கண்ணுற்றுத் துக்கமெய்தினள். ஜோன் என்னும் மாதர் சூளாமணி: ஆயினும், தன் கவனத்தைத் தன் வயதுள்ள பிள்ளைகளு டன் கிளையாவதிலும், தான் செய்யவேண் டிய தொழிலைச் செய்வதிலுஞ் செலுத்தியபடி யால், தன் தேயமனுபவிக்கும் பெருங் துன்பத்தை யதிகம் கவனித்தாளில்லை. இதுவு மன்றி, இவளது கிராமத்திலொரு கருவாலிக் காடிருந்தது. இக்காட்டிலோ நாய்களும் மோஹினிகளும் சிகமாக இருந்தனவாம். அம் மோஹினிகளை உச்சாடனம் பண்ணும் பொரு ட்டு சில சுலோகங்களை யெடுத்தோதி வந்தனர் குருக்கள். இவ்விடத்து ஒருந்நிருந்தது. இவ் வுற்றுக்குப் பிணியாளர் பலர் வந்தனர். அங்கு அந்நிராமத்திலுள்ள பிள்ளைகள் வந்து நட னஞ் செய்வதும் கிளையாவதும் வழக்கம். இவ்வாறு காலத்தைப் போக்கும் பிள்ளைகளில் ஜோன் ஒருத்தியாம்.

(தொடரும்.)

இந்துமதியின் சுயம்வரம்.

(ஸ்ரீமதி லக்ஷ்மியம்மாள்)

தீபத்தினின்றும் ஒளி எவ்வண்ணம் அதை விட்டு வெறுபடாதிருக்குமோ, அவ்வண்ணமே ஒரு மாராஜனுடைய குமாரனான அஜனும் ஒவ்வொன்றிலும் தங்கையையொத்தச்சோபித் தான். பிராவினுடைய உயர்ந்த கம்பிரத்தோற் றம், பார்க்காமல் இவை யாவும் புத்திரானிட மும் குடிசொண்டு விளங்கின. சிரமப்படி கங்கியின்று அஜன் பெளவன பருவத்தை யடைந்ததும், இயற்கையான அவன் சௌந் தரியம் முன்னிலும் அகிகமாய்ப் பிராசிக்க லாயிற்று. இச்சமயத்தில் விரைப தேசத்தா சனான பாவன தன் சகோதரி இந்துமதியின் விவாகரித்தம் சுயம்வரமொன்று ஏற்படுத்தி சகல தேசத்தாசர்களுக்கும் தூதையிடுக்க, அஜ னின் மணம் புரிய யுக்கமான வயதைபெண்ணி அபொத்தி மன்னனும் தருந்த ஈசன்யத்த டன் அவனை அந்தேசம் அனுப்பிவைத்தான். குறித்த நேரத்திற்குச் சரியாய் அங்குசென்று அஜன், போஜாஜனல் மரியாதையுடன் வா வேற்ப்பட்டு சுயம்வர மண்டபத்திற்குள் பிரவேசித்தவுடன், விமானத்திலெறிச் சஞ்சரிக் கும தேவர்களுக்கொப்பாய் அழகிய ஆடையா பாணங்களணித்த தங்களுக்குரித்தான உயர் த்த ஆசனங்களிலமர்ந்திருக்கும் அரசர் கூட் டத்தைக் கண்ணுற்றான். ஆனால் அவர்களுக் கொ, ரதியின் பிரலாபத்தைக்காண்டு மனமியங் கிய நுதீசனும் மீண்டும் உருவளிக்கப்பெற்ற மனமயன்வாய்ந்து விளங்கும் அஜனை ரோக்கி யதும், இந்துமதியைப் படைவேய் என்ற கம் பிக்கை முற்றிலும் அற்றப்பாய்விட்டது. பொருளில் எகம்பிக்கப்பட்ட சிம்மாசனத்தில் அலெனரி உட்காரும்பொழுது, உன்னதமரீன பகிச்சொத்தியீது இரஞ்சிதமும் இவ் வண்ணத்தான் ஏறிச்செல்லுமல்லவா வென்று

யாவரும் எண்ணும்படியாய் விளங்க, அஜன் ஆசனத்திலமர்ந்ததும், அம்முடிசார்ந்த மன் னர்கள் மத்தியிலும் சற்பக விருட்சங் களின் ஈடுகிறோன்றும் இளம்பாரிஜாத மாம்போல் தென்படலானான். மதகீரைப் பெருகவிட்டுக் கொண்டிருக்கும் காட்டு யானை மீது வந்துபாயும் வண்டுகளான எல்லாரு டைய கண்களும் அங்கு வீற்றிருக்கும் வேந் தர்களைவகையுமிட்டு அவன் மீதே சென் றன.

இச்சமயத்தில் சூரிய சந்திர வச்சத்தில் தோன்றிய அரசர்களை வந்திகள் ஸ்துதிசெய்ய, ஊதவர்த்தி முதநீய வாசனைத் திரவியங்களின் நேமணம் எங்கும் வீசத்தொடங்கிற்று. உத்தி யானத்தில் உலாவும் மயில்கள் மேகத்தினு லியோ வென்று மயங்கித் தோகை விரித்தாடும் வண்ணம் மங்களகாலத்திற் கடைபாளமான பேரிகைகளும், சூத்த வாத்தியமும் முழங்க, விவாக சமயத்திற்குரிய ஆடையாபாணாதி கள் அணித்து ராஜகுமரியான இந்துமதி பல் ளக்கினின்று மிறங்கி சுயம்வர மண்டபத்திற் குள் பிரவேசித்தாள். பிறும்மலிநுடைய சிருஷ்டியில் முதன்மையானவளென்று கூறும் படி எழில் பொருத்திய அவளைப் பார்க்கும் ஆவனில், அங்கு கடியிருந்த அரசர்கள் யாவரும் மெய் மறந்தனர் அவர்களுடைய தேகங்கள் மட்டும் ஆசனங்களில் தங்கியிருந்த னலையன்றி, அவர்கள் அந்தக்காணம் முழு வதும் இந்துமதியின்பால் சென்றிருந்தன வென்று கூறும்படியாயிருந்தது. விருட்சங் களில் புதிதாயுண்டாகும் இடம் தனிகளை போல் அவ்விந்துமதியின் மேற் கொண்டிருக் கும் ஆசனைய வெளியிடுவதான சிருங்கார சேஷ்டைகளும் பலவிதமாய் அவர்களிடம் அப்பொழுது தோன்றலாயின.

ஒரு அரசன் இதழ்கள் சுழல்வதனால் அடிக்கப்பட்டு வண்டுகள் ஒடிப்போகும் வண்ணம் தாமரை மலரை வேடிக்கையாய்க் கையில் வைத்துச் சுழற்றிக்கொண்டிருந்தான். மற்றொருவன் தன் அழகிய முகத்தை ஒரு பக்கமாய் வளைத்து; தோளில் அணிந்திருக்கும் ரத்தினபாணத்தின்மீது நழுவி விழுந்த மாலையை யெடுத்து சாவதானமாய் மீளவும் தன் கழுத்தில் சரிபாய் அணிந்துகொண்டிருந்தான். பின்னுமொருவன் கீழே சாய்ந்த பார்வைபுடன் காலின் கீழிருக்கும் தங்க பீடத்தை முன் விரிவினால் மெதுவாய்க் கிரிக்கொண்டிருக்க, ஒரு அரசன் இடது கையை ஆசனத்தில் ஊன்றியதால், ஒரு பக்கம் தோள் உயர்ந்து விளங்க, அதனால் கழுத்திலணிந்திருந்த ஹாரம் பின்னமாகவும் தன் நண்பனுடன் வார்த்தையாடுவதில் ஊக்கமாயிருந்தான். ஒரு யுவகன் விலா விலிகள் காகில் உல்லாசமாய் அணிவதான தாழை மடலை நகத்தினால். கிழித்துக்கொண்டிருக்க, மற்றொருவன் விரல்களிலணிந்திருக்கும் ரத்தின மோதிரங்களுடைய கார்த்தியினால் பிரகாசமாய் விளங்கிய பாகினைக் காய்களைத் தாமரை மலர்போல் சிவந்து ராஜ லக்ஷணம் பொருந்திய உள்ளங்கையிலே வைத்து வினைதயர்ப் உருட்டிக்கொண்டிருந்தான். ஒரு மன்னனுடைய காமானது தலையில் கிரீடம் நேரே யணியப்பட்டிருந்தும் கூட; இடம்விட்டுப் பெயர்ந்த பாவனையாக அக்கிரீடத்தின் மீதே காளியமாய்க் காணப்பட்டது.

இச்சந்தர்ப்பத்தில் புருஷஜெம்போல் ஆற்றுவார்களும், ஒவ்வொரு அரசனுடைய வம்சாவளியையும் அறிந்தவருமான சுந்தை பெண்ணும் தூதராயானவள் ராஜகுமாரியை முதன் முதல் மகதராஜனின் சமீபம் அழைத்துச்சென்ற பின் வருமாறு சொல்லலாற்றின: "மகத தேசத்து மன்னனான இவர், தன்னைச்

சாணமென்றடைந்தவர்களை விடாது மோத்து ராஜிப்பவர்; ஆழ்ந்த பராக்ரமமுள்ளவர், பார்தவன் (சத்துருக்களைத் தவிர்த்துச் செய்பவன்) என்னும் பெயர் இவருக்கு உண்மையாக அமைந்திருக்கிறதென்றே கூறவேண்டும். இன்னும், தன் பிராஜைகளைத் திருப்தி செய்வதிலேயே மிகுந்த புகழைப் பெற்றுள்ளார். உலகில் பல்லாயிரம் வேந்தர்களிருந்தபோதிலும் பூமிக்கு அரசனென்று இவரைத்தான் கூறலாகும். ஏனெனில், கோடிக்கணக்கான ரஷத்திரங்கள் ஆகாயத்தில் இலங்குகின்றனவெனினும் சந்திரன் ஒருவனல்லவா இரவு நில் வேற்படுகின்றது? யாகாதிக்கிரிபைகளை ஆனவரதம் நடத்தி இவ்வேந்தன் தேவேந்திரனை எப்பொழுதும் அவைகளின் பொருட்டு வரவழைத்த விவேதால், வெளுத்து வாடிய கன்னங்களில் மலரணிபாத கூந்தல் அவிழ்ந்து நொங்க, இந்நிராணியும் கணவரின் பிரிவாற்றாமையை அனுபவிக்க வேண்டியதாய்விட்டது! ராஜகுமாரி! இம்மன்னர் சிரோஷ்டனை நீ வரித்த மாலையிட்டு இவருடைய தலை நகரான புஷ்பபுரியைப் பிரவேசிக்கும்பொழுது அப்பட்டனத்து ஸ்திரீகளனைவரும் உன்னைப் பார்க்க ஜன்னலண்டை ஆவலாய் நின்றுகொண்டிருப்பார்கள். அப்படி நிற்கும் அவர்களுக்கு நேத்திரோத்சவத்தையளிக்க உனக்கு விருப்பம்மா? என்று இவ்வண்ணம் சுந்தை வினவியதும் இந்த மதியானவன் ஒன்றும் பேசாமல் மௌனமாய் அவ்வரசனைச் சுற்றி நிரிந்து பார்த்துவிட்டுப் பிரகு கையிலிருந்த மாதாக மலை சிறிதநேரம், அவனுக்கு ருஜுவான வந்தனம் புரிந்தான். அக்குறிப்பையறிந்து, ராஜ ஹம்சத்தைச் சிறுஅலைகள் ஒரு தாமரைவாழிட்டு மற்றொரு தாமரையிடம் தள்ளுவதற்குப் சுந்தையானவள் அவளை மற்றொரு மன்னனிடம் அழைத்துச்சென்று, "ராஜகுமாரி! அங்க தேசத்திற்கெல்லாம் அழிபதி

யான இவருடைய பெளவனத்தின் செளந்தரியச் சிறப்பைக் கண்டு தேவ கண்ணிகளையும் மயங்கி வெண்டுமென்றனர். மேலும், பூலோகத் திருத்தொண்டை இவர் இத்திர பதவியைப் பனுபவித்திருவாரன்றம் கூறவேண்டும். இவருடையச் பாக்கிரமத்திற்கு முன் நிற்க வலிபற்றச் சத்தருக்கள் மடிய, அவர்களுடைய அழகிய மனவியர் கண்ணினின்றும் முத்துக்கள் போன்ற கண்ணீர் தோன்றி மார்பின் மீது விழுந்ததை நோக்கி, நூலில் நோக்கப்படாத முத்தாறுவர்களை இவரால் அளிக்கப்பட்டு அவர்கள் மீளவும் அணிந்திருப்பது போலவே தோற்றம். லக்ஷியும் சாஸ்வதியும் ஒரேடத்தில் சேர்ந்த தங்கமாட்டார்களென்றாம் கௌகிப்பட்டிருக்கின்றோம். ஆயினும் அதற்கு விரோதமாய் அவ்விருவரும் இவரிடம் சேர்ந்தே வாசம் செய்கின்றனர். அவர்களுடன் மூன்றாவதாகச் சேர்ந்திருக்க றே! கல்பாணி! அழகிலும், கல்வியிலும் உன்னிடம் மற்றவர்கள் இவ்வளவில் வேறு யாருட்கின்றார்கள்?" என, அவ்வங்க ராஜனை விட்டுத்திரும்பி அரசகுமாரியானவள் கருங்கையைப் போகும்படி உத்தேசிவனினதான். அம்மன்னனை அவன் வரிக்காததின் காரணம், அவன் அதற்குத் தகுந்த ரூபகுணங்களை யுடையவனாகில் லோகாவெனின, அப்படியல்ல. அவனும் பார்த்தவுடன் தெரிந்ததொன்றைச் சத்திபற்றவன் என்பதமல்ல. ஒவ்வொருவருடைய அபிரூபியும் இவ்வளவில் வெவ்வேறு பட்டதன்றோ!

மேலு வாசற்பாப்பான கருங்கை அப்பொழுததான் உதித்த சந்திரனை நிகர்த்த முகவோகத்தையுடையவனும், சத்தருக்கள் கண்டு அஞ்சிப்பாடக் கூடிய வீரபழன்வனான மற்றொருவன் இத்தமகிக்குக் காட்டி, "அனாதையாயும், சிண்ட புஜனனும், சிறுத்த இடைபுதுடைய இவ்வயத்தி நானைப் பார், சிவவள்ளலினால் காண்பிரென்றித் திட்டப்

பட்ட சூரியம்போல் இவருடைய" தேஜஸ் ஜ்வலிக்கின்றது. சார்வபௌமனான இப்பூபதி, நகரைவிட்டுக்கிளம்பும்பொழுது, முன் செல்லும் குகினாகனின் குளம்புகளினால் கிளம்பும் துசிவானது மற்ற சிற்றரசர்கள் தலையிலணித்திருக்கும் ஸவரமணிகளின் மீது படிந்து அவைகளின் ஒளியை மழுங்கச்செய்து விடுகின்றது. மகாகாச நிகேதனரான சந்திரமௌளிக்ஷரர் உறைவித்திருக்குச் சமீபமாக இம்மன்னனும் வசிப்பதால், அப்பட்டனத்தில் சிருஷ்ண பக்ஷத்தப் பிரதோஷங்களிலும் சந்திரிகை ஒளி வீசா நிற்கின்றது. சிப்ராநதியின் அலைகள் மீதுபட்டுத் தென்றலானது குளிர்த்து வீச, சுற்றிலுமுள்ள நந்தவனங்களில் இவ்விளம் வேந்தருடன் ரயிக்க உணக்குச் சம்மதமில்லையோ?" என்று கருங்கை கேட்க, தாமதரையை விசிக்கச் செய்கின்ற சூரியனைக் கண்டும் எவ்வண்ணம் குமுதமானது களித்து மலராதோ, அவ்வண்ணமே அவ்வரசன் மீது சர்வாங்க சுதரிசான ராஜகுமாரியும் நாட்டம் கொள்ளாதவளாய் அவ்விடம் விட்டு நகர, கருங்கை மற்றொரு அரசனைக் காட்டிக் கூற வுற்றான்: "யுத்தாங்கதையில் தனது ஆயிரம் கைகளுடனும் போர்புரிந்து, பதினெட்டு தலிபங்களிலும் ஜயஸ்தம்பத்தை நாட்டியவரான கார்த்தவீரிடொன்றும் ஒரு பெரிய ராஜ ரிஷி இருந்தாரல்லவா? தஷ்ட நிக்கிரஹ சிருஷ்ண பரிபாலான அவர், பிரதேசங்களுடைய மனதில் கெடுதலான ஓரெண்ணம் உதிக்கு முன்னமே வில்லாணியாய் எதிரில் தோன்றி அவர்கள் அத்தக்காரணத்தினின்றும் அத்தகாத நினைவை அறவே பொழிக்க முயற்சிவார். தேவவந்திரனை ஜயித்த லங்கை வேந்தன் கூட ஒரு சமயம் வில்லினுடைய எலிக்குல் பிணிக் கப்பட்டு கார்த்திகிரஹத்தில் வசிக்கதாகச் சொல்வதுண்டு. பிரதிபென்னும் பெயர் கொண்ட இப்பூபதியானவர் அக்கார்த்த வீரி

பருடைய வம்சத்திற் பிறந்தவர். பெரிபேர்க்கு
 ிரிடத்தில் பசிதி மிகுந்தவர். இவரை யடைந்த
 பிறகு ஸ்ரீதேவிக்குச் சஞ்சலே யென்னும் வகை
 யானது நீங்கி விட்டதென்று கூறவேண்டும்.
 போரில் அக்கினி பகவானுடைய சகாயத்தைப்
 பெற்று இம்மன்னன் கூத்திரிய குலத்திற்குக்
 காளரத்திரி போன்ற பாசராமருடைய அநி
 கூர்மையான வானையும் நீலோதபல மலரின்
 இதழுக்குமேல் அசிகமாய் மதிப்பதில்லை.
 ராஜகுமாரி! மாஹிஷ்மதி நகரைச் சுற்றிலும்
 வளைந்தோடும் அழகிய ரோவாநதியைப் பலகணி
 யண்டை நின்று எப்பொழுதும் பார்க்க உன
 க்கு விருப்பமிருந்தால், இவ்வாசனை வரித்து
 மாலைபிடுவாயாக!" என்றான். களங்க மற்ற
 ஆகாயத்தில் தன் பதினாறு சூலைகளுடனும் பிர
 காசுக்கும் பூர்ண சந்திரனும் எவ்வாறு
 தாமரை மலருகருக்களிப்பையளிப்பது அசாத்
 தியமோ அவ்வாறே பார்க்கப் பார்க்க ரூப
 வானுயிருந்தம் அம்மன்னன் இந்துமதியின்
 ஹிருதயத்தை வசியப்படுத்தக் கூடியவனா
 யில்லை.

பிறகு சுந்தை, தாய் தந்தை இருவரு
 டைய குலத்திற்கும் மணி, விளக்குப் போன்ற
 வனும், சூர சேனாதிபதியுமான சுஷேணனென்
 னும் அரசனைக் காட்டி, "இவ்வேந்தன் நீப வம்
 சத்திற்கு ஏன்றியவர். சித்தர்களுடைய ஆசி
 ரமத்தில் மிகுந்தவர்கள் தங்கள் சபையுள் பகைமை
 யொழிந்து ஒன்றோடொன்று நட்புப் பாராட்டு
 வதுபோல், குணங்களும் இவரை யடைந்த
 இயற்கையரீயுள்ள விரோதம் நீங்கப்பெற்று
 அழகிய ஒன்று சேர்ந்திருக்கின்றன. தன் நக
 ரில் மிகவும் சாந்தமாய்ச் சந்திரனைப்போலஇனி
 மையான சாந்தியையுடையவராய்க் காணப்
 பட்டானும், சத்தருக்களுடைய ஞானிகைகளைப்
 புற்பூண்டிகள் முனைத்தும், இடிந்தும் பாழ
 டையச் செய்வதில் இரக்க மற்றதாய் இவரு

டைய தேஜஸ் ஜ்வலிக்கின்றது. ஜலக்கீரிகை
 செய்யும் காலத்தில் இவருடைய அந்தப்புர
 த்து ஸ்திரீகள் மார்பிலணியும் சந்தனமானது
 கரைந்து ஜலத்தோடு கலப்பதை நோக்கும்
 பொழுது, யமுனாநதியானது மதுரையிலேயே
 கங்கையுடன் சேர்ந்து விட்டதோ வென ஐய
 முண்டாகும். அது மட்டுமல்ல, கருடனிட
 மிருந்து தன்னை ரக்ஷிக்கும்படி காளியனென்
 னும் நாகத்தால் வேண்டியளிக்கப்பட்ட ரத்
 தினமணியை மார்பிலணிந்து இச்சுஷேணர்
 கௌஸ்தபத்தைத் தரித்த சிருஷ்ணன்கூட
 கண்டு வெட்குமாறு பிரகாசிக்கின்றார். ஹே
 சுந்தரி! ஏன்? இவரைப் பர்த்தாவாக அடை
 ந்து சைத்திராதத்திற்குச் சமானமான பிருந்
 தாவனத்தில் ஆராதமாய் நடக்களைக் கழிப்ப
 தற்கு என்ன தடையிருக்கின்றது? ரமணிய
 மான கோவர்த்தன மலைக் குகைகளில் ஜலத்
 துளிகளால் நனைந்த சிலாதலத்தின் மீதுட்கார்
 ந்து, வர்ஷாகாலத்தில்மயிலகன் மனோகரமாய்த்
 தோகை விரித்தாடுவதை நீ பார்க்க விரும்ப
 வில்லைபா?" என்றான். சாகரத்தை நாடிச்செல்
 லும் நதியானது வழியிற்குறுக்கிடும் மலையை
 யும் எவ்வண்ணம் மீறிச்செல்லுமோ, அவ்
 வண்ணமே மற்றொருவனுக்கு மனைவியாக
 விதிக்கப்பட்ட இந்துமதியும் அவ்வாசனைத்
 தாண்டிச்செல்ல, பின்னும் தளராமல் சுந்தை
 யானவள் தோள் வளை யணிந்து விளங்கிய
 கலிங்க தேசத்தரசன் ஹேமங்கதனென்
 பவனை யனுதி, பூர்ண சந்திரனை நிகர்த்த
 முகத்தையுடைய இந்துமதியை நோக்கிக் கூற
 வுற்றான் :

• "மகேந்திர பர்வதற்குச் சமமான பலத்தை
 யுடைய இவர் சமுத்திரத்திற்கும் மலைகளுக்
 கும் அபிபதியாவார். இவர் நகரைவிட்டுக்
 கிளம்பும்பொழுது, மதநிரைப் பெருக்கிட்டுக்
 கொண்டிருக்கும் பாணிகள் முன் சென்று

மகேந்திரசிகிரிய செல்லுகின்றதோ வென்ற
பாவருக்கும் கீழ்க்கண்டாகச் செய்யும். கில்
லானிகளுள் முதன்மைபான இவ்வெந்தரு
டைய தோட்சளில் என் உராய்வதனால் ஏற்
பட்ட இருவருக்கள் தெரிவின்றனவல்லவா ?
அவைகளை நோக்குப்பொழுது இவரால் சிறு
பிடிக்கப்பட்ட சத்தரு அரசர்களுடைய பாக்
கிய நேவகையானவன் கிழி நீர் பெருக இவ்
வழிதான் சென்றனவோ வென்றும் தோன்று
கின்றது. இன்னவருக்கே சிறு பார்த்தும்படி
அவ்வளவு சமீபமாக சமீபகிரியம் காணப்படுவ
தால் தூர்ப் பார்த்தியசத்திரகுப்பிலாக அலை
ஞருடைய கம்பிரமான கோஷமே தூக்கிக்
கொண்டிருக்கும் இம்மன்னரை எழுப்பி விடு
கின்றது. தீபந்தாங்களினின்றும் வரும்
லவங்கப் புஷ்பங்களுடைய நறுமணத்தடன்
கடிய காற்றானது குளிர்ந்த வீதி விபர்வ
வைப் போக்கடிக்க, கடற்கரையிலுள்ள கோலை
களில் இவருடன் உல்லாசமாயிருக்க, ஏன்
போகளை செய்பவென்கிறேன்?"

இவ்வாறு சுருந்தபால் வெருவாய்த் தூண்
டப்பட்டும், தெய்வம் பிரதிகூலமாயிருக்கும்
பொழுது வெரு சிரமப்பட்டு வருக்திய ஸ்ரீ
தேவியும் எவ்வண்ணம் கிலகி கிர்வாளோ,
அதுபோல் இத்தமதியும் அவ்வாசனை அணு
காமலே கிளர்ந்த செல்ல, திவ்யிய ரூபம்
பெற்ற விளங்கும் உரக பட்டணத்தது மன்ன
னைக்கிட, "நாக்குமாரி! இதோ இங்குபார்,"
என்று சுருந்த இத்த மதியை பகழத்தான்,
"நோக்களில் அழகிய மானைகள் ஊரலாட,
மணி முழுவதும் ஹரிசுந்தன மணிநிறுக்கும்
இப்பாண்டிய மன்னர் பெருகுள் அருகிலும்,
இளம் வயல் படிந்த தாழ்வனாயுமுடைய கிரி
நாடுகிப்போல் பிரகாசிக்கின்றா, உண்கை
யான கிந்திய பர்வதத்தை அடக்கியவரும்,
உன் ஒரு தனியிலுமற் பாண்டசெய்த

பின்னர் பெருகவிட்டவருமான. அக்ஸ்திய
மகேந்திரிய இவ்வரசர் அசுவமேத யாத்திரைத்
செய்த முடித்த பொழுது மிருத்த விசுவாசத்
தடன் வந்து விசாரித்ததாகச் செல்லுகிறார்
கள். மிக்க இறுமாப்புப் படைத்த லங்கை வேர்
தனும் ஒரு சமயம் ஜனஸ்தானம் என்கு அழி
ந்து போய் கிடமோவென்று அஞ்சியவனாய்,
பாமகிவனிடமிருந்து ஒருவராலும் கெல்ல
முடியாத பெரிய அந்தர மொன்றைப் பெற்
முள்ள இம்மன்னருடன் சமாதானம் புரிந்து
கொண்ட பின்னரே இத்திரலோகத்தை எழிப்ப
தன் பொருட்டுக் கிளம்பியதாகக் கொள்கி.
உயர்ந்த குலத்திற்குமுந்திய இவ்வந்தனா நீ
மனம் புரிந்து கொண்டால், ரத்தினங்களுக்கு
இருப்பிடமான கட்டை மேகலையாகப் பெற்ற
தக்பினை தேசத்திற்குப் பத்தினியாய், வேற்றி
லைக்கொடுகின்றிப் பட்டந்த பூக் மாக்களும்,
ஏலாலகைகளினால் தழுவப்பட்ட சுந்தன மாந்
களுமடர்ந்த மலைய மலைப் பிரதேசங்களில்
அடிக்கடி மயிக்க மனம் கொள்ளுவாய். இவ்வா
சர் நீலேந்திர மலர்வோன்ற கறுத்த மேனியுள்
ளவர். நீயோ பகம் பொன்போன்ற தேக கார்தி
வைப் பெற்றவன். நீக்கனிருவரும் சேர்ந்திருப்
பதானது கார்முதினாய், மின்னற் கொடியும்
ஒன்று சேர்ந்ததபோல் பாண்பாணம் சோபனைய
யளிப்பதாகட்டும்." இவ்வாறு சுருந்த கூறி
முடிக்கச் சூரியனை எதிர் பார்த்து வார்ட்டம்
கொண்டிருக்கும் பதம்முருளத்தைச் சுந்திரன்
தன் கிரண ஸ்பரிசத்தினால் கிசிக்கிக், செய்
வது எங்கனம் சாத்தியமற்றதோ அதுபோல் சுரு
ந்தையின் மொழியும் ஒன்றாய் இருதயத்திற்
புகாதவளாய் அரசகுமாரி அவ்விடம் விட்டு
கொலானான். தீபத்தை எடுத்துச் செல்லும்
பொழுது முன்னுலெல்லாம் பிரகாசமாக, பின்
னால் இருளைப்பித்திருப்பதபோல் அவள் வரிக்
காத விட்டுச் சென்ற அரசர்களும் முகம்
வெறபட்டுக் குன்றிய மனத்தினரானார்கள்.

அஜனின் சமீபம் இந்துமதி நெருங்கிய பொழுதுகளை அவள் வரிப்பாராளர் வென்று அவனுக்குத் தவிரவேவிட்டது. ஆனால் வலது கரமானது இடைவிடாது அடித்து அவன் சமீபத்தை அறவே யொழித்த, ராஜகுமாரியும் அக்குற்றம்கூற முடியாத சௌந்தரியாகிருதியை யனுசரிக்கும் அவ்விடத்தை விட்டு அப்புறம் செல்லும் எண்ணபற்றவளாய் நின்று விட்டாள். ஆனால் நன்றாய்ப் புஷ்பித்திருக்கும் மாமரத்தை யடைந்த பிறகு வண்டினங்களும் இவ்வண்ணம் தர்னே மற்றோர் விருட்சத்தை நாடிச் செல்ல மனமில்லாமலிருக்கும். அது ஓர் அகிசயமல்லவன்றோ! அஜனிடம் அவள் நாட்டம் கொண்டதைக்குறிப்பாதுணர்ந்துகாதுய முள்ள சுருந்தையும் அதற்குத் தக்கவாறு தொடங்கினாள். “இசைவாகு வம்சத்திற்கேன் ரியவரும் யாவரினும் விசேஷமானதற்குணங்க ளமைப்பெற்றவருமான கருத்தினன்னும் வேந்தர் திலகரொருவர் இருந்தார். அவருக்குப் பிறகே உயர்ந்த நோக்கங்களுடைய உத்திர கோசல தேசத்தரசர் ஒவ்வொருவரும் வாகுத் ஸனென்னும் சிறந்த பெயர் பெற்றவர்களானார்கள். அம்மன்னர் பரமகிவனைப்போல் காண்பினுருவம் கொண்ட இத்திரன் மேலுட்கார்ந்து புரிந்த யுத்த வல்லமையால் அசுரஸ்திரிகள் அனைவரும் நாநர்களை யிழந்து தங்கள் கபேலங்களில் பத்திரலேகை பற்றவர்களாகும்படி நேர்ந்தது. அதுமட்டுமேல்ல; இந்திரன் தன் ஸ்வய ரூபத்துடன் ஆசனத்திலமர்ந்திருக்கும் பொழுதும் அக்கருத்தஸ்ரீ தோள் விளையுண்ட தேவர்களையுடையவாறு அவ்வொரே ஆசனத்திற் சேர்ந்த வீற்றிருக்கும் பெருமை வாய் பெற்றார். இந்திரனுடைய பொருமைக்கஞ்சி ஒன்று குறைய தூறுபாக்களைச் செய்து முடித்தவரும் அதிரப் புகழ் பெற்றவருமான திலிபனெனும் அரசர்—குலத்திற்குத் தீபவொளிபோன்றவர்—அவ்வம்சத்திற் பிறந்தவரே

யாவான். அத்திலிபமன்னர் ராஜ்ய பரிபாலனம் செய்யும்கால் விஹாரப் பித்தேசத்திற்குச் செல்லும் வழியில் முதுபாண மயக்கத்தினால் நித்திராதேவிக்குவசமான ஸ்திரீகளுடைய வஸ்திரங்களைச் சுற்றும் ஸ்பரிசிக்க அஞ்சிற்றெனின்கையை நீட்டித் தொடத் துணிவாருமுளரோ? அவருடைய குமார் ரகுவேனப்பவர் இப்பொழுது ராஜ்யத்தை யாள்கின்றார். விசுவஜித் என்னும் மகா யாகத்தின் பொருட்டு திக் விஜயம் செய்து கொண்டு வந்து பொருள் முழுமையும் மட்பாத்திரங்களே மிகுதியாக நிற்கும் வண்ணம் செலவழித்த உத்தம சீலர். அவர் புகழ் வியாபிக்காத விடமில்லை. மலைகளெல்லாம் கடந்து கடலினுட் சென்றும் பாதாளத்தினும் சுவர்க்கத்தினும் புதுந்தம், பின்னும் அகன்றதாய் அக்கீர்த்தி அளவுக்குப்படாமலிருக்கின்றது. அப்புக்கழ் பெற்ற ரகுமகா ராஜனுக்கு, தேவோத்திரனுக்கு ஜயந்தன் போல், குமாரனாக அவதரித்த இவ்வஜனென்பவர் ராஜ்ய பரத்தைத் தந்தையுடன் சரியாய்ப் பகிர்ந்து கொண்டிருக்கிறார். மேனமேலும் கூறுவானேன். ராஜகுமாரி! குலத்திலும், அழகிலும், இனம் வயதிலும் வினயத்தை மேற்கொண்ட அந்தந்த சற்குணங்கள் ஒவ்வொன்றிலும் உனக்கு முற்றிலும் ஏற்றவான இவரை நீ விரித்து மாலையிட்டுவிடு. எவரத்தினமானது சுவர்ணத்தை யடைந்ததாகட்டும்.” இவ்வாறு சுருந்தகூறி முடித்தவுடன் லஜைகையை யொதுக்கி இந்துமதியானவன் சுயம்வர மாலுக்குப் பதிலாகத் தன் மலர்ந்த விழிகளினால் மிமிர்ந்துநோக்கி அஜனை விரித்து நின்றான். நாணத்தினால் தன் உட்கருத்தை அவள் வெளிபிட்டுக் கூறவிலையாயினும் மயிர் சிலிர்த்த அவனது ஒவ்வொரு அங்கமும் அதை ஸ்ரூயெடுத்தாக காட்டியது. அவ்வாறு நிற்கும் அவனை “என்? செல்வோமா” என்று சுருந்த பரிசுசமாய் வேண்டு மென்றே கேட்க, சிறிது

கோபமாய் இத்தமதி அவளை நோக்கினாள். பிறகு மகனமாகக் குங்குமம் தடவப்பெற்று தன்னுடைய அனாக்கிடி லடிவுகொண்டது போன்ற மாயையைத் தோழியின் முலையாய் அஜினின் கழுத்திலிட அவளும் மார்பில் ஊசலாடும் அப்புஷ்ப மாயையை இத்தமதியின் தழுவின கால்களாகவே எண்ணலானாள். அச்சமயம், மேகத்தினின்றும் விடுபட்ட சந்திரனுடன் நிலவு ஒன்று சேர்ந்து விட்டதென்றும் தனக்கு அனுகூபமான மகா சமுத்திரத்தைக் கங்கை யடைந்த விட்டாள் என்றும் இவ்வண்ணம் ஒருவருக்கொருவர் முற்றிலும் இகசந்து

தோன்றிய அவ்விருகாதலர்களையும் கண்டு ஆர்தமுற்றவர்களாய் யாவரும் ஆன்றாய்ப் புகழ்ந்துகூற அவ்வார்த்தை மற்ற அரசர்களின் காதல்களில் நாராசத்தைக் காய்ச்சி ஊற்றியது போலிருந்தது. அப்பொழுதிருந்த அவ்விராஜ சபையின் மகாநிலைமையை எதற்கு ஒப்பிட்டுக் கூறலாம். சூரியோதயத்தில் நன்றாய் மலர்ந்த தாமகாளும் இதழ்கள் குவிந்த வாடிய குமுதங்களுடைய ஒரு தாமகாக் குளம் போல் விளங்கிற்றென்றால் அதில் வியப்பேதெனு முண்டோ?

பார்வத் குமாரி.

(ஸ்ரீமான் மகேசகுமார சர்மா)

(545-வது பக்கத் தொடர்ச்சி)

பதினாந்தாம் அத்தியாயம்.

விடைகோள்.

மாதர்கள் வதுவார்களே ஒன்றாய் உட்காணவந்தது, அவர்களின் முன்னே சிதம் விதமான பழங்கனையும் பணிபாரங்களையும் கொண்டுவந்த வலத்த, இருவகையுமே அவற்றை உண்ணும்படி வற்புறுத்தினார்கள். எல்லோரும் சேர்ந்து கிரீப்பந்தப்படுத்திப்படியால், அவ்விருவரும் ஏதோ கொஞ்சம் உண்ணவேண்டியதாயிற்று. சிற்பாடு மாதர்கள் வதுவார்களோடு பலவிதமான பரிஹாசம் செய்பத் தொடங்கினார்கள். ஆனால் அப்பரிஹாசங்கள் சித்தோஷமாயும் நாளினமாகவுமே இருந்தன. சந்திரோம் கழித்த பூபேந்திராதன் அங்கிருந்து எழுந்த வந்து கிஞ்சினர் மத்தியில் உட்கார்த்தான். அப்பொழுது எல்லோரும் போஜனம் செய்த கொண்டிருந்தார்கள். போஜனம் முடிந்தவுடனே, புருஷரூபில் பெரும்பாலோர் விடைபெற்றுக்கொ

ண்டுத் தம் இருப்பிடம் சென்றார்கள். கிருந்தக்கு வந்திருந்த மாதர்களும் கிருந்துண்டியின் ஒவ்வொருவரையும் புறப்பட்டுப் போனார்கள்.

கல்பாணக் கூடத்தில் சங்கீதக் கச்சேரி, ஹால்யகிரோதம் எல்லாம் ஒரு குறைவுமின்றி நடந்தன. பூபேந்திரனும் நரச சந்திரனும் எல்லோருடனும் கலந்து ஆர்தமாய்க் காலம் கழித்தார்கள். கச்சிலகுமாரன் நான் முழுதும் பட்ட சிரமத்தினால் களைப்படைந்து சித்திராதேவியின் மடியில் இளைப்பாறலானான்.

மறுகூடக் கூடையில் சேஷாஹம்மம் நடந்தது. இத்தனின் விவரணம் முற்றப்பெற்றது. இந்நிந்த, நரச சந்திரனும் கச்சின் விட்டிலிருந்த கிருபகமையின் விட்டுக்கு மீள்கூடக் காப்புத் குரிய காமக்கிசியை அனுப்புகின்ற, அங்கும் ஆர்த கோலாஹம் நடைபெறலாயிற்று. பிரதிகப் வெகுசாய் நான் முழுதும் கிருபகமையின் விட்டிலேயே இருந்தான். கச்சிலகுமாரன்

நிருபமையைப் பாணிக்கிரஹணம் செய்து கொண்டு இரண்டா நாள் வீட்டுக்கு வரவிட்டால், பூபேந்திரநாதனும் பிரதிபையும் விடை பெற்றுக்கொண்டு போகக்கூடாதென்று ஏற்கனவே நிச்சயிக்கப்பட்டிருந்தது.

சுசீலகுமாரன் தன் விவாஹத்தில் எவ்விதமான ஆடம்பரமும் நடப்பதற்கு சம்மதிக்கவில்லை. எல்லோரும் விசேஷித்த வற்புறுத்தியதன்மேல், ஒரு பாண்டு மேளம் மாத்திரம் கல்யாணப் பெண் வீட்டுக்கு அவசியம் அனுப்பப்பட்டது. சுப முகூர்த்தத்தில் சுசீலனுக்கும் நிருபமையுக்கும் விவாஹம் நடந்தேறியது. நிருபமையின் மாதா, பிதா, மனோமை, பிரதிபை முதலிய எல்லோரும் ஆநந்தக் கண்ணீர் வடித்தார்கள்.

அடுத்த நாள் சேஷஹோமம் முடிந்தவுடன் வதுவார்களின் விடைகொள் நிகழ்ந்தது. நிருபமையின் புக்ககம் அவளுக்குப் பக்கத்து வீட்டாகவும், அவள் தினந்தோறும் வழக்கமாய் வந்த நாள் முழுதும் சூழித்த வீட்டாகவுமேயிருந்தும், தம் மகளை அந்த வீட்டுக்குச் செல்ல விடை கொடுத்தனாற்பு சமயத்தில் மாதா பிதாக்களின் நெஞ்சம் வேதனைப்படாமலில்லை.

பிரதிபை தன் தமையன் மனையைய மிகுந்த மகிழ்ச்சியோடும் அன்போடும் கிருஹப் பிரவேசம் பண்ணுகிறதாள். பிதா மாதாக்களின் கண்ணோரத்தியப் பிரிவினால் நிருபமையின் சித்தத்தில் உண்டான துயரம் பிரதிபையைக் கண்ட மாத்திரத்தில் போய்விட்டது. பிரதிபை தன் துய மகனையை முகத்தில் முத்தமிட்டு இவ்வாறு கூறினாள்—“நிரு, நான் உன்னை நிருவென்று அழைக்கட்டுமா, அல்லது மன்னியென்று அழைக்கட்டுமா? இல்லை, நான் உன்னை நிருவென்றே அழைப்பேன். இந்தப் பேர்தான் எனக்குப் பிடிக்கிறது. இனி நான் இந்த வீட்டுக்கு

ஒன்றுமேயில்லை—நீயே எல்லாமாய் விட்டாய். இனி மேல் இந்த வீட்டின் பளுவெல்லாம் உன் தலைமேல் ஏறியதாகும். எங்கள் அண்ணா இப்பொழுது உன் வஸ்துவாய் விட்டார்—எங்கள் அண்ணாவின் இந்த வீடு வாசல் உன்னதாய் விட்டது—இன்னும் அவருக்கு என்னென்ன உண்டோ, அதெல்லாம் உன்னதே ஆய்விட்டது. உன்னுடைய சொத்துக்களை இனி நீயே பார்த்துக்கொள். இதைவிட அதிகமாக வேறே நான் இப்போது என்ன சொல்லட்டும்? நான் இன்றே இராஜ குமாரனோடு கூடப்போகப் போகிறேன்; ஆனால் இப்பொழுதே அவருடைய ஊருக்குப் போகிறதில்லை. இங்கே கல்கத்தாவில் ராஜ நிவாஸத்தில் ஏழெட்டு நாள் தங்கும்படியாயிருக்கும்.” மிகுந்த கஷ்டத்தின்மேல் நிருபமையின் வாயிலிருந்து வார்த்தை வந்தது. அவள் சொன்னாள்: “அப்படியானால், இப்போது நீ ஊருக்குப் போகப் போகிறதில்லையா? ஏன்?”

பிரதிபை சிரித்துக்கொண்டு சொன்னாள்: “ஏன் போகப் போகிறதில்லையோ, என்னால் சொல்லமுடியாது. ஆனால் இந்த சமயம் என்னை அழைத்துக்கொண்டு போகப் போகிறதில்லை யென்று இராஜகுமாரன் சொல்லுகிறார். கல்கத்தாவிலேயே புக்ககத்துப் பண்டிகை நடக்கும். அதற்கப்புறம் அவர் என்னை இங்கேயே விட்டு விட்டு ஊருக்குப் புறப்பட்டுப் போவார். எனக்குப் புக்ககத்துப் பண்டிகை நடக்கும்போது, நீயும் எங்கள் வீட்டுக்கு வருவாய். பிற்பாடு, நான் இங்கே வரும்போது, உனக்குப் புக்ககத்துப் பண்டிகை நடக்கும். இதன் நடுவில் நீ ஏழெட்டு நாள் தனியாய் இருக்கவேண்டி. வரும். தனியாய் இருப்பானேன்? நான் ஒருத்தியான் இருக்கமாட்டேன்,—மற்ற எல்லாரும் இருப்பார்கள். இதைத் தவிர, ககி (மனோமை)யும், அது பமையும், உன் தாயாரும் தினந்தோறும்

இப்படி வந்த உன்னைப் பார்த்தவிட்டுப்
போவார்கள்.”

நீருபகமயின் கண்ணில் நீர் ததும்பிற்று.
சற்று நோம்பொதுத்த அவன் சொன்னான்:
“பிரதிபைக்கா, நீ இராவிட்டால், என்சொரு
எதையும் உன்ருயிராது.”

இதைக் கேட்டதும் பிரதிபைக்குத்
தொண்டை அடைத்துக்கொண்டது அவன்
மதுபடியும் நீருபகமயின் முகத்தை முத்த
மிட்டு, “சே, சிரு, இப்படிச் சொல்லாதே,”
என்றான்.

இவ்விருவரும் இப்படிப் பேசிக்கொண்டிருக்
கையில், மரோமைமையும் அவன் தாயாரும்
அதுபகம முகையவர்களும் பிரதிபை விடை
பெற்றுக்கொண்டு போவதைப் பார்க்க வந்தார்
கள், மரோமை சிரித்துக்கொண்டே, “என்ன
சகி, மன்னியுடன் என்ன ஆலோசனை பண்
னிக்கொண்டிருக்கிறாய்?” என்றான்.

பிரதிபை சொன்னான்: “ஆலோசனை வேறெ
ன்ன இருக்கப்படுகிறது! நான் நிருவுக்கு சமா
தாயம் சொல்லிக்கொண்டிருந்தேன்.”

மரோமைமயின் தாயர் கண்ணீர் ததும்பக்
கறினான்: “குழந்தாய்! அவனுக்கு என்ன சமா
தாயபாசப் போகிறது, நீ போனால், இவன் ஒரு
காழிகையாவது இங்கே தங்கியிருக்க மாட்
டான்.”

பிரதிபை கண்ணைச் சிமிட்டிக்கொண்டு
சொன்னான்: “அம்மா, நீ என்ன சொல்லு
கிறாய் எனக்கு உன் கையில்லை. சிரு நிமிசிய
மாய் இங்கே இருப்பான். என்னுடைய புகழ்க்குத்தே
போகிறேன். எனும் அங்கே தனியாகத் தான்
இருக்கவேண்டும்.”

மரோமைமயின் தாயர் பிரதிபைமயின் அபிப்
பிராயத்தை அறிந்த கொண்டு சொன்னான்:
“ஆமாம், அது வாய்தவமே. சிருவும்தான்

என் இருக்க முடியாது. எங்கள் மரோமைமையி
யே பாரேன், இவனுக்குத் தனியானமான்
பேர்த் பத்தேவபது தான் ஆயிருக்கிறது. ஆனால்
புக்ககத்தில் அவன் ரொம்ப சமத்தாய் இருந்
தான். இவன் புக்ககம் இங்கிருந்து எவ்வளவு
தூரத்திலிருக்கிறது, உனக்கே தெரியும். அப்
படியிருந்தும் இவன் ஒரு தரமாவது அங்கே
அழுதது கிடையாது. ஏன்டி மரோமாயா, நீ
அழுததண்டா?”

மரோமை நகைத்துக்கொண்டே சொன்
னான்: “அம்மா, நான் ஏன் அழவேண்டும்?
புக்ககத்துக்குப்போய் யாராவது எப்பொழு
தாவது அழுவானா?”

மரோமைமயின் வார்த்தையைக்கேட்டு வந்த
சிரிப்பை அடக்க ஒருவராலும் முடியவில்லை.

மரோமை பிரதிபையுடன் சொன்னான்:
“சகி, இன்றைக்கு நீ புக்ககத்துக்குப் போகிறாய்,
போகிறதற்குமுன் ஒரு தரம் உன் கல்லிழைத்த
நகையினைப் போட்டுக் கொள்ளேன், என் கண்
குளிரப் பார்க்கிறேன்.”

பிரதிபை தன்னை அகைத்துச் சிரித்துக்
கொண்டே சொன்னான்: “சகி, நான் நீ கேட்கிற
படி செய்யப்போகிறதில்லை நீ என்னை வேடிக்கை
பண்ண எண்ணியிருப்பதுபோல் தோன்று
கிறது. என் கையில் இருக்கிற இந்த இரண்டு
சங்குவளைகளைத் தவிர வேறெதையும் போட்
டுக் கொள்ள எனக்கிஷ்டமில்லை. அவ்வளவு
லாம் ராஜாக்கட்டம் என்று உனக்குத் தெரி
யாதா? கொஞ்சமாவது வயிரமோ, பச்சைமோ,
மாணிக்கமோ இல்லாவிட்டால், நகைம ஒரு
வரும் ராஜாக்களைன்று சொல்லாவிட்டா நான்
பது அவாளெண்ணப். இதற்காகவே அவள்
இதனை பெல்லாம் அனுப்பி விடுக்கிறார்களா.
நாமோ, சாமூகியமானவான், நாம் எந்த
இடத்துக்குப் போகியுண்டோ? இந்த நகைக
ளெல்லாம் நமக்கு எதற்கு? நம் கைகளில்

வினாக்களும் நெற்றியில் குங்குமமும் இருந்தால் இவ்வளவுவே யதேஷ்டம். நீயே சொல்லுங்கள் சொல்லுகிறது சரிபா இல்லைபா?"

மனோரமைக்குப் பிரதிபைபின் கேள்விக்கு எப்படி பதில் சொல்லுகிறதென்று ஒன்றும் தோன்றவில்லை. சற்று நேரம் கழித்து அவள் சொன்னாள்; "அது போகட்டும், இப்படிவா, உனக்குத் தலைவாரிப் பின்னிலிருக்கிறேன் அதை யாவது செய்யவிலவாபா? உன் தலையில் சூட்டு வதற்காக இந்தப் பூமாலைபையும் கொண்டு வந்திருக்கிறேன். இன்று ராத்திரி உனக்கு சோபன முகூர்த்த மாயிற்றே, நினைவில்லையா?"

இதற்குள் நிருபமை, 'நானும் பிரதிபைபுக்காவத்காகப் புஷ்பத்தால் செய்த கையணி, கழுத்தணி, காதணி முதலிய எல்லா நகைகளும் கொண்டு வந்திருக்கிறேன்" என்று சொல்லி ஒருவாண்மப்பட்டுச் சவுக்கத்திலிருந்து மேற்கூறிய விசித்திரபாணங்களை வெளியில் எடுத்தாள்.

பிரதிபைபின் உள்ளம் இப்பத்தால் பூரித்தது. ஆர்த்த மேலிட்டலால் அவள் மீண்டும் நிருபமையின் முகத்தில் முத்தமிட்டு 'நிரு. நீ எனக்குப் பரிசாகக் கொடுக்கும் வஸ்துக்களை நான் அவசியம் ஏற்றுக்கொள்வேன். ஏனென்றால் நீ எனக்கு அன்புள்ள மன்னியல்லவா? இந்தக் காரியத்தை நீ என் மன்னி எப்படி செய்யவேண்டியதோ அப்படியே செய்திருக்கிறாய். மன்னி, நான் இன்று என்முக்கத்திற்குப் போகிறேன். நீ எனக்குச் சிங்காரம் பண்ணுவிட்டால் பின்ன யார் பண்ணுவார்கள். வா, உன்னுடைய பூவாபாணங்களை எனக்குச் சூட்டு' என்று சொல்லிக் கொண்டிருக்கையில் அவளுடைய கண்களிலிருந்து நீர் பெருகிற்று.

அப்பொழுது இன்னதென்று சொல்லமுடியாத ஏதோ ஒரு வேதனையால் எல்லோருடைய இருதயங்களும் வருந்தலாயின. பிரதிபைபின் கார்த்தைகளைக் கேட்டு எல்லோரும் சேலைத் தலைப்பினால் கண்ணைத் துடைத்துக் கொண்டார்கள். பிரதிபைபு இன்று புக்ககம் போகிறாள். பிரதிபைபுக்குத் தாயார் இல்லையே, அவளை இன்று ஆடைபாபாணங்களால் அலங்கரித்த யார் வழிபண்புபவார்கள்?

பிரதிபைபு சற்று நேரம் வரையில் பேசாமல் கண்ணீர் பெருக்கிக் கொண்டிருந்தாள். பிறகு கொஞ்சம் ஆறுதலடைந்து, "நிரு, உன்னுடைய பூவாபாணங்கள் எங்கே? கொண்டுவா, நீயே அவற்றை எனக்குச் சூட்டு" என்றாள்.

நிருபமை அப்படியே செய்தாள். அவள் பிரதிபைபின் இரண்டு கைகளிலும் இரண்டு கங்கணங்களையும், புஜங்களில் அநந்தாபாணத்தையும் பாஜுபந்தையும், நெற்றியில் கட்டியையும், காதுகளில் கர்ணபூஷணங்களையும், கழுத்தில் கண்டமாலைபையும், இவ்வாறு சமஸ்த புஷ்பாபாணங்களையும் அணிந்தாள். அந்தப் புஷ்பமய ஆபாணங்களால் பிரதிபைபு அலங்கரிக்கப்பட்டு ஸாக்ஷாத் வனதேவதையைப்போல் விளங்கினாள். பிரதிபைபு கண்ணாடியின் எதிரில் நின்று தன் வடிவத்தை நகசிகை பரிபந்தம் பார்த்து, மனோரமையை நோக்கிச் சிரித்துக் கொண்டே, "சகி, முத்தணிகளும் லவா நகைகளும் இவற்றைவிட அதிக அழகும் மதிப்பு முள்ளவைகளாய் இருத்தல் கூடுமோ" என்றாள். மனோரமை மந்தஹாஸத்துடன் மொழிந்தாள் 'இல்லை' என்று.

(தொடரும்.)

ஆடவர் கடமை.

(ஸ்ரீமான் மு. சி. சிற்றம்பலவன்)

நம்மையும் கண்ணகன் உலகத்தையும் சிருஷ்டித்த கடவுளுக்குப் பிரியமான புத்தி மான்களே! பூர்வீக இராசாங்களும் வித்துவான்களும் குணமென்னும் குன்றேறிய மான்களும் மற்றம் முதியோர்களும் தங்களுடைய பத்தினிகளை எவ்வளவோ கௌரவமாக நடத்திஞர்களென்றும் ஸ்திரீகளுடைய வார்த்தைகளை அவர்கள் ஒருகாலும் தட்டினதில்லை பென்றும் இராமாயணம், பாரதம் முதலிய காவியங்களால் தெரிய வருகிறது. இத்தகையதும் நம்முடைய தேவர்களும் ஸ்திரீகளைக் கீழேயிட மனமில்லாதவர்களாய் தங்கள் தங்கள் தேவர்களிற் தானே வைத்துக்கொண்டதாலும் புராணங்களிற் சேரல்பட்டிருக்கின்றதை பாம்பு கண்ணுற்றிருக்கின்றோம். சாட்சாத் பாம்புவின் தமது தேவியாகிய பார்வதியைப் பாகத்திலும், மகா விஷ்ணுவானவர் தமது பாகியாகிய இலட்சுமியை மார்பிலும், பிரமதேவன் தமது பத்தினியை காலிலும் தேவர்கட்காகசூரிய தேவர்கட்கான் கொடையிலும் இவ்வாறாகப் புராணவிகாசங்களிற் படித்தும் வித்துவான்கள் பிரசங்கித்தும் வாக்கோட்டியிருக்கின்றோம். அப்படியிருக்க நாம் மாத்திரம் எமது மனைவிமார்களை அடிமைதனம் கடைப்பட்டுக் கடித்து நடத்தி வருவது அனாதிப்பாடாத பெண் துரோகமல்லவா.

எங்கள் தெய்வங்களிற் பிரிவியவரும் முதல்கண் குயவன் கந்தன் கதிர்காமன் சண்முகன் மால்மருதன் அப்பன் சாமி பெனவும் பெயர் வழங்கியவரும் கலியுக வாதாது கந்தசுவாமி கந்த மாதா விருக்கின்றதன்மூலம் பெண்பாலர் மகத்தவந்தைப் பேசவும் வேண்டுமா.

‘தாயைச் சிறந்ததொரு கோயிலுமில்லை.’ இதன் கருத்தை வாசிப்பவர்களே அறியக் கடவர். நம்மைப் பத்து மாதகாலம் உதரத்திற் சுமந்த பெற்றெடுத்தப் பாலூட்டித் தாலூட்டிச் சோரட்டி வளர்த்த தாய் மார்களுக்கும் பெண்கள் தானே. இரவேல்லாக் கண் விழித்து அடிக்கடி பால் கொடுத்த மருந்து கொடுத்த எங்களுக்குக் காகத் தாங்களும் மருந்துண்டு வயித்தியர் சொல்லும் பத்தியமிருந்து எங்களுடைய மல சலாதிபவைகளை பெல்லாம் மணஞ் சலியாத சகித்து வாயைக் கட்டி வயிற்றைக் கட்டி பிள்ளைகள் வளரும் பொருட்டாய்த் தாய் மார்பிங்கஷ்டம் இவ்வளவென்று சொல்லக்கூடுமா? அல்லது என்னால் எழுதத்தான் கூடுமா? கூடாது. தாய்க்குப்பின் தாரம்.

இவ்விதம் மகத்தவர் தங்கிய தாயாருக்குப் பின் தாரமல்லவா! அன்னவளாவல்லவா நாம் கடைத்தேறவேண்டும். சாவித்திரி, சந்திராமதி, அருந்ததி முதலிய பெண்மணிகளின் செயலை உற்று யோசித்தால் தெரியவரும். தாய் தகப்பன் அண்ணன் தம்பி அக்காள் தங்கை பாட்டன் பாட்டி அயலார் அண்டையார் இனத்தவர் சனத்தவர் தன் தேசம் தானுண்ட சொத்துச் சுகம் எல்லாமிடிலும் நம்மை நம்பி நலியாமல் சலியாமல் கத்தும் நங்கையரை நலியச் செய்தால் நாமனுடைய கதிபென்ன. அதுவுமல்லாமல் கடவுளானவர் படைத்த எண்பத்து நான்கு லட்ச ஜீவ பேதங்களில் அறியின்மைப் பிரவிபாகிய மிருகங்களிலும் புறவைகளிலும் ஆண் பிரவினை எவ்வளவு சூப்பிச் சுவந்தரியமாகப் படைத்திருக்கின்றாரோ அவ்வாறே மனஷ ஜாதி யாராகிய நம்மில் புருஷனா மாத்திரம் சமாதானமும் ஸ்திரீகளை மாத்திரம்

அநிக ரூபவதிகளாகவும் படைத் தருளியது அக்கடவுளுக்குப் பெண் பாலாரிற்சிறியிருந்த தென்பதை இரண்டாமுறையும் விரித்திருக்கிறதைக் கண்ணுறக் கடவீர். பெண்ணென்றும் பேயுமிரங்கும் என்பது முதுமொழி. அப்படி யிருக்கும் பட்சம் எதற்காய் நாம் அன்னவர்களை இரக்கமாய்ப் பார்க்கக்கூடாது? அன்னவர்களால்லவா சபைதனிற் கூசாமற் பேசும் திறம் உண்டாகின்றது. சில துஷ்ட ஸ்திரீகளின் துர்க்கிருத்தியத்தால் ஸ்திரீ சாகிதனைக் குறைவாய் மறிக்கலாகாது. ஏனெனில் அன்னவர்களை அனுப்பிய ஆடவர்களே அக்குற்றத்திற்காளாவார்கள். அலவுமல்லாமல் ஆகாய வாணி பூமாதவி அக்கிணியைவன் வேதப் பிராமணன் தேசத்தார் முதலாகிய சாட்சிகள் முன்னிலையில் சர்வபொறுப்பையும் ஏற்றது மல்லாமல் அன்று தொட்டு அன்னவளை நன்மை காட்டி நடத்தவேண்டியவன் ஆடவனே. இது நியாயங் கருதியன்றோ பொருத்தியே சங்கிலியோ ஒன்றால் அவன் கழுத்தைக் கட்டிக் கைப்பற்றி யிருக்கின்றதை கவனத்தில் வைக்கின்றதில்லைபா? அதுவே தாலிக் கோடி பெண்ணும் பொருத்தியது. இவ்விதமாய்

அரண்படுத்தப்பட்ட பெண்பாவை என்ன குற்றமும் செய்ய நேரிடாதென்பது நினைனம். அப்படி நேரிடில் அக்குற்றம் ஆளையே சாருமென்பது சகலருக்கும் நன்கு புலப்படுமென்பது என் கருத்து.

அன்பார்ந்த நண்பர்கள்! இன்னுமோர் விஷயஞ் சொல்லுகின்றேன். பெண் பாலார் விசேஷமில்லாதவர்களென்று ஒருவர் சொல்லுகிறான்று வைத்துப் பார்ப்போம். அப்படிச் சொல்லும் ஒருவர் மறைபணி வெய்யில் பெருங்காற்றுக்களில் கஷ்டப்பட்டுச் சம்பாதித்தும் திரை கடல் ஓடிச் சம்பாதித்தும் உச்சியின் வேர்வை உள்ளங்கால் வழி செல்ல உழைத்தும் இன்னும் ஏராளமான கஷ்டப்பட்டும் எதற்காகச் சும்மா வீட்டிலிருக்கும் ஸ்திரீ சாதியாரைப் போஷிப்பிக்கவேண்டும்? அவர்கள் விசேஷமானவர்களானபடியாலன்றோ. இவ்வித உத்தம மாதர்களை ஆடவர்கள் எல்லோரும் மிக இரக்கமாகவும் ஆறுதலாகவும் சந்தோஷமாகவும் கவனமாகவும் மேன்மையாகவும் நடத்துவதே ஆடவர் கடமை.

ச ப ம் !

எங்கள் தீர்த்த யாத்திரை.

(ஸ்ரீமான் V. நடராஜன், B.A., L.T.)

(554-வது பக்கத் தொடர்ச்சி)

19-ல்வியிலிருந்து இரவு எட்டுமணிக்கு ரயிலேறி மறுநாள் காலை 7½ மணிக்கு ஹரித் துவாரம்போய்ச் சென்றோம்.

ஹரித்துவாரம் செருவதற்கு முன்னதாகவே ரயில் வண்டியிலேயே அநேக பண்டங்கள் எங்களை வந்து உபத்திரவம் செய்ய தூயித்தனர். அச்சிட்ட தங்கள் விலாசக் கடிதங்களைக் கொண்டுவந்து நீட்டினர். தாங்கள்

கந்தாபுத்திரர்கள் என்றும் யாத்திரைக்காரர்களுக்கு உதவி செய்வதே தங்கள் ஜீவனம் என்றும் சொன்னார்கள். நாங்கள் டில்லையிலிருந்தே சென்னை வாசி ஒருவருக்குக் கடிதம் எழுதியிருந்தோமாதலின், அவர் ரயில் ஸ்டேஷனுக்கு வந்திருப்பார் என்ற கதாரியத்தில் எல்லா பண்டங்களையும் மறுத்து விட்டோம். சிலரைக் கோபித்துக்கொண்ட வேண்டியிருந்தது. தோளைத் தட்டியும் சட்டையைப் பிடி

த்த இழுத்தும் ஈச்சச்செய்ய ஆரம்பித்தனர் ஹரித்துவாரத்தில் இறங்கிய உடன் எங்களைப் பல பண்டாக்கள் மொய்த்துக் கொண்டார் ன். அப்பப்பா! அவர்கள் வலியிலிருந்து தப்புவது பெரும் கடினமாயிருந்தது. திருப்பதி கிருஷ்ணமாசாரியருக்கு எழுதியிருப்ப தாகப் பன்முறை சொல்லியும் கேட்கவில்லை. எங்களால் வாக்கடிப வரும்படி தங்களுக்கு இல்லாமல் மதாசி ஒருவனுக்குப் போயிற்றே என்ற வருத்தமும் கோபமும் அவர்களுக்கு அதிகமாயிற்று. இந்தச் சங்கடத்தில் எங்கள் பெர்வழி ஒருவரும் ரயில் ஸ்டேஷனுக்கு வர கில்லை. மூட்டைகளையும் சாமான்களையும் இந்த பண்டாக்களும் வண்டிக்காரர்களும் தொடாதபடி வெகு கண்டிப்பாக இருக்க வேண்டியதாயிற்று. கடைசிபாசு எங்கள் ஆசாமியைத் தெரியும் என்ற ஒரு வண்டிக் காரன் அசுப்பட்டான். அதில் சாமான்களை மாத்திரம் வைத்துக்கொண்டு எங்கள் நடர் தோம்.

மலைப் பிரதேசத்திலிருந்து சம வெளியில் கங்காதி முதல் முதல் ஹரித்துவாரத்தில் இறங்குகிறது. அதாவது ஹரித்துவாரத்திலிரு ன்து இப்பமலை ஆரம்பமாகிறது எனலாம். மலைபடிவாரத்தில் ஊர் இருக்கிறது. ஊரில் உள்ள முக்கியமான தெருக்கங்காதிக்கோளைய ஒட்டியிருக்கிறது. அந்தத் தெருவே சாய்ந்து உயரமாக இருக்கிறது. கங்காதியும் வாட்ட மான சரிவில் ஒடுகிறபடியால் வேகமாக ஒடு கிறது. நதிக்கோயில் வரிசையாகப் பல கட்டி டங்கள் இருக்கின்றன. இதில் தேசாந்திரிகள் தங்கி கங்கா ஸ்ரானம்செய்து போவார்கள். நாயுன் இறங்கிய பெரிய சந்திரத்தில் இதே மாதிரி ஈனா புறங்கனிலும் அங்கே அறை களிப்பல் பாத்நிரிகள் இறங்கியிருந்தனர். சென்னை வசிப்பான் கிருஷ்ணமாசாரியர் என்

பவரும் ஒரு அறையில் நிரந்தரமாகக் குடி யிருந்தனர். அவர் தெற்கு தேசத்திலிருந்து வரும் பாத்நிரிகர்களை அழைத்துக் கொள்வ தால்கங்காபுத்திரர்களுக்கு மாமூலாகக்கிடைக் கும் வரும்படியும் இந் தத்கிணிகளும் குறை ன்து போகிறது என்று அவரை அவ்வூர் பண்டாக்கள் மிகவும் கஷ்டப்படுத்தியதாகவும் அதனால் அவர் பயந்து ரயிலுக்கு வராமல் இருந்து விட்டதாகவும் தெரிவித்துக் கொண்டார்.

இந்த சந்தர்ப்பத்தில் தெற்கேயிருந்து யாத் திரைக்காக வரும் ஜனங்கள் கங்கையில் ஸ்ரானம் செய்வதற்குப்பெரும் பலவீத கஷ்டங்களைப் பற்றிக் கொஞ்சம் விஸ்தாரமாகச் சொல்ல வேண்டியது அவசியம். கங்காநதி மகா புண்ணியமான நதி என்று நாம் எல்லாரும் கருதுகிறோம். பாம்பரையாக அந்த எண்ணம் நம் ரத்தத்தில் ஊறி வளர்ந்து வந்திருக்கிறது. இபற்கை யழகைப் பார்த்து ஆனந்திப்பதும் சரீர ஆரோக்கியத்திற்காகச் சந்தோஷமாக அமிழ்ந்து ஸ்ரானம் செய்வதும் ஒரு புறம் இருக்க, இப்படி கங்கையில் ஸ்ரானம் செய்வதால் மகா புண்ணியம் என்றும் மஹா பாபங்கள் கங்கையில் ஸ்ரானம் செய்வதால் அலம்பியிடப்படுகின்றன என்றும் கருதுகிறோம். தமிழ்ப் புலவரான கம்பரும் ஸ்ரீராமன் கங்கையில் ரீரடியுபோது கங்காதேவி தன்னிடம் பல கோடி ஜனங்கள் ஸ்ரானம்செய்து நீக்கிய பாபமூட்டை ராமன் ரீரடியதால் நசித்த தாழ் சந்தமராக விட்டதாகச் சொல்லியதாக வர்ணித்திருக்கிறார். ஆகவே கங்கா ஸ்ரானம் செய்வது ஏதோ பூர்வ ஜன்ம புண்ணியத்தின் பலனாக இந்த ஜன்மத்தில் கெருக்கு அநிருஷ்டமாகக் கிடைத்தது என்று பொதுவாக ஜனங்கள் ஆனந்திக்கிறார்கள். இவ்விதமான எண்ணங் களுடன் ஜனங்கள் கங்கையில் ரீராட்ச் செல்வ

தீரில் அவ்வளவு விசேஷமான அதிருஷ்டத் திற்கு வேண்டிய விசை கொடுக்கவேண்டியது நியாயம் என்று சொல்லுகிறோம். அந்த விசை தான் பலவித தானங்களும் தட்சிணைகளும் செய்வது. கங்காபுத்திரர்கள் என்று சொல்லிக் கொண்டு ஒரு வகுப்பார் உளர். அவர்கள் கங்கையில் ஸ்ரானம் செய்யும் ஒவ்வொருவரும் ஒருகங்காபுத்திரனுக்குக்குறைந்தது $1\frac{1}{4}$ ரூபாய் கொடுத்தால்தான் ஸ்ரான பலன் கிடைக்குமாம். 'எனக்குப் பலன் வேண்டியதில்லை' என்று சொன்னால் ஒப்பமாட்டார்கள். 'இவ்வளவு செலவுசெய்து கங்கைக்கரைக்கு வந்த பிறகு $1\frac{1}{4}$ ரூபாய் ஒருவனுக்கு தட்சிணை கொடுப்பது ஒரு பெரிதல்ல. இதற்காகச் சண்டை எதற்கு' என்று அவர்கள் வாதாடுகிறார்கள். நம்முடன் வந்திருக்கும் மற்ற ஜனங்களும் மற்ற யாத்திரிகர்களும் இவ்வாறு மாமூலாகக் கொடுத்து விட்டு ஸ்ரானம்செய்து வருவதால் ஒருவன் மாத்திரம் இதற்காக வம்பு பேசுவது நலம் அல்ல. மேலும் இவ்விதம் வழக்குப் பேசிக் கங்காபுத்திர தட்சிணை இல்லாமல் ஸ்ரானம் செய்தோமானால், நமக்கு உதவியாக வந்த தமிழ் ஜனங்கள் அவ்விடமே இருப்பவர்களாதலால் அவர்களை உபத்திரவம் செய்ய ஆரம்பித்திவ்வனர். இதைப் பற்றி இன்னும் காசியில் விஸ்தரிப்போம்.

நாங்கள் காலை சத்திரத்தில் இறங்கியவுடன் அறையில் சாமான்களைப்போட்டுப் பூட்டிக் கொண்டு ஸ்ரானம்செய்யச் சென்றோம். முக்கியமான தேருவின் இருபுறங்களிலும் கடைகள். விலைகைப்புறமாக உள்ள வீடுகளின் புறக் கடையில் கங்காநதி ஓடுகிறது. நாலைந்து வீடுகளுக்கு ஒரு சந்தாக இருக்கும். அவ்வழியே கங்கைக்குச்சென்றோம். நதி தீரத்தில் ஃபீஸ்தா மான படித்துறைகள் பல இருக்கின்றன. ஒரு புறம் அநேக ஸ்ரானம் செய்திருந்தனர். அந்த இடம் விஷ்ணு பாதம். அங்கு ஸ்ரானம்

விசேஷமாகக் கருதுகிறார்கள். பெருங் கூட்டம் ஏற்படுவதால் ஜனநெருக்கடியில் உயிர்ச் சேதம் ஏற்படுகிறது. இதை நிவர்த்தி செய்யும் பொருட்டு அந்தப் படித்துறைக்கு எதிராக நீண்ட வட்டமாக ஒரு திட்டி கட்டி அதற்கு ஒரு சிறு பாலமும் கட்டி இருக்கிறார்கள். இந்தத் திட்டில் சுற்றி ஓடும் பலர் ஸ்ரானம் செய்திருந்தனர். பாலத்தின் மீது நின்றுகொண்டு சிலர் கோதமை மாவைப் பிசைந்து சிறு சிறு உண்டைகளாகச் செய்து ஜலத்தில் வீசி யெறிந்துகொண்டு கின்றனர். பெரிய பெரிய மீன்கள் கூட்டமாக வந்து ஒன்றைப்போன்று தள்ளிக்கொண்டு தாவி எழுந்து மாவைத் தின்று கொண்டிருந்தன. இது மிகவும் வேடிக்கையாக இருந்தது.

எங்களுடன் வந்த கிருஷ்ணமாசிரியர் இன்னொரு தமிழ்ப் பிராமணரை இட்டு வந்தனர். அவர் எங்களுக்கு சந்தல்பம் முதலியன சொல்லி வைத்துப் பிறகு ஸ்ரானம் செய்பச் சொன்னார். ஆகா! அந்த கங்கா ஸ்ரானம் விசேஷமானதுதான். தெளிவான அந்த ஜில்லிப்பு ஜலத்தில் முழுவி லீயாய்விடும். பக்கத்தில் மலைகள் காணப்படுகின்றன. பெரிய மாங்களும் பசுமையான செடிகளும் நாலா புறங்களிலும் உள். எதிர்க்கரையில் இரண்டொரு படகுகள் காணப்பட்டன. வடக்காக உயரத்தில் நதி சுற்று குறுகியதாகத் தோன்றி பது. அங்கு ஒரு பாலமும் இருக்கிறது. காலைத் துண்டித்து விடும்போன்ற அந்த ஜில்லிப்பான ஜலத்தில் முதலில் அமிழ்ந்து ஸ்ரானம் செய்வது கடினமாயிருந்த போதிலும், பிறகு ஜலத்தினின்றும் எழுந்து கரையேறிச் செல்ல வேண்டுமே என நினைத்தோம். கடைசியாக வயிற்றுப் பசி அதிகமாகி எங்களை நிர்ப்பந்தம் செய்யவே கரையேறி நடந்தோம். கடைத் தெரு போகும் வழிவகையில் அம்மம்! எங்களை மொய்த்துக்கொண்ட பிச்சைக்காரர்களு

க்கு கண்களில்லை, காஷாயதாரிகளும், தாடிச் சாரர்களும், ஆண், பெண், குழந்தைகளும் ஆக நூற்றுக்கணக்காக இருந்தனர். இவர்களின் பெரும் பான்மையோர் பலாட்டியர், இந்தச் சோம்பெறிக் கட்டத்தார் யாத்திரிகர்களிடம் பாசகம் பெற்று வெட்டிச் சோறு உண்டு யாதொரு கவலையுமின்றி ஜீவனம் செய்கின்றனர். கபாசிகள் கரையிலேயே கங்கை அடுப்பாக வைத்த மாவைப் பிசைந்து ரொட்டி தட்டிக்கொண்டிருந்தனர். சிலர் ஆனந்தமாஷைக்காக்குடித்துக்கொண்டு போகவிஷ்டையில் அமர்ந்திருந்தனர். ஒரு புறம் பலர் கூவாம்பெய்த கொண்டிருந்தனர். முடி எடுத்தவிட்டு கங்கா ஸ்ரானம் செய்வது அநிவிசேஷமாம்.

வரும் வழியிலேயே கடைகளில் கறிகாய்ளும், பால், தயிர் முதலியனவும் வாங்கி வந்தோம். பெரியதிரும்புச்சட்டிகளில் பால் காய்ச்சிப் பிறகு குத்தித் தயிராக வைத்திருந்தார்கள். தயிர் சட்டியாக வந்துக இருந்தது. அல்வாவை வெட்டி எடுப்பதுபோல எடுத்த விற் பனை செய்வது அழகாயிருந்தது. எங்கள் அகறையைச் சென்ற சமயம் வேலைபைத் துவக்கினோம். முதலில் கொஞ்சம் காப்பி தயார் செய்த பருகிவிட்டு என் மாத்திரம் மறுபடியும் எங்கள் சத்திரத்தின் பின் கட்டிலேயே கங்கைக்கரையில் ஸ்ரானம் செய்வதன். இரண்டு பிராமணர்களுக்கு தட்சிணை கொடுத்து சிரார்த்தம் செய்வதன். பிறகு கிருஷ்ணமாசாரியர் இஷ்டப்படி அங்குள்ள ஒரு கங்கா புத்திரனுக்கு கீதா ரூபாய் கொடுத்தான். கங்கா ஸ்ரானம் செய்த பலன் கிடைத்த கிட்டது. பசல் வேலை போஜனம் உண்டு சுற்று இரிப்பாதி யிருந்தோம். எங்கள் பெரிய தாயர் முப்பது வருஷங்களுக்கு முன் ஒரு நாமதீரன் ஹரித்தவாரம் வந்தபோது பார்த்ததற்கும் இப்போதுள்ள ஹரித்தவாரத்திற்கும்

உள்ள வித்தியாச மாறுதல்களைப் பற்றிப் பேசிக்கொண்டிருந்தனர். கோடை காலமாக வின் வெய்யில் கடுமையாகவே இருந்தது. மாலை நாலு மணி சுமாருக்கு மறுபடியும் வெளியே சுற்றி வரக் கிளம்பினோம். ஊரில் நிலையாகக் குடியிருக்கும் ஜனங்கள் சொற்பந்தான் எனினும் தினமும் பிரதிரயிலிலும் நூற்றுக்கணக்காக யாத்திரிகர்கள் வருவதும் திரும்பிச் செல்வதுமாக இருந்தனர். தபால் ஆபீசு சென்று விசாரித்துக்கொண்டு மறுபடியும் கடைத் தெருவைச் சுற்றினோம்.

ஹரித்தவாரத்திலிருந்த ரயில் பாதை இன்னும் உயர்ச் செல்கிறது. டோடென் என்னும் இடத்தில் போய்ச் செரும். இங்கு காட்டு இலாகா உத்திபரிகஸ்தர்கள் பயிலும் பெரிய கலாசாலை ஒன்று இருக்கிறது. ஹரித்தவாரத்திலிருந்து சில மைல்களுக்கு கப்பால் மலைச்சரிவில் ஹரித்த வாஸிபர்கள் பயிலும் குருகுலம் ஒன்று. சில மாதங்களுக்கு முன் டில்லியில் கொலை செய்யப்பட்ட ஸ்வாமி சிரத்தானந்தர் ஸ்தாபித்த பாட்சாலைஇது. ஹரித்தவாரத்திலிருந்து 14 மைல் உயர்ச் சென்றால் அங்கு ஹிருஷீகேசம் என்ற க்ஷேத்திரம். இங்கு கங்காநதி சிறிய அருவியாக ஓடுகிறது. இதைச் சுற்றிலும் சில ஜனங்கள் குடிசைகள் கட்டிக்கொண்டு ரிஷிகள் போல கமமாக ஜீவித்திருக்கின்றனராம். ஹரித்தவாரத்திலிருந்து மோடார் பஸ் லண்டிகள் ஹிருஷீகேசம் போவதால் மறுநாள் அங்கிடம் போய்த் திரும்புவதாகத் தீர்மானித்தோம். இன்னும் வடக்கே மலைப்பாதை வழியாகவே என்பது அல்லது தாது பைல் பிரயாணம் செய்து பதரி நாராயணமும் இன்னும் உப்கேதா ரமும் போய்ச்சோலாம். பதரிநாச்சிராமத்தில் வெகு அழகாக இருக்கும். பலஜோடிகளில் அகப்பட்டுக்கொண்டு மனிதர் குழாத்தில் தவித்து இருப்பதைவிட பதரிநாச்சிராமத்தில் கனி கிழங்குகள் தின்ற கொண்டு கங்கையில் தின

மும் நீராடி சுமமாக இருப்பது சிலாக்கியமென்று
விராத்திகொண்டு சிலர்கருதலாம். அவ்வாறே சில
ரும் வசித்து வருகிறார்களாம். இன்னும் உயா
இருக்கும் கேதாரத்தில் உள்ள கோவில் மலைக்
குகையில் இருக்கிறது. வருஷத்தில் பல
மாதங்கள் பனிவிழுந்து பனிப்பாறைகள் மூடிப்
போம். கோடை மாதங்களில்தான் யாதிரி
கர்கள் செல்ல முடியும். சித்திரா பௌர்ணமி
யன்றுதான் விசேஷம். இங்காட்களில்தான்
பூசை நடக்கும். மாரிகாலத்தில் ஜனங்கள் பனி
இல்லாத கீழ் அடிவாரத்திற்கு வந்து விடுவார்
கள். அடுத்த வருஷம் கோடை காலம் ஆரம்ப
மானவுடன் மறுபடியும் கோவிலுக்குச் சென்று
பூசை செய்வார்கள். பனிப்பாறைகள் மூடிக்கொள்வதால், முன் ஸ்வாமியின் மீது சாத்திய
புஷ்பங்கள் வாடிப்போகாமல் இருக்கும்.
சாதாரணமாக ஜனங்கள் மாரிகாலங்களில்
தேவர்கள் பூசை செய்திருந்தார்கள் என்று
சொல்வது வழக்கம்.

ஏங்கள் பெரிய தாயர் கேதாரம் செல்ல
வேண்டுமென்ற உத்தேசத்துடன் இந்த யாத்திரையைத் தொடங்கினர். அவருடைய நண்பர்
ஒருவர் சென்னையிலிருந்து புறப்பட்டு, கல்
கத்தா—கபா மரக்கமாக ஹரித்துவாரம் வரு
வதாகவும் இருவரும் சேர்ந்து ஹரித்துவாரத்தி
லிருந்து புறப்பட்டுக் கேதாரம் செல்வதாக ஏற்
பாடு. கேதாரம் செல்வது கல்பமானதன்று.
பலாட்டினர்கள் நடந்து செல்லலாம். அநேக
யாதிரிகள் இக்காலம் செல்வதால் அவர்களு
டின் சேர்ந்து செல்லலாம். இன்னும் காலை 10
அல்லது 15 மைல் நடந்து பிறகு ஒரிடத்தில்
தங்கி போஜனம் தயார் செய்து உண்டு களைப்
பாறி மறுபடியும் 10 மைல் நடந்து இராத்
தத்துவதற்கு ஆங்காங்கு அமைந்துள்ள சாவடி
களுக்குப் போய்ச் சோவேண்டும். உயரமாகப்
பாதை செல்வதால் சீக்கிரம் களைத்துப் போம்.

ஆனாலும் மலைமீது இருபுறமும் உள்ளகாட்சி
களைப் பார்த்துக் கொண்டு நடக்கலாம். பெரும்
மாங்களும், மலைச்சுளைகளும், சிறுகருவிகளும்
ஆங்காங்கு உள்: மலைமீது ஏற்றத்தில் நடப்பதற்கு உதவியாக யாதிரிகள் மூங்கில்
தடிகளை ஊன்றிக்கொண்டு நடப்பார்கள்.
காட்டு ஜனங்கள் ஆங்காங்கு வேடிக்கை பார்க்க வருவார்கள். வழியில் துஷ்ட மிருகங்
களும் தென்படும். மேட்டிலும் பள்ளத்திலும்
பாதை செல்லும். பலருடன் சேர்ந்து போவதால் வேடிக்கையாகவே இருக்கும். நடக்க
இயலாதவர்கள் டோலியிற் பிரயாணம் செய்யலாம். பதிரிகாச்சிரமம் போய்த் திரும்பி வர
டோலி ஆட்களுக்கு 150 ரூபாய் கொடுக்கவேண்டும். கேதாரம் போய்வர 250 ரூபாய்
கேட்டார்கள். நாய்காலி மாத்திரம் உள்ள
டோலி சிறியது. பல்லக்குப்போன்ற டோலி
பெரியது. யாதிரிகர்களை டோலிக்காரர்கள்
நடு வழியில் உபத்திரவம் செய்வதும் வழக்கம்.
இதைக் குறைப்பதற்காக ஷூரித்துவாரம்
முனிசி பாஸியில் டோலிக்காரர்களை ரிஜிஸ்டர்
செய்து ஜாப்தா வைத்திருக்கிறார்கள். ரிஜிஸ்டர்
செய்யப்பட்ட டோலிக்காரர்களைச் சுற்று
நம்பிப் பிரயாணம் செய்வலாம். தைரியக்
குறைவானவர்கள் எனக் கருதி சாதாரணமாக
ஸ்திரிகள் இவ்விதப் பிரயாணம் செய்வது
இல்லை. வெகு சில ஸ்திரிகளே சென்றிருக்கிறா
ர்களாம். ஆண் பிள்ளைகள் தமாஷாக இவ்விதம்
செல்வது நன்றாக இருக்கும். இதில் தான் நம்
மவர்க்கும் ஐரோப்பியருக்கும் வித்தியாசம்.
ஆண் பிள்ளைகள் செய்யக் கூடிய எல்லாக்காரியங்களையும் என் ஸ்திரிகளும் செய்யக் கூடாது
என்று அவர்கள் வாதிடுவது அவ்விதமே
செய்வர். மேலும் இவ்வித துணிச்சலான
செய்கைகள் செய்ய ஐரோப்பிய ஆண் மக்கள்
தயாராக இருப்பர். ஆனால் நமது தேசத்திய
ஆண் மக்களே பயம் நிரம்பியவர். சில வரு

கிங்களுக்கு முன் இமயமலையின் உயர்ந்த
சிவராமபெ எவ்வாண்டு மீதுசென்று அதன்
உச்சியில் பிரிட்டிஷ் கொடியை நாட்டவேண்டு
மென்று சிவ பிரபாணம் செய்தார்கள். எவ்
வளவு தீரமான எண்ணம்! துணிவுகரமான
செய்தை! நம்மில் அநேகர் 'இவர்களுக்குத்
தின்துவிட்டு சம்மா இருக்க முடியவில்லை,
மலிச் சிவத்தில் ஏறியவராய், கடல் உள்
குதித்த நீந்தவேமா என்று கொழும்புப் பிடி
த்து அலைகிறார்கள்' என்று சளனமாகச் சொல்
கிறார்கள். இவ்விதத் துணிச்சலும் தீரமும்
கொண்டு சகல ஜனங்களும் இருப்பதால்தான்
பிரிட்டிஷ்காரர்கள், கையகமுள்ள தங்கள்
நாட்டைவிட்டுப் பல்லாயிர கைல்களுக்கப்பால்
உள்ள பெரிய தேசங்களைக் கட்டி, ஆங்கிள்
தனர், நம்மவர்களோ, அம்மா! 'இந்த அமா
யாகை இருட்டில் நான் வெளியே செல்லமாட்
டுவது' என்று சமயவழியைப் பதங்குகிறார்கள்.
ஆண் மக்கள் கதி இவ்வாறு இருக்க, பெண்
மக்கள் நிலைமையைப் பற்றிப் பேசுவானேன்.
பேசுகை என்பது மர சிக் ணிகலம் என்று
சொல்லிப் பெண் மக்களது கைரியத்தை இன்
னமும் பூஜிப்பெய்த விடுகிறார்கள். ஒவ்
வொரு ஸ்திரீயும் ஆண் மகன் துணையிருந்தா
லன்றி வெளியே செல்வதோ, ரயில் பிரபாணம்
செல்வதோ கட்டாயமாகிறது. அப்படி யாதேனும்
ஒரு ஸ்திரீ கைரியமாக ரயில் பிரபாணம் செய்
தாலோ சமத ஜனங்கள் சம்மா விடுவதில்லை.
ஆசிரியைகள் பிரமித்துப் பேசுகின்றனர்.
சில விரிசன் அவளுக்கு ஏதேனும் இடைஞ்
செய்யுது வேடிக்கை பார்த்திருந்தனர். பலர்
கட்டிக்காட்டி வர்பு பேசுகின்றனர். எவ்
வளவு மெரு விருத்தியடைந்திருந்த போதிலும்
ஆண் மக்கள் தந்தம் ஸ்திரீகள் கைரியமான
செய்தைகள் செய்தால் ஒப்புக்கொள்வதில்லை.
ஸ்திரீகள் விஷயம் வந்தால் அந்த உயர்ந்த
பேச்சு எல்லாம் தூக்கட்டி கைத்தட்டியேன்

மும். ஜன சமூகத்துப் பிரமுகர்கள் தலைவர்கள்
எனப் பிரசித்தி பெற்றவர்கள் கூட ரயில்வே
பிராட்பாரத்தில் ஒரு ஸ்திரீ தனியாகப் பிர
பாணம் செய்தால் அனை உற்று நோக்குவ
தும், எங்கு செல்கிறான், எந்த ஊர், என்று
அவனைப் பற்றி பறிய ஆவல்கொள்வதும் சகஜ
மாக இருக்கிறது. இந்த மனோபாவம் மாறி
ஆண் பெண் இருபாலரும் பயம் என்னும்
பேவை ஒட்டி, கைரியமும் துணிச்சலும் மிகு
ந்த வளருக் காலத்தில்தான் நம்மவர்களும்
தலை மிமிர்ந்து உலகத்தினருடன் போட்டியாக
எதிர் நின்று சமர் செய்ய முடியும்.

அன்றைய தினம் எங்கள் பெரிய தாயார்
முன்று தடவை ரோடியதன் பலகை அவ
ருக்குத்தலை வலியும் ஜூரமும் உண்டாயது.
மேலும் கெதாரம் செல்லும் தன் ஆகை பூர்த்தி
யாகவேண்டுமெ யென்ற கவலை குடிசொண்டது.
எங்களுடன் வந்த மற்றவர்களை அனுப்பி
விட்டு, நான் மாத்திரம் அவருடன் கெதாரம்
செல்லவும் கெளகரியப்படவில்லை. அவர் மர்த்
திரம் செல்வதாகப் பிடிவாதமாக இருந்த
போதிலும் அவரது தேக்க நிலைமையில் அவரை
அனுப்ப நாங்கள் ஒருவரும் ஒப்பவில்லை. மறு
நாள் அவர் எதிர்பார்த்திருந்த நண்பர் வந்து
சேர்ந்தார். ஹரித்துவாரத்தில் ஒரு நாள் தங்கி,
அந்த அம்மானும் அவருடன் வந்த அவர்
சுகாதாரியும் அவள் புருஷனும் பதரிசாச்சிராமம்
புறப்பட்டார்கள். 150 ரூபாய்க்கு ஒரு டோலி
பெரிக்கொண்டார்கள். அவர்களுடன் செல்ல
வேண்டுமென்று வெகு ஆகை கொண்டிருந்த
போதிலும், அந்த அம்மானே நாங்கள் நிரிய
தாயாரை கைரியமாக அழைத்துச் செல்ல
முன்வரவில்லை. உடம்பு அசௌகியமாகி விட்
டால் என்ன செய்வது என்று கவலைகொண்
டாள். அதற்கென்ன? என்னைப் பற்றி ஒரு
வரும் கவலைப்படமாட்டார்கள், நான் இறந்து

பாண்டி அப்படியே இழுத்துக் கங்கையில் எறிந்து விடு என்று கைரியமாக எங்கள் பெரிய தாயார் சொல்கிறார். ஆனால் அவன் ஒப்பவில்லை. கடைசியாக அவர்கள் மாத்திரம் புறப்பட்டுச் சென்றனர். ஐயோ பாபம்! சென்னைக் கலாசாலை சமீபகிருத பண்டிதையான அந்த

அம்மாள் பதரிசா யாத்திரைசெய்து சென்னை திரும்பி வந்த சில நாட்களுக்கெல்லாம் இறந்து விட்டதாகப் பிறகு அறிந்தேன். பதரிசாச் சிரமத்திற்கு விழிவிட்டு அனுப்பியது தான் நான் அவரைக் கடைசியாகப் பார்த்தது. (தொடரும்)

மலையே நாடு.

(சுவாமி அற்புதானந்தர்)

இச்சிறந்த நாட்டைப் பிரிட்டிஷ் மலையாவெனவும், ஸ்டிரேயிட் ஸ்டேட்ஸ்மெண்டு எனவும், பிடரோடெட் மலைய ஸ்டேட்ஸ் எனவும், மலைய ஸ்டேட்ஸ் எனவும் நான்கு பகுதிகளாகப் பிரிப்பர். மலைவளம், நிலவளம், நீர்வளம் இவைகளின் சிறப்புகளை எழுதமுற்படின் சிந்தாமணி இடந்தர அஞ்சமெனவே சுருங்க வரையலாமே. இந்நாட்டின் பூர்வீகக் குடிகளை சாகையி என்பர். இவர்கள் நீக்கிறோவகுப்பை யொத்த நாட்டினமாக இன்றும் உள்ளார்கள். சுமத்திரா தீவிலிருந்து பின்னர் குடியேறி, நாட்டின் வளங்களை யறிந்து தம்மை ஊர்ஜிதப்படுத்திக் கொண்டவர்கள், தம்மை மலேயர் என ஏற்படுத்திக்கொண்டனர். இவர் சுருடன் சீனர்களும் இந்தியர்களும் வியாபாரப்புழங்குகளைக்கொண்டிருந்து, நாளாவட்டத்தில் பிரிட்டிஷ் ஆதிக்கமும் பெருகவே தம்மையும் ஸ்திரவாசிகளாக்கிக்கொண்டனர். இந்நாட்டில் ஐரோப்பியர்களில் முதன் முதலாகப் போர்ந்துகொண்ட குடியேறினார்களெனவும், பின்னர் டச்சீர்கள் குடியேறலாகினார்களெனவும், இவ்விரு இனங்களையும் தொடர்ந்து பிரிட்டிஷார் நிலைகொள்ளலாயினார்களெனவும் சரித்திரங்கள் உறும். தமது யுக வழக்கம்போலவே, பிரிட்டிஷார் ஏனைய ஐரோப்பியர்களிடமிருந்து இந்நாட்டை மெள்ள மெள்ள யுத்தி பூர்வ

மாகக் கைப்பற்றினதை கவனிக்கின், கி. பி. 1786-ம் ஆண்டு முதல் 1909 வரை இப்பெரும் முயற்சியில் ஈடுபட்டிருப்பது போன்னிடையாக விளங்கும். இவ்வமயம் இந்நாடு ஒரு கவர்னரின் அரசியல் தத்துவத்தில் ஜில்லா உத்தியோக அதிகார வர்க்கத்துடனும், சுதேச மன்னர்களின் மேற் பார்வைக்கு நான்கு ரெசிடெண்டுகளைக்கொண்டும், பிரிட்டிஷ் ஆட்சியில் பார்லிமெண்டிற்குக் கட்டுப்பட்டுமுள்ளது. சுதேச மன்னர்களின் ரெசிடெண்டுகள் மலைய கவர்ன்மென்டின் சீப்செக்ரிடெரிக்கும், இவர் ஹை கமிஷனரின் கீழும் இவர் கவர்னருடன் ஒத்துழைப்பைக் கொண்டிருப்பர். இந்நாட்டின் விளைவு பொருள்களை ரப்பர், தகரம், பாக்கு, காப்பி, மிளகு, சர்க்கரை, மீன், வகையாவெனக் குறிப்பிடலாம். இவ்வமயம் இந்நாட்டின் மக்களாகக் காணப்படுபவர் மலையர்கள், சீனர்கள், இந்தியர்கள், சியாமியர்கள், ஜப்பானியர்கள், அரபியர்கள், சிங்காளியர்கள், அனாமியர்கள், பர்மியர்கள், புரோஷியர்கள், ஐரோப்பியர்களெனலாம். இந்நாட்டின் முக்கிய நகரங்களையும் பிளங்கு, டைபிங், ஈபோ, குவலாலம்பூர், சோம்பான், மலாக்கா, ஸ்வெட்டன்ஹாம், சிங்கப்பூர் எனவும் சொல்லலாம். இந்நாட்டில் சுமார் மூவாயிரம் மைல் நீண்ட ரல்ல ரோட்டுகளும், சுமார் ஆயிர

ரம் மைல்களின் இருப்புப்பாதை வசதிக்கு முன் வென்று சொல்வர். இங்காட்டில் புழங்கும் நாணயம் டாலர். ஒரு டாலர் நூறு செம்புக் காசுக்குச் சமமானது. இவைக்கு வெள்ளியில் ஐந்து, பத்து, இருபது, ஐம்பது காசுக்குச் சமமான சிறு நாணயங்களுமுள். செம்புக் காசுகளில் கால் காசு, அரைக்காசு, ஒரு காசு எனவும் உள்ளன. இக்காசுகளைச் சென்டுகெனென்பர். இவைகள் ரோட்டுகளினாலும் சிலாவணியாகின்றன. இவை பத்து சென்டு ரோட்டாகவும் ஒரு டாலர், ஐந்து டாலர், பத்து டாலர், நூறு டாலர் ரோட்டுகளாகவும் உள்ளன. டாலர்களை வெள்ளியெனவும், ஐம்பது தாம்பிரக் காசு வெள்ளி நாணயத்தை விலிக்கெனவும் கூறுவர். இந்தியாவின் ரூ 155 இங்காட்டின் 100 வெள்ளியெனப் பணமாற்றதல் ஏற்படுகின்றது. சில சமயங்களில் இவை ஏற்றக்குறையும் கொள்கின்றன. இந்தியாவிற்குப் பணம் அனுப்புபவர்கள் ரூபாய்க்கு ஈடாக அவ்வவ்மயம் ஏற்படும் டாலர் விகிதம் கொடுக்கவேண்டும். இவைபேரிலேயே அங்கிருந்த பணம் அனுப்புபவர்கள் இவ்விகிதத்திற்கே ரூபாய்கள் கட்டல்வேண்டுமென்றும் சொல்வர். இங்காட்டின் துறைமுதல்களாக பிளூக்கு, ஸ்வெட்டன்ஹாம், மலாக்கா, சிங்கப்பூர் உள்ளன. இவை தயிர்ந்துப் பல சிறு துறைமுதல்கள் காட்டினர்களின் வசதிக்கு உள்ளன வெனவும் தெரிகின்றது. எனவே பல பாகங்களில் கப்பல் ஆசனகளும், பாக்கிசனும் பெருகிவிட்டிருக்கின்றன.

இம்மைய காட்டின் வாக்துயிச மக்களை சாடுப் எனக் கூறினும். இவர்கள் நீக்கிடுவகுப்பைச் சார்ந்தவர். இவர்களின் உறவின் முறைபார்கள் பிவிப்பினியரானவும், அந்த பாணியானவும் சொல்லப்படுவர். எனினும் இவர்கள் காகரிகமற்ற முறைகளிலேயே இன்

னும் உள்ளாரென்பது ஒரு பெரும் ஆச்சரியம். தேன் கண்டுகளை ஒத்த முறையில் பனை ஒலையினால் தம் விடுதிகளை ஏற்படுத்திக்கொண்டும், சிலர் இவ்விடுதிகளைப் பெரும் மாங்களின் கிளைகளில் கட்டிக்கொண்டும், இரவில் குளிரற்று நித்திரையைக் கொள்வதற்கு நெருப்பு களை மூட்டிக்கொண்டும், தமது உணவாகிய அரிசியைப் பெரும்மூங்கிற் கணுக்களில் தயாரித்துக்கொண்டும், வழக்க பழக்கங்களுக்குப் போதுமான பாண்டங்களைக் கொண்டில்லாமலும், அப்படி ஏற்படவேரிடினும் மலையா அல்லது சீனப்பாண்டங்களில் ஒன்றிரண்டை வாங்கியும், உடை வசதிகளைக் கொண்டில்லாமல் மாவுடைகளையே தரித்தவர்களாகவும், புஷ்பங்களையும், ரூங்குப் பல்களையும் ஆபாணங்களாகப் பூட்டிக்கொண்டும், பெரும் ஈட்டிகளையும், வில்லம்புகளை ஏந்தினவர்களாகவும், கிணறு வெட்டித் தன்னீர் அருந்தவது பூமா தேவியின் கோபத்திலேபெடக் கூடிய துன்மார்க்க வாழ்வெனக் கருதுபவராயும், இறந்தவர்களைல்லாம் விரைவதைதவளாகி விரும்பு முதலிபவைகளை அளிக்கும் காரணக் கருவிகளாகிவிடுகின்றனரென நினைப்பவராயும், இவர்களின் பாஷை விபரிதமான முறையிலேயே அவர்களினுள் பழக்கங்கள் கொண்டிருப்பதாகவும் காணப்படுவர். இந்நீக்கிறோர்க்களில் சிறப்புற்றவர்களுக்காக இருப்பவரே சாடுய் எனப்படுவர். இவர்கள் நீக்கிறோர்க்களைக் காட்டினும் ஓயர்ந்தவர்களாகவும் இலங்கையின் வேடர்களாகவும், இந்தகைசனுவின் காட்டினத்தையும் ஒத்தவர்களாகவும், வீடு அமைத்துக்கொள்வதில் சிறிது சிறப்புற்றும், உணவுப் பாண்டங்களைத் தயாரிப்பவர்களாகவும், வேட்டையில் பிரியம்கொண்டவர்களாகவும், வதுகுழல்களினால் பட்டிவேட்டையாடுவர்களாகவும், மதக்கொள்கைகளில் நீக்குறுவர்களைப்போலவே உள்ளவராக

வும் கூறப்படுவர். இவர்களுக்கிடர்வடிக
ஜாகூன் என்ற ஒருவகுப்பினர்களுமுள்ளார். இவர்கள் நீர்வளங்களில் படகு முதலியவை களைக்கொண்டு ஜீனிக்க முயலுபவர்களாகவும், இன்னும் ஏனைய நாகரிகங்களில் மிக்க பின் பட்ட வாழ்வையே கொண்டிருப்பதாகவும் கூறுவர். இம்முத்திரத்தினர்களைவிட நான்காம் வகுப்பினமாக சுமத்திராவிலிருந்து குடியேறின மலையர்கள் சுமார் கி.பி. 1250-ம் ஆண்டில் இந்நாட்டினுட் புகுந்ததாகவும், இவர்கள் தென் மங்கோலிய வகுப்பைச் சேர்ந்திருத் தல் வேண்டுமெனவும், நாளாவட்டத்தில் நாகரிக முறையைத் தழுவமுற்பட்டும், சூதாட்டம், சேவற் சண்டை, அபிணி முதலியவைகளில் மிக்க ஊக்கம்கொண்டும், விவசாயம், பழுவகை தயாரித்தல், தென்னை, கமுகு, வெற்றிலை, ஜாகிக்காய் முதலியவை பயிரிடுதல் என்பனவற்றில் சிறப்புற்றும், பலா, மா, வாழை, மங்குஸ்தான் முதலிய பழுவகைகளை ஏராளமாக உண்டாக்கிப் பல பாகங்களுக்கு அனுப்புவதில் சிறந்தும், வீடு முக்கியவைகளை நன் முறையில் அமர்த்தியும் உணவுப் பண்டம் தயாரிக்கும் பாண்ட வகைகளைச் செய்து கொண்டும், தமது மத மார்க்கமாக இஸ்லாத்தைத் தழுவினும் இருப்பாரென்றும், ஒவ்வொரு வெள்ளிக்கிழமையும் கட்டாயம் தொழல் வேண்டுமெனவும், அவ்வண்ணம் முன்று வாரம் ஒருவன் செய்யத் தவறினால் அவனுக்கு அபராதம் விதிப்பதெனவும், மகுதித் தொழுகைக்கு நகறுக்களை அடித்து மக்களை அழைப்பதெனவும், தினப்பிரதி ஒவ்வொரு வரும் தொழுகை நடத்துவதில் தம் இல்லங்களில் பின்படுவதில்லை யெனவும், பெண்மக்கள் மகுதிவழிபாடு, தொழுகை முதலியவைகளி லிருப்பது இல்லையெனவும், இவர்களின் கதேச மன்னர்கள் பலபாகங்களில் உள்ளார்களெனவும் குறிப்பிடப்படும். இவர்கள் மட்பாண்டங்

கள், வெள்ளி வேலைகள், சரிகை வேலைகள் செய்வதில் மிகச் சிறந்துள்ளாரென்பதை இவ்வமயம் உலகம் அறியும். இந்நாட்டின் சுல் தான்களும் நவாப்புகளும் விலையுயர்ந்த உடைகளைத் தயாரிப்பதில் பயற்சி கொண்டிருந்த சமயம் குடிமக்கள் இவ்வுழைப்புகளில் பெருகி வேலைகளில் ஈடுபடக்கூடியும் சிறப்புகளையும் கொள்ளலாகினார். இவ்வமயம் சரிகைவேலைகள் கொண்ட உடைப் பித்த பலர் கொண்டில்லா திருந்தும், மேல் நாட்டு அலங்காரங்களுக்கென ஏராளமான வேலைகள் ஏற்படுவதினால் இம் மக்களின் பிழைப்பு ஆண் பெண் என்ற இரு வகுப்பிற்கும் ஜரிகை வேலையிலும், வெள்ளி சாமான் வேலையிலும் திறம்பட்டு முன்னேறி வருகின்றது.

ஐந்தாம் குடியினமாக உள்ள சினரைக் கவனிப்பின், இவர்கள் சினாவிலிருந்தே குடியேறி யிருந்தலவசியம். சென்ற நூறு வருட காலமாக இவர்களின் முன்னேற்றம், மெத்த சீரையும் சிறப்பையும் கொண்டுள்ளதென்பர். இவ்வமயம் இவர்கள் மலைய நாட்டில் பெரும் வியாபாரிகளாகவும் எண்ப நாகரிகத் துறைகளில் முன்னேற்றமடைந்தும் உள்ளவராகக் காணப் படுகின்றனர். எனவே இவர்களில் பலர் மலையாலையே பிறந்து வளர்ந்து மலைய சினர்க ளாகி விட்டுள்ளனர். இவர்கள் குடிபுகும் சினர்களெனவும், மலைய சினர்களெனவும் இரு வகுப்பாகியுள்ளார் எனக் கூறப்படுகின்றனர். குடிபுகுபவர்கள் தென் சினத்தினர் என்பர். இவர்கள் கைத் தொழிலாளிகளாகவும், சுரங்க வேலைக்காரர்களாகவும், வியாபாரிகளாகவுமுள்ளனர். விவசாயிகளாகவும், தரை வேலைக்காரர்களாகவும், கொடுக்கல் வாங்கல் அடமானம் ஏற்படுத்தல் முதலியவைகளிலுள்ளவர்களை ஹாகாக்கள் ஏன்கின்றனர். தோட்டத் தொழிலில் ஈடுபடுபவர்கள், கடை வியாபாரிகள்

டியோசு எனப்படுகின்றனர். இவர்கள் சுவா
தேயிசிருந்து வருபவர்களென்பர். அமாய்,
புரோ முதலிய பாகங்களிலிருந்து வருபவர்
கள் விபாபாரிகளாகவும், காய் கறி தயாரிப்
பவர்களாகவும், ரிஷா வண்டி இழுப்பவர்
களாகவும் இருப்பர். இவர்களை புகானியர்க
ளென்கின்றனர். விட்டு வேலைக்காரர்களாக
அமருகின்றவர்களும், ஏனைய சில்லரை வேலை
களில் ஈடுபடுபவர்களும் ஹைலாம் அல்லது
ஹாயனியர்களெனப்படுகின்றனர். இவர்கள்
எல்லாம் தத்தம் பிரிவினைப் பிரகாரம்
பாஷையைக்கொண்டுள்ளனர். எனினும் வழக்க
பழக்கத்தில் வித்தியாசமில்லாமல் பெருகிக்
கிடக்கின்றனர். முன் நாட்டினில் குடியேறின
வர்கள் தம் பெண்டு பிள்ளைகளை இட்டுவருவ
தில் பின்பட்டிருந்தனர். இதில் ஹாபனியர்
கள் பெண்களை அழைத்து வாலாகாதேன
வரம்புகள்கொண்டிருந்தனர். எனினும் கால
அளவில் இவைகள் எல்லாம் மாறுபடலா
யின. இச்சீனர்களின் காணத்தகுறைய
மையை நாடு செழிப்புறலாகியதனச் சரிதை
கள் கூறுகின்றன. கூலிகளாக வந்த சீனர்கள்
பலர் பெரும் செல்வவந்தர்களாகி விட்டனர்.
நகரச் சாங்கித் தயாரிப்பது, ரப்பர் விபா
பாரம் செய்வது, மினசு முதலியவைகளை
ஏற்றமதி செய்வதில் மிகச் சிறந்துள்ளனர்.
இவர்களின் சிறந்த மானிகளாகவும், கோயில்
களும் இவர்களின் செல்வத்திற்கு அறிகுறி
யாக உள்ளன. பொதுஜன ஊழிப்பத்திற்கென
தம் மக்களுக்குப் பெரும் பொருள்களை சீனர்

கள் எங்கோடை பளிப்பதில் கீர்த்திவாய்ந்த
வர்கள். மதப்பற்றுதலில் இவர்களின் ஊக்கமும்
பக்தியும் ஏனைய மத உலகங்களைவிடச் சிறப்புற
லாகி வருகின்றன. கல்விக்கெனப் பள்ளிகள்,
சலாசாலைகள் தயாரிப்பதிலும் பெரும் தன்
முயற்சியைக் கொண்டுள்ளனர். இவர்கள் தம்
விடுகளைச் சுத்தமாக வைத்துக்கொள்வதில்
ஊக்கம்கொண்டவர். விவாகம், சாக்காடு முத
லிய சடங்குகளின் செலவுகளை வீண்செலவு
களாகவாட்டாமல் குறுக்கி மிகுதியை மக்
களின் பொதுஜன வாழ்விற்கு உபயோகப்படுத்
தவதில் இணையற்றவர். அரசியல், தத்துவ
ஆபீஸுகளில் கிராணிகளாகவும், பாங்கிகளி
லும், விபாபார ஆபீஸுகளிலும் இருப்புப்
பாதை, துறை முதல் ஆபீசுகளிலும் இராய
சங்காரர்களாகவும், டாக்டர்களாகவும், வக்கீல்
களாகவும், இன்ஜினியர்களாகவும் முன்பட்டுள்
ளனர். கிரிக்கெட்டு, புட்பால், டென்னிஸ்,
பில்லியர்ட்ஸ் முதலிய விளையாட்டுகளிலும்
சீனர்கள் முற்பட்டுச் சிறப்புற்றிருப்பதுமன்னி
யில், சினிமா காட்சி முதலியனவைகளையும்
தயாரிக்கவும் ஆரம்பித்துவிட்டனர். இவர்
களைப்பால் குடியேறியுள்ள தமிழர், ஏனைய
இந்தியர்கள் மலை வரட்டில் இவ்விதம் சிறப்
புறவில்லை பெனவே காணப்படுகின்றது. எனி
னும் இவர்களின் நிகைகளை இந்நாட்டின் நகரச்
சிறப்புகளிலும் ஏனைய குறிப்புகளிலும் குறிப்
பிடுவாம்.

(தொடரும்)

கோடை விடுமுறை.

(சிறு கதை.)

“விடுமுறை நாட்களும் வந்துவிட்டனவே!
இந்த வருஷமும் எங்கும் போவதாக என்ன
மிக்கோபா” என்று மங்களம் தன் சணவன்
சினிமாசம்பலிடம் கேட்டாள். அவர் மெகை

யின் மீதிருந்த கண்களை எடுக்காமலே அவளு
டைத்தது மாதில் படவில்கொபால் “என்ன”
என்று கேட்டார். மங்களத்தின் முகத்திலி
ருந்த களை சிறிது குறைந்தது. “இல்லை.
இந்த வருஷமாவது கோடை விடுக்கு ஏதாவது

குளிர் ஊருக்குப் போகலாமோ, சௌகரியப் படுமேடு என்று கேட்கிறேன். இந்த வருஷம் ரொம்ப வெய்யில் அதிகமா யில்லையா? குழந்தைகள் சுருண்டுபோகிறார்கள். பிடி சாதம் சாப்பிடுகிறதில்லை. தாகம் தாகமென்று தீர்த்தத்தைக் குடித்துவிட்டு ஒரு பருக்கை யாயில் வைக்கிறதில்லை. உங்களுக்கும் தானு கட்டும், ஏதாவது ஊர்மாற்றல் இருந்தால் நல்லதானே. இந்த ஊரைவிட்டு நாம் எங்கே போகிறோம்” இவ்வளவு தூரம் மங்களம் சொன்ன பிறகும் சீனிவாசய்யர் பதில் ஒன்றும் கூறாமல் “இவ்வளவுதானா, இன்னுமுண்டோ” என்று கேட்பதுபோல் அவளை ரோக்கிக்கொண்டிருந்தார். மங்களத்தின் முகம் இன்னும் வாட்டமடைந்தது. “ஏன்! போகிறதென்றால் பிடிக்கவில்லையோ? என்னமோ. இவ்வொரு அகத்துப் புருஷர்களும் தாங்களாகவே பெண்டாட்டி குழந்தைகளை யழைத்துக்கொண்டு ஊட்டிக்கும் கொடைக்கானலுக்கும் போகிறார்கள். நமக்கும் குழந்தைகள் இருக்கிறார்கள். அதையும் சாதாரணக் குழந்தைகளைப்போல் குண்டு குண்டாக இருந்தால் சொல்லமாட்டேன். ரொம்ப பூஞ்சை சரீரமாக இருக்கிறார்கள். அதிகள் சௌக்கியத்திற்காகச் சொன்னால்கூட உங்களுக்குப் பிடிக்கிறதில்லை.” “யார் பிடிக்கவில்லை பென்று சொன்னார்கள்? எல்லாவற்றையும் ரீயேசொல்லிக்கொண்டால் அப்புறம் நான் என்னசொல்ல இருக்கிறது” “பின் என்ன? ஒரு நாளாவது ஒரு சமாச்சாரம் சொன்னால் காதில் வாங்கிக்கொள்கிறது, முடியும், முடியாத என்று சொல்வது கிடையாது” இப்படித்தான் ஆத்துக்காரியும் பாதியும் கெட்டுப்போகிறது. நான் என்ன ஒவ்வொரு பெண்டுகளைப்போல் அனுவசியமாகச் செலவழிக்கச் சொல்லுகிறேன்? விதவிதமாகப் பட்டும் பருத்தியுமாகவாங்கிச் குழந்தைகளுக்குத் தைத்துப்போட்டு கிழிக்கிறேன்?

வேளைக்கொரு நகை வைத்திலும் சிகப்பிலும் பண்ணிப்போட வேண்டுமென்கிறேன்? ஏதோ அதிகள் ஆரோக்கியத்திற்கும் சௌக்கியத்திற்குமாதச்சொல்லுகிறேன். நேற்றுபக்கத்தாத்து வெங்கடராமய்யர் பிள்ளை நடராஜனிடம் வந்து தாங்கள் கொடைக்கானலுக்குப் போகப்போகிறதற்காக சொல்லிக்கொண்டு போனான், இதுவும் குழந்தையாயிற்று, “நாங்கள் கூடக் கொடைக்கானலுக்குத்தான் வாப்போகிறோம்” என்று சொன்னது என் காதில் விழுந்தது. அதைக்கும் ஆசையாக விருக்கிறது. நமக்கும் இதற்கெல்லாம் சக்தியில்லையா. ஏதோ ஈசுவான் கொடுத்திருக்கிறார். நீங்களும் வேண்டியது தானதருமமாகச் செலவழிக்கவில்லையா? இந்த ஒரு விஷயம் அதையும் குழந்தைகள் சௌக்கியத்திற்காகச் சொன்னால் காதில் வாங்கிக்கொள்ளக்கூடாது?” “மாட்டேனென்று நான் சொல்லவில்லையே! நீ தடதடவென்று லெக்சர் பண்ணுகிறாயே! அனுவசியச் செலவென்று யார் சொன்னது? போவோம்.”

மங்களம் சிறிது கோபத்தடன் “போவோமென்று சாவதானமாகச் சொல்லுகிறீர்கள். எல்லாரும் வீடு விட ஒரு மாதமுன்னமேயே அங்கங்கு விடமார்த்திக்கொண்டு வேண்டிய ஏற்பாடுகளைச் செய்துவிட்டு வீடுவிட்ட அன்று இரவே புறப்பட்டுப்போகிறார்கள்.”

“எல்லாரையும்போலவேதான் நாமுமிருக்க வேண்டுமோ? கொஞ்சம் பிசகினால்கூட பிசகு நாலு.”

“ஆம். ‘ஊருடன் ஒக்க ஒடி’ என்று தேட்டதில்லையா? அது எப்படியாவது போகட்டும். இப்படியே காரியமாகாதபடி பேசினால் என்னசெய்வது? உங்களுக்குச் சம்மதமானால் போகலாம். இல்லை யென்றால் இருக்கவே பிருக்கிறது. இரண்டுக்குள் ஒன்று முடிந்தால்தானே தேவனை.” இந்த சமயத்தில் சீனிவாசய்யர்

குழந்தை போன்று சிங்களின் தொந்திரவால் அழுதகொண்டு மங்களத்தினிடம் வந்தது. அவன் இவ்வளவு சொன்ன பிறகு சீனிவாசப் பரும் மங்களம் சொல்லும் காரணங்களை யோசித்துப்பார்த்து, போவதென்று தீர்மானித் தார். எந்த விடத்திற்குப் போவதென்று யோசனை வந்தது. மங்களம் கூறிய வகையில் அதிகச் சிலவு ஆகவேண்டாமென்று நினைத்து “ஊட்டி, கோடைச்சாலைவென்றுல் ஏசுமாகச் சட்டை, கம்பனி முதலியதுகள்வேண்டும். ஆள்படைகள் அதிகமாகவேண்டும், நம்மகத்து இன்னொரு சமயந்தான் கட ஊருக்குப் போகவேண்டுமென்று சொல்லி ஒற்றைக்காலில் வின்று ஊருக்குப்போய் விட்டான். ஆனகினால் பெங்களூர் போவது அதிக சிமயில்லை பென்று நினைக்கிறேன், இருக்கிற சமயந்தான் னையும் கட ஒரு சிறு ஸ்பயனையும் அழைத் துக்கொண்டு போனால்போதும். கடைக்குப் போக, துணிமணிகள் தோய்க்க, மற்ற வேலை களுக்கு ரூத்திர ஆள் வேதாசலத்தையும் அழைத்தப் போவோம். வீட்டைப் பார்த்துக் கொள்ளவும் இருக்கும். மற்றவர்களுக்குச்சமை த்தப்போடவும், பூனை வாத்தியாரையும் அவர் மனைவியையும் வைத்துவிட்டுப் போகலாம். இன்று மற்றபாணம் சட்டைக்குக்கம்பனியும் மற்ற அவசியமான சாமான்களையும் வாங்கி வரவேண்டும்.”

அப்படியே தீர்மானிக்கப்பட்டது. இர ண்டி நாட்களில்லாம் வீட்டமர்த்தியாகிவிட்ட தென்று சீனிவாசப்பர் ண்பரிடமிருந்த தந்தி வந்தது. ஒரு நாள் நாமசமானதும் கிருதா

வாகியிடுமென்று மங்களம் எண்ணியிருந்த தால் எல்லாம் தயாராகச் சேகரிக்கப்பட்டிருந் தன. தந்தி வந்த கிணமே ஆட்களையும் சாமான் களையும் பெங்களூருக்கு அனுப்பி விட்டனர். மறுநாட் காலை மோடாரிலேயே பெங்களூர் போய்க்விட உத்தேசித்து, பத்து மணிக்கே போஜனம் முடித்துக்கொண்டு, குழந்தைகளு க்கு வேண்டிய சிறுண்டிகளையும் கையிலெடுத்த கொண்டு சீனிவாசப்பரும் மங்களமும் தங்கள் மூன்று குழந்தைகளையும் அழைத்துக் கொண்டு மோடாரில் புறப்பட்டார்கள். சாயங் காலம் நாலு மணி சுமாருக்கு பெங்களூர் போய்ச் சேர்ந்தார்கள். அங்கு இவர்கள் வா வைத் தந்தி மூலமாகத் தெரிந்து கொண்டிருந்த சீனிவாசப்பர் ண்பர் வேண்டிய ஏற்பாடுகள் செய்திருந்தார். ஒருபொழுதும் தான் கிரீம் பிப்பை நடக்காததே வழக்கமாகியிருந்த ம்ள தளத்திற்குத் தன் கணவன் தான் சொன்ன தற்கு சம்மதித்து அழைத்து வந்தது அளப் பரிய ஆனந்தத்தைக் கொடுத்தது. அங்கு போன் பின்பு ஒவ்வொரு நாளும் குழந்தை களுக்கு வேயினிலேற்பட்ட சிமத்தையும், இளைப்பையும், இப்பொழுது நாளுக்கு நாள் தேறி வருவதையும் கருமலிருப்பதெயில்லை. சீனிவாசப்பரும் “வருகிற வருஷத்திற்கும் இப் பொழுதே அடிப்போடுகிறபாக்கும்” என்று பரிசுரம் செய்வார். ஆனால் உண்மை யில் அவருக்கும் வந்ததில்லை பென்று சொல்ல முடியுமே. கண்களுக்கினிய காட்சியும், ஆரோக்கியமும், எப்பொழுதாவது திருப்தியை யளிக்கத் தவறுமா?

பலமணிக் கோவை.

(ஸ்ரீமான் V. நடராஜன், B.A., L.T.)

(576-வது பக்கத் தொடர்ச்சி)

27. ஸ்டாண்டர்டு டயம் என்பது என்ன?

25-ம் விடைபிற சொல்லியபடி எல்லோரும் ஒற்றுமைப்பட்டு ஒப்புக்கொண்ட டயம் ஸ்டாண்டர்டு டயம் எனப்படும். அதாவது நமது தேசத்தில் ரயில்வே டயம் ஸ்டாண்டர்டு டயத்திற்கு எட்டு நிமிஷம் அதிகமானது. எல்லா ஊரிலும் இந்த டயம் பிரகாரம் அனுசரிக்கப்படும். இந்த ரயில்வே டயம் சென்னைப்பட்டணத்தில் லோகல் டயமாக இருக்கிறது. அதாவது சென்னையில் லோகல் டயம் என்பது ஸ்டாண்டர்டு டயத்திற்கு எட்டு நிமிஷம் அதிகமாயிருக்கும். ஆகவே சென்னைப்பட்டணத்தின் லோகல் டயம் எல்லா ரயில்வே ஸ்டேஷன்களிலும் அனுசரிக்கப்படும். உதாரணமாக சென்னையிலிருந்து மங்களூர் பிரயாணம் செல்வோம். நமது கை கடியாரத்தைச் சென்னை செண்டிரல் ரயில்வே ஸ்டேஷனில் சரியானபடி திருத்திக்கொள்வோம். சுமார் இருபத்துநாலு மணி ரேம் பிரயாணம் செய்த பிறகு மங்களூர் சேர்ந்தவுடன், ரயில்வே ஸ்டேஷனில் உள்ள கடியாரமும் நமது கடியாரமும் ஒரே நேரம் காட்டும். ஆனால் ஊருக்குள் சென்ற பிறகு உள்ளூர் லோகல் டயம் நமது கடியார டயமாக இருக்கிறதில்லை. நமது கடியார டயத்திற்கு (அதாவது சென்னை லோகல் டயத்திற்கு) சுமார் 20 நிமிஷம் பித்தியிருக்கிறது. மங்களூர் லோகல் டயம் சென்னையிலிருந்து ரங்குன் பிரயாணம் செல்வோம். அப்போது சென்னை லோகல் டயத்தைவிட ரங்குன் லோகல் டயம் முந்தி யிருக்கிறது. சுமார் 20 நிமிஷம் முன்னதாக இருக்கும்.

அதாவது சென்னையில் பகல் 12 மணியாயிருக்கும்போது, மங்களூரில் 11-40 ஆகவும், ரங்குனில் 12-20 ஆகவும் இருக்கிறது. 24-ம் விடையில் சொல்லிய விதம் கிழக்கே பிரயாணம் செய்யச் செய்ய நாம் புறப்பட்ட ஊரின் லோகல் டயத்திற்கு அதிகமாகப்பார்க்கிறோம்; மேற்கே செல்லச் செல்லக் குறைவாகப் பார்க்கிறோம்.

இந்த லோகல் டயம் வித்தியாசம் இவ்விதம் இருப்பதால், பொது வியவகாரங்களில் கஷ்டமும் சந்தேகமும் ஏற்படாவண்ணம் ஸ்டாண்டர்டு டயம் என்று ஒரு நேரத்தை ஒப்புக் கொண்டு அதை அனுசரிக்கிறோம். ரயில்வண்டிகள் புறப்படும் நேரம் எப்போதும் சென்னைப்பட்டண லோகல் டயத்தில் சொல்வது. பஞ்சாங்கத்தில் சூரிய உதய அஸ்தமனம், நட்சத்திர உதயம் முதலிய ஸ்டாண்டர்டு டயத்தில் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும். உதாரணமாக கும்பகோணமடத்து சிவராமசுவாமி பஞ்சாங்கத்தில் ஸ்டாண்டர்டு டயத்தில் கணக்கு கொடுக்கப் பட்டிருக்கிறது பார்க்கலாம். ஸ்வதேச டயம் (லோகல் டயம்) வேறு. ஸ்டாண்டர்டு டயம் வேறு.

28. தண்ணீர்ப் பாணையைச் சுற்றிலும் துணி கட்டி வைப்பதால் ஜலம் ஜில்லென்று இருப்பது எவ்வாறு?

நாம் சட்டை போட்டுக்கொண்டிருப்பதால் நமது தேகத்த உஷ்ணம் எவ்விதம் வெளிச் செல்லாமலிருக்கிறதோ அது போலவே தண்ணீர்ப் பாணை சட்டை போட்டுக்கொண்டிருப்பதால் அதன் ஜில்லிப்பு வெளிச் செல்லாமலி

ருக்கிறது. துணி சுற்றி வைப்பது ஒரு சுவர் போல என்று முன்னமேயே சொன்னோம். அதாவது வெளியே யிருந்து உஷ்ணம் உள்ளே வராத, உள்ளே யிருந்து உஷ்ணம் வெளியே போகாது. ஆகவே நமது உடல் உஷ்ணம் வெளியே போகாமல் சட்டை போட்டிருக்கிறோம். வெளியே யிருக்கும் உஷ்ணம் தண்ணீர்ப் பானையைத் தாக்கி உள்ளே செல்லாமல் பாளைக்குத் துணிக் சுற்றி வைக்கிறோம். கம்பளி, பிளானல் முதலிய சட்டைகள் நாம் போட்டுக் கொண்டு நமது உஷ்ணத்தை வெளியிடாமற் காப்பாற்றுகிறோம். அதே கம்பளி, பிளானலைக் கொண்டு பனிக் கட்டியைச் சுற்றி வைத்தால் அந்தப் பனிக் கட்டி உருகாமல் இருக்கும். நமது உஷ்ணத்தைக் காப்பாற்றுவதுபோல பனிக் கட்டியின் ஜில்லிப்பைக் காப்பாற்றுகிறது. அதாவது காற்றின் உஷ்ணத்தைக் காப்பாற்றுவதால் பனிக் கட்டி ஜில்லென்றே இருக்கிறது.

பொதுவாக பருத்தி ஆடைவை விட கம்பளம் உஷ்ணத்தைக் காப்பாற்றும் என்று சொல்வோம். அதாவது பருத்தித் துணியை விட கம்பளி அல்லது பிளானல் கெட்டியான சுவர் என்று பொருள். பிளானல் வழியாக உஷ்ணம் வெளிச் செல்வது சற்று கஷ்டம்.

29. கல் அமிழ்வதேன், கட்டை மிதப்பதேன்?

பூமியின் மீது உள்ள ஒவ்வொரு பொருளுக்கும் கனம் உண்டு என்று முன்னமேயே சொன்னோம். அதாவது பூமி ஒவ்வொரு பொருளையும் தன்னை நோக்கி இழுப்பதால் அந்தப் பொருளுக்கு கனம் ஏற்படுகிறது. இவ்விதம்

பூமி இழுக்கும் சக்திக்கு என்ன பெயர் ஓர்ப் பம் இருக்கிறது? ஆகர்ஷண சக்தி என்று பெயர். நமக்கும் கனம் உண்டு, காற்றுக்கும் கனம் உண்டு, ஜலத்திற்கும் கனம் உண்டு, கட்டைக்கும் கனம் உண்டு, கல்லுக்கும் கனம் உண்டு. ஆனால் ஜலத்தை விட கல் அதிக கனம். ஜலத்தை விட கட்டை குறைந்த கனம். குளத்தில் கல்லைப் போட்டால் கல் அமிழ்கிறது; ஆகவே குளத்து ஜலத்தைவிடக் கல் கனம் என்று உடனே சொல்லி விடலாமா? குளத்து ஜலம் எவ்வளவு, கல் எவ்வளவு! வாஸ்தவம் என்னவெனின், அந்தக் கல் அடைக்கும் இடத்தில் உள்ள ஜலம் குறைந்த கனம் என்று சொல்லவேண்டும். அதாவது சரிக்குச் சரி கல் கனம் கல் சரியாகக் கொள்ளும்படியான ஒரு தகரா டப்பாசெய்து அதில் எவ்வளவு ஜலம் கொள்ளுமோ அந்த ஜலம் கல்லை விடக் கனம் குறைவு. ஆகலால் கல் பூமியை நோக்கி ஜலத்தினுள் கீழே போகிறது. ஆனால் கட்டை அவ்விதமில்லை. ரெட்டி ஜலத்தை விட லேசானது. அந்த ரெட்டியின் பருமனுக்குச் சரியாக ஜலம் எடுத்த நிறுத்தால் ரெட்டியை விட ஜலம் கனம் அதிகம்.

ஒரு வீசை ரெட்டியும் ஒரு வீசை ஜலமும் ஒரே கனமுள்ளது தான். ஒரு வீசை இரும்பு கனமா, ஒரு வீசை பஞ்ச கனமா என்று கேட்டால் என்ன சொல்வாய்? இரண்டும் ஒரே கனமுள்ளது. ஆனால் இரும்பு அதிக இடம் அடைக்காது, பஞ்ச அதிக இடம் அடைத்துக் கொள்ளும். அதிக இடம் அடைத்துக் கொள்வதைப் பார்த்த நாம் சந்தேகித்த மயக்கி விடுகிறோம்.